

DanAdopt

Holt

Korrespondance mellem DanAdopt og Holt, 1973-1975

BH



GLEMTE BØRN

Adoptionskontor
Autoriseret
af
det danske
justitsministerium

Til

bestyrelsen for den selvejende
institution GLEMTE BØRN + 16A

Vort journalnr. sg/jb

Deres journalnr.

9. december 1975

Hoslagt fremsendes seneste brev fra HOLT.

Til bestyrelsens orientering kan det meddeles, at ADOPTION CENTER på bestyrelsesmøde den 2. ds. har besluttet ikke at forhøje Korea-gebyret. Under hensyntagen til vedlagte brev og den deri omtalte forhøjelse af gebyret (det skal bemærkes, at den i brevet nævnte meddelelse om forhøjelsens størrelse ikke er modtaget) har FT & SG drøftet spørgsmålet og er enige om at fastholde GB's forhøjelse til kr. 10.000.- med undtagelse af de 22 matchede sager, såfremt den øvrige bestyrelse ikke har indvending herimod.

Med venlig hilsen



Holt Children's Services

CPO Box 2536
Seoul, Korea
Harry Holt, Founder

November 27, 1975

Dear friends:

In the past months and years we have enjoyed a growing relationship with our several contact agencies on the European continent. This relationship has been valuable and meaningful, not only for us, but especially for the hundreds of children who have found homes in so many wonderful families. Without a doubt, we want to continue and maintain that relationship and allow it to strengthen and grow.

These past weeks have found us in a very great financial bind. The Korean government, as you know, has employed additional restrictions on our work. Moreover, inflation in Korea has increased more than 30% and we are having difficulties in meeting our many expenses. As a result we now find it necessary to request DKr. 2,900 for each adoption we process to your country. This fee is consistent with the adoption fee for each country in Europe and for the United States. This is to become effective immediately and any new assignments made from this date should be charged the new amount.

We do appreciate all your efforts in finding families for our "hard to place" children, i.e., handicapped and older children. We don't want you to stop searching for these families! If you find such a family whom you feel should not be charged the full adoption fee, please inform us, stating the rationale, and we will be more than willing to consider an adjustment.

We hope this rise in fees will not discourage you or your families. This increase is necessary if we are to continue working in Korea for the children. We really appreciate your friendship not only with us but with our children.

Sincerely yours,

Jack Theis
Korea Director

JT/cdb

DATE:	
MAIL:	18 DEC 1975
REPLY:	<i>sent to base</i>
	+LWA

Ministry of Health and Social Affairs

Child

October 15, 1975

T C : Holt Children's Services

SUBJECT : Resumption of foreign adoption in three northern European countries.

It is our intention to resume foreign adoption in three northern European countries (Sweden, Norway, Denmark), and we request you to convey this intention to the foreign embassies concerned in the Republic of Korea as well as to our Korean diplomatic and consular offices in the counterpart countries.

Points to be followed in handling the business:

- a) A single agency can assign 20 children monthly.
- b) No more than around five shall be put on one flight and they must be escorted by their adoptive parents or the employees of the adoption agency.
- c) Adoption work in the counterpart countries should also be conducted by a social work organization in order to do a thorough home study and to provide adequate postplacement guidance. The papers which will prove these facts should be submitted to the authorities.
- d) To encourage child's sound growth and development:
 - 1) A family with more than five children, including adopted ones, should not be selected.
 - 2) Those over 10 years of age should not be assigned.
 - 3) Home studies should be kept here in Korean adoption agencies.
 - 4) Until a child is naturalized, its state of adjustment to adoptive home, naturalization and denaturalization should be reported yearly to the authorities at the end of June and December.
- e) Publicity

No picture or background of an orphan child is allowed to be known to the public by means of mass media.

Tu
Hels
L. L.
AMGP
B-
IWA

V E D T A G T E R
for
den selvejende institution
GLEMTE BØRN

§ 1

Institutionens navn er "GLEMTE BØRN". Dens hjemsted er Birkerød.

Institutionen, der er selvejende, påbegynder sin virksomhed den 1. oktober 1970.

§ 2

Institutionens formål er at yde bistand til børn i alle lande inden for vor autorisations område, navnlig på følgende punkter:

- 1) Ved formidling af adoption af børn fortrinsvis under 2 år i tilfælde, hvor adoptionen efter alle foreliggende oplysninger må skønnes at være til barnets tarv.
- 2) Ved gennem økonomisk bistand samt på anden måde at medvirke til gennemførelse af alternative løsninger for det enkelte barn.
- 3) Adoptionsformidlingen skal foregå fagligt og etisk forsvarligt og i overensstemmelse med de involverede landes regler.

§ 3

Institutionen overtager aktiver og passiver fra Hjelpeorganisationen "Glemte Børn", og institutionens økonomi er baseret på bidrag fra denne Hjelpeorganisation.

I øvrigt fremskaffes de til institutionens virksomhed nødvendige midler ved gaver og/eller lån fra stifterne og andre interesserede, ved indsamlinger samt ved bidrag fra adoptionssøgende og andre.

§ 4

Institutionen ledes af en bestyrelse, der udgør institutionens højeste myndighed.

Bestyrelsen består af 5 medlemmer, der så vidt muligt har

- 1) lægelig uddannelse,
- 2) psykologisk eller pædagogisk uddannelse,
- 3) er uddannet inden for socialt arbejde eller er jurist og/eller forretningsmand.

Som bestyrelsesmedlemmer kan kun vælges myndige og vederhæftige personer.

Når et bestyrelsesmedlem afgår ved døden eller fratræder sit hverv, vælger den resterende bestyrelse et nyt medlem til at træde i det afdøde eller udtrådte medlems sted.

§ 5

Såfremt et bestyrelsesmedlem ikke længere opfylder betingelserne for at være medlem af bestyrelsen eller gør sig skyldig i en handling, der er i strid med institutionens interesser eller formål, kan dette afsættes ved enstemmig beslutning af den øvrige bestyrelse.

§ 6

Bestyrelsen vælger af sin midte formand, næstformand, kasserer og sekretær.

§ 6 (fortsat)

Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst tre medlemmer er til stede. Bestyrelsens afgørelser træffes ved almindeligt flertal. I tilfælde af stemmelighed er dog formandens eller i dennes fravær næstformandens stemme udslag-givende.

Bestyrelsesmøder indkaldes af formanden eller ved dennes forfald af næstformanden, så ofte anledning findes at foreligge, samt når to medlemmer af bestyrelsen begærer det.

Over bestyrelsens møder føres en protokol.

Bestyrelsen fastsætter i øvrigt selv sin forretningsorden.

§ 7

Institutionens virksomhed er baseret på opretholdelse af et kontor med sagkyndigt personale.

Bestyrelsen ansætter lønnet medhjælp, herunder en eller flere socialrådgivere, som forestår institutionens daglige ledelse, herunder rådgivning af adoptionssøgende mv.

Instruks for de ansatte udarbejdes af bestyrelsen.

§ 8

Institutionen forpligtes - herunder ved salg og pantsætning af fast ejendom - ved underskrift af 2 medlemmer af bestyrelsen, hvoraf den ene skal være formandens eller næstformandens.

For de af institutionen påtagne forpligtelser hæfter kun denne.

§ 9

Bestyrelsen aflægger hvert år regnskab, som indsendes til Justitsministeriet.

Institutionens regnskabsår er kalenderåret, dog første år fra stiftelsen til 31/12-1971.

Regnskabet revideres hvert år af en af bestyrelsen valgt statsautoriseret revisor.

§ 9 (fortsat)

Ændringer i institutionens vedtægter og beslutning om dennes opløsning kan kun ske, såfremt 3 medlemmer af bestyrelsen stemmer derfor.

§ 10

I tilfælde af institutionens opløsning skal dennes eventuelle aktiver efter samråd med Justitsministeriet overgå til anvendelse på anden måde til fremme af adoptionsarbejdet i Danmark.

-o0o-

Således vedtaget af den selvejende institutions første bestyrelse på stiftende møde den 24/8-1970.

Med de af Justitsministeriet den 1/8-1975 godkendte ændringer, vedtaget af den selvejende institutions bestyrelse den 19/1-1975.

-o0o-

JUSTITSMINISTERIET

7. ekspeditionskontor

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den 22 OKT. 1975

40030

Besl

Brev nr.

7. ktr. journal nr. 1974-415002-50.

+ 1 bilag.

Titel:
Journ. nr.:
Modt.: 22 OKT 1975
Skjema:

Til orientering fremsender man vedlagt fotokopi af en indberetning af 13. oktober 1975 fra den kongelige danske ambassade for Korea vedrørende adoption af koreanske børn til Danmark.

P.M.V.

E.B.



K. Hjorth

Glemte Børn,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

sl 9/10

		Ratolux til:				
<input type="checkbox"/> Chefen for	<input type="checkbox"/> Kopi chef	U.M. <hr/> <hr/> <table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				
<input type="checkbox"/> Direktøren	<input type="checkbox"/> Dep.chef U--Ø.dept.					
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd Adm.	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd M.afd.					
<input type="checkbox"/> Protokolchefen	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd Ø.P.afd.					
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd P.afd.	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd H.afd.					
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd R.afd.	<input type="checkbox"/> _____					
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd DANIDA	<input type="checkbox"/> _____					
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd P.K.A.	<input type="checkbox"/> _____					
<input type="checkbox"/> Stedfortræder for P--chef	<input type="checkbox"/> _____					
Bemærkninger:		Kopi vedlagt:				

08.42

etrangeres a kh
ambadane j24417

udenrigsministeriet

ambassaden i tokyo amtel 163 af 13.10.1975 kl. 08.42

5 xpl

adoption af sydkoreanske boern.
amb's nr. 112 af 22.9.1975.

299.

generalkonsulatet i seoul meddeler, at mr. jong do choi, chief of child welfare section i det koreanske social- og sundhedsministerium i dag har oplyst, at myndighederne nu har besluttet at genoptage danske adoptioner af koreanske boern. besked herom vil i loebet af de naermeste dage tilgaa vedkommende koreanske adoptionsinstanser.

0/10
...p.ktr. 74 715002 -50

TELEGRAM

TELEGRAM TELEGRAM TELEGRAM

- 2 -

det er endnu ikke ambassaden klart, hvorvidt foranstaaende indebaerer en fuld og hel tilbagevenden til ordningen foer 1. januar 1975, eller om der paa forskellig maade maatte blive tale om en vis stramning i forhold hertil. det var dog generalkonsulatets indtryk, at der vil ske en aabning for adoptioner paa vilkaar, som effektivt - og ikke blot pro forma - vil muliggore en genoptagelse af adoptionerne.

dahlgaard 163

afsendt af vj

Ⓜ

etrangeres a kh
ambadane j24417

Til
bestyrelsen
for
Den Selvejende Institution GLEMTE BØRN

Aftale vedrørende nedsat arbejdstid i perioden 1/10-31/12 1975
for Jane BAUN, Birgit CHRISTIANSEN, Steen GRAND og Birthe HASS.

Nedenstående aftale er baseret på: tre femtedele arbejdstid og
tre femtedele løn.

Eventuelt, beordret merarbejde inden for normal arbejdstid 8:30
til 16:00 honoreres med normal timeløn.

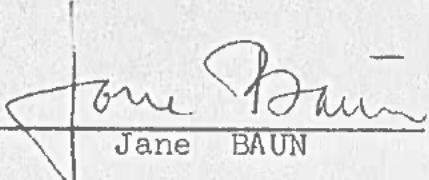
Planlagt ferie respekteres.

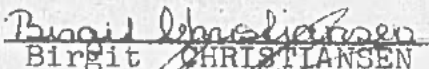
I tilfælde af opsigelse ophører denne Midlertidige Overenskomst
for pågældende, således at vedkommende i opsigelsesperioden op-
pebærer fuld løn for fuld arbejdstid = $37\frac{1}{2}$ t/ugtl.

Der er lagt følgende plan for fordelingen:

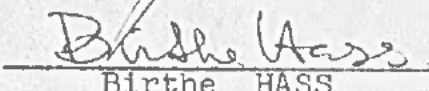
<u>MANDAG</u>	<u>TIRSDAG</u>	<u>ONSDAG</u>	<u>TORSDAG</u>	<u>FREDAG</u>
Grand/1	Grand/ $\frac{1}{2}$	Grand/ $\frac{1}{2}$	Grand/ $\frac{1}{2}$	Grand/ $\frac{1}{2}$
Baun	Hass	Baun	Hass	Hass
	Christiansen	Christiansen	Baun	Christiansen

26. september 1975
Med venlig hilsen


Jane BAUN


Birgit CHRISTIANSEN


Steen GRAND


Birthe HASS

Tilsendt:

Tvermoes
Helms
Lind
AMGP
Bennike
+
ILA
+
Nolsø

(JB/BC/SG/BH)

SG/BH

JUSTITSMINISTERIET

7. ekspeditionskontor

Slotsholmsgade 10

(01) 12 09 06

1216 København K., den

7 OKT 1975

Brev nr.


7. ktr. journal nr. 1974-415002-50.

+ 1 bilag.

Til orientering fremsender man vedlagt fotokopi af en indberetning af 22. september 1975 fra den kongelige danske ambassade for Korea vedrørende adoption af koreanske børn til Danmark.

P.M.V.

E.B.



K. Hjorth

Glemte Børn,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

9/10-75 sendt Lille bus + ila.

Udenrigsministeriet

1

21. Dan. 5. Korea.

22. september 1975

Nr. 112

Danske tegteparas adoption
af sydkoreanske tabler.

Under mit ophold i anden forbindelse i Sydkorea i dagene 15.-19. ds. havde jeg lejlighed til i samtaler med henholdsvis statsministeren, udenrigsministeren og viceministeren for sundhedsvæsen og sociale anliggender pludselig at berøre ovennævnte spørgsmål. Jeg erindrede om, at det nu snart var et halv års tid siden, at jeg havde modtaget tilkendegivelse fra den sydkoreanske regering om hensigt til at ville vende tilbage til den tidligere, liberale ordning for adoptioner. Der havde efterhånden ophobet sig et ret betydeligt antal, prospektive adoptivforældre i Danmark, og det var vanskeligt at forstå årsagen til den fortsatte, sydkoreanske tøven i sagen.

Både statsministeren, udenrigsministeren og viceministeren for sundhedsvæsen forsikrede mig om, at regeringen så positivt på en tilbagevenden til mere liberale tilstande. Man kunne ikke give sikker tilsagn om, hvornår der ville ske noget i sagen, som i øjeblikket åbenbart verserer i presidentens kabinet. Man håbede imidlertid på positivt nyt i sagen i løbet af den næste en-to måneder.

Tyge Dahlgaard

best

JUSTITSMINISTERIETS 7'EKSPEDITIONSKONTOR
Slotsholmsgade 10
1216 København K

13132 - FT/SG/BH
70-41500-38-38148

15. juli 1975

Vedr.: Vedtægtsændringer
for
Den Selvejende Institution GLEMTE BØRN

Til Justitsministeriets orientering og godkendelse kan det herved meddeles, at bestyrelsen i den selvejende institution i konsekvens af vedtagelsen af institutionens målsætning har foretaget følgende ændringer i den selvejende institution GLEMTE BØRNS vedtægter:

§ 2

udgår og erstattes af:

"Institutionens formål er at yde bistand til børn i alle lande inden for vor autorisations område, navnlig på følgende punkter:

- 1) Ved formidling af adoption af børn fortrinsvis under 2 år i tilfælde, hvor adoptionen efter alle foreliggende oplysninger må skønnes at være til barnets tarv.
- 2) Ved gennem økonomisk bistand samt på anden måde at medvirke til gennemførelse af alternative løsninger for det enkelte barn.
- 3) Adoptionsformidlingen skal foregå fagligt og etisk forsvarligt og i overensstemmelse med de involverede landes regler."

§ 4 stk. 2

udgår og erstattes af:

"Bestyrelsen består af 5 medlemmer, der så vidt muligt har

- 1) lægelig uddannelse,
- 2) psykologisk eller pædagogisk uddannelse,
- 3) er uddannet inden for socialt arbejde eller er jurist og/eller forretningsmand."

§ 4 stk. 3

udgår.

§ 4 stk. 4

bliver § 4 stk. 3.

§ 4 stk. 5

udgår og erstattes af:

"Når et bestyrelsesmedlem afgår ved døden eller fratræder sit hverv, vælger den resterende bestyrelse et nyt medlem til at træde i det afdøde eller udtrådte medlems sted."

§ 4 stk. 6

udgår.

§ 4 stk. 7

udgår.

Bestyrelsens sammensætning er i øvrigt uændret:

formand

advokat Flemming TVERMOES
Troldehøj 3, Annisse
3200 Helsingør

næstformand

pastor Jens-Jacob HELMS
Årestrup præstegård
9520 Skørping

kasserer

læge Tage Vilstrup LIND
Holck Winterfeldtsalle 11
2900 Hellerup

sekretær

børnebibliotekar fru Anne Marie Glistrup PETERSEN
Gelsted præstegård
5591 Gelsted

medlem

direktør Ejvind BENNIKE
Sundsvallgade 21
6400 Sønderborg

.....

Regnskab for året 1974 vedlægges.

Med venlig hilsen
GLEMTE BØRN

Flemming Tvermoes
formand

Den selvejende institution "Glemte Børn"

Resultatopgørelse for tiden 1. januar til 31. december 1974

Budget
1974

<u>Indtægter:</u>			
325.000	adoptionsgebyr		404.700,00
60.000	administrationsgebyr		69.750,00
25.000	tilskud fra socialministeriet		30.000,00
	tilskud fra kommuner		1.025,00
	diverse		900,00
<u>410.000</u>			
200.000	bidrag fra Landsforeningen	150.325,60	
	udgifter vedr. Landsforeningen:		
10.000	bestyrelsesmøde m.v.	9.324,67	
7.000	porto	12.148,97	
9.000	kontorartikler, trykning af blad	10.108,86	
24.000	trykning af julekort	32.232,09	
25.000	administrationsbidrag til G.B.	25.000,00	
	diverse	<u>412,72</u>	
<u>125.000</u>			
		89.227,31	61.098,29
535.000			567.473,29
45.000	renter (heraf obl. 52.017,22)		62.675,72
	kursfortjeneste, realiseret		<u>19.040,00</u>
<u>580.000</u>			649.189,01
	<u>Udgifter:</u>		
430.000	løn	425.397,83	
	omkostningsræmpende ydelse	<u>7.080,00</u>	418.317,83
<u>122.000</u>	andre udgifter		124.893,62
552.000			543.211,45
-25.000	- andel i administrationsomkostninger overført fra Landsforeningen		<u>25.000,00</u>
<u>527.000</u>			518.211,45
53.000	Overskud før afskrivninger		130.977,56
7.000	Afskrivning inventar		<u>8.938,66</u>
46.000			122.038,90
-37.000	Nettoindtægter vedr. kontaktsteder	46.785,29	
<u>+37.000</u>	Overført til reservationer for kontaktsteder	<u>46.785,29</u>	0,00
46.000	Overskud		kr. 122.038,90
=====			=====

Balance den 31. december 1974

A k t i v e r

Kasse, bank og giro		236.131,55
Obligationer (adoptionsgebyr) nom. <u>kr. 1.022.000,00</u>		772.835,00
Diverse tilgodehavender		30.107,06
<u>Anlægsformue:</u>		
kontorinventar:		
saldo 1/1 1974	16.985,00	
+ tilgang	<u>12.808,66</u>	
	29.793,66	
- afskrivning 30%	<u>8.938,66</u>	20.855,00
<u>Ialt aktiver</u>		kr. 1.059.928,61

P a s s i v e r

Diverse kreditorer		102.379,00
Reserverede adoptionsgebyrer for sager til undersøgelse		329.300,00
Reservationer for kontaktsteder		181.967,79
<u>Egenkapital:</u>		
saldo 1/1 1974	329.024,51	
+ overskud ifølge resultatopgørelse	122.338,90	
- kursregulering	<u>4.781,59</u>	446.281,82
<u>Ialt passiver</u>		kr. 1.059.928,61

Landsforeningen Dansk Hjælpeorganisation for "Glemte Børn"

Resultatopgørelse for tiden 1. januar til 31. december 1974

1973

Indtægter:

124.250	kontingenter	64.300,00
11.953	bidrag og gaver	8.847,30
2.980	landsindsamling	345,00
71.086	julekort	76.833,30
<u>89</u>	diverse	<u>0,00</u>
210.358		150.325,60
<u>210.358</u>	Bidrag til den selvejende institution "Glemte Børn"	<u>150.325,60</u>
o		kr. 0,00
=====		=====

Bestyrelsen for
Landsforeningen Dansk Hjælpeorganisation for "Glemte Børn"
Birkerød, den 15. februar 1975

Jens-Jacob Helms
formand

Egon Pedersen
næstformand

Jørn Stougaard
kasserer

Anne Marie G. Petersen
sekretær

Lizzie Pedersen

Gunnar Arensborg

Erik Fiske

Foranstående resultatopgørelse, som vi har revideret, er i overensstemmelse med bogføringen,

København, den 15. februar 1975

Revisionsfirmaet Christiansen & Engelbrechtsen
statsautoriserede revisorer

Poul Nolsø
statsaut. revisor

Korrespondance mellem DanAdopt og Holt, 1973-1989

Til best. ugr 35

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

Aug. 13, 1987

To : Overseas Cooperating Agencies

From : Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea

Re : Family with disability

Please be informed that we are not able to accept applications from families with disability who wish to adopt non-handicapped children from Korea. Our government wants us to place our children with non-handicapped families so that they can be paid with much more attention physically and spiritually.

Exceptions can be made for the disabled parents who would like to adopt a child who has the same type of handicap and are able to take care of the child without difficulties. Those can be people with blindness, deafness, dwarfism, etc.

Thank you very much in advance for your letting families understand this guideline from our government.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

HKK/yk

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509



Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedjaden 24
DK- 3460 Birkored

Jan. 8th 1987

Attention : Jane Baun

Re : Relinquished Children

There are two kinds of children who were intaken to Holt Children's Services. One is given up by legally married couple, another by unmarried mother. The former means we Holt put the correct names and addresses of natural parents (legally married couple) on the legal document and the latter means we Holt creates their own family register on the legal document, *and the natural parents' names and addresses not written on child's family register.* Therefore, it depends on legal marriage status.

Won Yong Choi
Social Worker

Han Kyu Kim
President

Pr. januar 1987:

Abandoned children (hittebørn) skal registreres i KCF (a cooperating government information office, som registrerer alle hittebørn, dvs. indkoder deres data i computer).

Hittebørn fra 0-18 mdr.: Skal være registreret i KCF i ialt 6 mdr. Men HOLT kan sende os barnets papirer 2 mdr. efter registrering i KCF.

Hittebørn over 18 mdr.: skal være registreret i KCF i 1 år, men HOLT kan sende os barnets papirer 8 mdr. efter registrering i KCF.

U.P.-cases: skal ikke reg. i KCF og barnet kan komme ca. 1½ - 4 mdr. efter anvisning - somme tider mere.

På årsbasis er der:

- 25% abandonment-cases
- 70% unmarried parents-cases (U-P. cases)
- 5% legal parents -cases (= dem med Family Registration Cert.2)

LEGAL PROCEDURE - KOREA

Når HOLT har modtaget dossier fra DANADOPT, skal der indhentes regeringens godkendelse til adoptionen (administrativ ekspedition contra retslig) som følger:

- | | <u>Gennemsnitlig ekspeditionstid:</u> |
|---|---------------------------------------|
| 1) HOLT ansøger om værgebeskikkelse hos MAPO DISTRICT OFFICE, Seoul ----- | ca. 1 måned |
| 2) Pres. Kim, som nu er værge, underskriver "Statement of Guardianship" ----- | ca. ½ time |
| 3) Family Registration Certificate indhentes ----- | ca. 1 måned |
| 4) Certificate of Adoption søges hos Home Affairs Court of Seoul Area ----- | ca. 2 uger |
| 5) Pas ----- | <u>ca. 2 uger</u> |
| Gennemsnitlig ekspeditionstid i alt ----- | <u>ca. 3 måneder</u> |

*How?
✓ alt
erkjendt?*

1/17 Best copy
kp

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkored
Denmark

4 Feb. 1986

Dear Mrs. Baun,

Hope you are all well.

Regarding the new six months rule,

If we intake a child from the orphanage or abandoned child, we must wait six months from the Holt intake date to get adoption approval from Seoul City Hall. After that, we can apply for immigration permit, passport and visa, which will take two months. So that it will take altogether about 7-8 months from the intake date to flight. This rule will apply from Jan. 1986.

At this time I am releasing seven children for your families. I hope you will send acceptance papers in due course of time.

Thank you for your fine co-operation.

Sincerely yours,

이진희
Lee, Jin Hee
Social Worker

한규김
Han Kyu Kim
President

V Til Best. wje 23

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

MODT. DANADOPT

To :

31 MAY 1985

From : Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea

Date : May 9, 1985

Re : Relative Adoption

This is to inform you of recent changes in the Korean government policies about relative adoptions. Also, the Embassies here in Seoul seem to understand the changes.

In general, a child residing in Korea cannot be adopted by any of the relatives in foreign countries.

However, there is an exception ; if a child has no parent (only because of the death of both parents), we are able to process him with prior approval from Korean Ministry of Health and Social Affairs. Otherwise, relatives in a foreign country are to be encouraged to choose the way of sponsoring their relative child who has a sole parent or relatives in Korea rather than adopting him. This applies to either case, whether parents are legally married or unmarried.

Also we are not to split up a sibling group in all cases.

So if you have any inquiry about a relative adoption, please have them contact us so that we can check on the child status first.

Re : Six months waiting period for abandoned children

This is to revise the previous policy about the six months legal custody in orphanages of the abandoned children. Any children from orphanages will stay there at least six months or over from the date of being intaken by Holt-Korea for adoption. This is primarily to give enough time to the natural parents to consider reclaiming their children or to look for their missing children.

At present, we do have some abandoned children who were placed in foster-homes, not in orphanages due to their young ages. We are now trying to place a child under three years of age into a foster home as possibly as

- to be continued -

we can. Of course, most kids in foster homes are from unmarried parents intaken through counselling. In case of abandoned children who are over 90 days old at the time of being abandoned, even in foster homes, the six months legal custody period applies to them. An abandoned child who was 90 days old or under when he/she was found abandoned may leave the country as soon as we finish all paperwork. This is because there is little hope that the natural parents may try to look for their missing child.

You can see child's status by looking into the background information sheet provided by Holt-Korea.

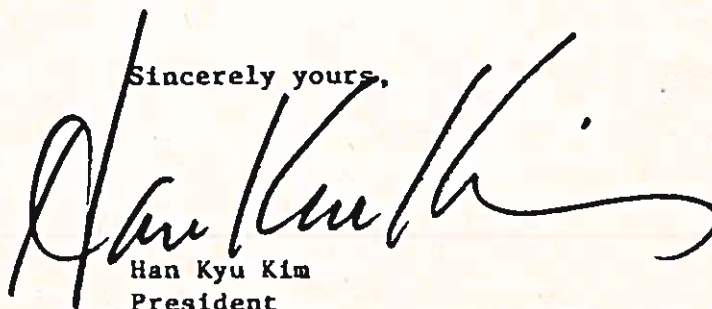
And also there are some orphanages in other areas than Seoul, Pusan, Junjoo etc. which have a good relationship with their local government and do not need six months waiting period for their children. It is not easy to tell the exact flight date at a glance.

With the above mentioned general policy in mind, we will from now on try to write down the expected period of waiting of each child on the child report when we send this to you for release. This is only what we guess and assume as the waiting period from the date of being intaken until the expected date of departure.

Thus, please refer to the right blank of C. Medical History on the child report. This will be figured out on the assumption that the child is assigned with a family without delay in your country, and that the child is not put on hold for any reason like long medical observation, long counselling with bio-parents after assignment, etc.

Please feel free to write us when you have any questions concerning this matter.

Sincerely yours,



Han Kyu Kim
President

111 Best. age 47

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509



October 30, 1984

To: Overseas Cooperating Agencies
From: Holt Children's Services, Korea

Re: Adoption Services in 1985

Looking over this past year, many children have been placed in your loving homes, and we thank you most sincerely for your hard work, especially in finding homes for a number of our special need children.

In the year of 1985, we hope to release approximately 120 children to your agency, and our adoption fee will be \$1,450 in addition to the \$300 donation per child, the same for 1984. Therefore, please plan accordingly. We also once again remind you to select families that abide by the guidelines of the Korean government and Holt Korea.

As for legal custody of an abandoned child in an orphanage, please be informed that a new regulation has been effective since Sept. 1, 1984. It is that an abandoned child shall stay in his/her orphanage for 6 months (2 months at reception center and 4 months at regular orphanage). Please note that some orphanages function as reception center as well. Some children may be able to leave the orphanages before 6 months from the time of intake by Holt, depending on circumstances in particular places, but many of them shall remain longer, thus giving natural family members an opportunity to reclaim them if they so desire. Under the circumstances, we know you will want to tell your families to be more patient in waiting for their children's arrival.

Holt Ilsan Welfare Town

As you all are aware, we have been most busy constructing a few additional buildings at the Town this year. We do hope these buildings will be completed by the middle of December that you may attend our dedication ceremony on December 20, 1984. Our deepest thanks goes to all of you and your supporters as well as those incountry who have contributed funds towards this worthy project. We are indeed very happy and proud of the Town developed so far as a good shelter for the mentally retarded and physically handicapped in our care.

The Town will need your continued concern and support, and would you please join us in finding more sponsors for the children there. It is \$20 a month to sponsor a child at Ilsan. An annual activity report written by the director and 2 reports on a child written by the social worker in charge are available to the sponsor. The sponsor may also correspond with his/her child through a house-mother. Anything more you can do to support our programs at Ilsan will be greatly appreciated.

With best wishes,

Sincerely yours, Han Kyu Kim, President

A non-profit Social Welfare Organization approved by the Ministry of Health and Social Affairs
Republic of Korea

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

To: All Overseas Cooperating Agencies
From: Holt Children's Services, Inc., Korea
Date: May 30, 1983

MODT. DANADOPT

JUN 1983

Re: Child's departure from Korea

We have recently received an additional guideline from the Ministry of Health and Social Affairs in regard to formal procedures enabling a needy child to be admitted to an institution. One of the procedures affecting our work immediately is we cannot send any child from an institution on a flight without the permission of the pertinent city or the pertinent county office. Therefore, a child will be able to leave Korea after four months from the time of intake by Holt. In some cases, children will have to stay longer. Apparently, the government wants to make sure that a child stays in an orphanage for a certain period of time (which varies depending on the city or the county) in accordance with the Child Welfare Law, giving an opportunity for the child's family or relatives to reclaim the child before the child will be sent to a permanent home overseas. Under the circumstances, we hope you and your families will be patient with us in waiting for the children's arrival from the institutions. However, the new guideline will not affect our foster home program for the time being.

Re: Your mail to Korea

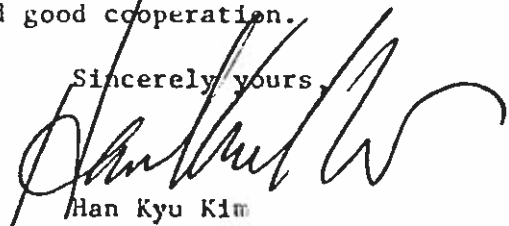
Please address all of your mail to Mr. Han Kyu Kim, President, C.P.O. Box 2536, Seoul, Korea. Often it is addressed to an individual on our staff, which is not proper in handling mail in our office. Under my name, you may write, "Attention: a staff member's name", if you wish.

Re: Flights to U.S.A.

As you may know, we shall have 33 Holt's grownup adoptees visiting us here in Korea in the middle of June 1983. They will escort children when they return to the U.S., beginning June 25th for a week. So there will be few flights after the first week of June until June 24th. We hope you and your families will be patient in waiting for the children's arrival.

Thank you very much for your continued good cooperation.

Sincerely yours,


Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

Holt Children's Services, Inc.
#382-14 Hapjung-dong, Mapo-Ku
Seoul, Korea
Tel : 324-6509, 5934

August 1985

Basic Guidelines for Child Placement

1. A couple who are 25 years and over and under 45 and have been married for three years and over. A couple who have four children or less.
2. Age difference between the adoptive mother and father should be 15 years and under.
3. Age difference between the child and the adoptive parents should be over 20 years and under 40 years.
4. In selecting a child for a family, it is better to place children who are younger than the children in the family and not to place a child older than the oldest child already in the family and not to place a child between the children in the family.
5. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full year's difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
6. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to ensure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction to his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. Six months are suggested as a minimum.
7. Young childless couples should have an infant as a first child.
8. Age and parenting experience determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This ensures the earliest adjustment in a transracial, transcultural placement.
9. Siblings should be placed into the same family and we should not make siblings of two unrelated children, that is non related children should not be placed into one family at the same time.
10. The homestudy of the adoptive family should include information on both parents name, date of birth, address, occupations in detail, annual incomes, education, religion, marriage date, value of real estate, and etc.

017 Box. age 9

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

To: All Overseas Cooperating Agencies
From: Holt Children's Services, Inc., Korea
Date: February 28, 1984

Enclosed is a copy of "Basic Guidelines for Child Placement of the Korean government and Holt Children's Services."

As you can guess, the rules of the government is strict while those of Holt are somewhat flexible. The rule No. 1 mentions 45 years of age. Holt will be happy to assign a baby to the family where father and mother are up to 40 years of age and a toddler (1 to 5 years of age) or a school age child to the family where both parents are over 41 and under 45 years of age. If parents are over 45 and under 50 years of age, we will try to get a government permission on the family for school age children (mainly boys) or handicapped children.

For your further information, most of the children available for overseas adoption at Holt are infants and some toddlers and some older children. In case of girls under 8 years of age, there is always an adequate number of families wanting to adopt them. However, not for boys, we need families who want to adopt older boys and of course those for sibling groups and the handicapped.

Please feel free to write us whenever you have questions about these rules. Thank you for your continued cooperation and help.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

Holt Children's Services, Inc.
#382-14 Hapjung-dong, Mapo-ku
Seoul, Korea 121
Tel: 324-6509, 324-5934

January 1984

Basic Guidelines for Child Placement of the Korean government and Holt Children's Services.

Government

1. A couple who are 25 years and over and under 45 years and have been married for three years and over. A couple who have four children or less.
2. Age difference between the adoptive mother and the adoptive father should be 15 years and under.
3. The home study of the adoptive family should include the following on both parents: name, date of birth, address, occupation in detail, annual income, education, religion, marriage date, value of real estate, etc.

Holt

4. In selecting a child for a family, it is better to place children who are younger than the children in the family and not to place a child older than the oldest child already in the family and not to place a child between the children in the family.
5. Age difference between the child and the adoptive parents should be over 20 years and under 40 years.
6. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full year's difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
7. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to ensure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction to his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. Six months are suggested as a minimum.
8. Young childless couples should have an infant as a first child.
9. Age and parenting experience determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This ensures the earliest adjustment in a transracial, transcultural placement.
10. Siblings should be placed into the same family and we should not make siblings of two unrelated children, that is non related children should not be placed into one family at the same time. End.

Til bestyrelsen!

Dette sæt regler modtog vi m. brev af 25.1.84.
Vi har skrevet til HOLT og spurgt hvilket sæt regler der gælder
(det første eller dette), samt om disse sidste er HOLTs regler
eller regeringens.

Jane

Holt Children's Services, Inc.
#382-14 Hapjung-dong, Mapo-ku
Seoul, Korea
Tel : 324-6509, 5934

January 1984

Basic Guidelines for Child Placement

1. A couple who are 25 years and over and under 45 and have been married for three years and over, A couple who have four children or less.
2. Age difference between the adoptive mother and father should be 15 years and under.
3. Age difference between the child and the adoptive parents should be over 20 years and under 40 years.
4. In selecting a child for a family, it is better to place children who are younger than the children in the family and not to place a child older than the oldest child already in the family and not to place a child between the children in the family.
5. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full year's difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
6. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to ensure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction to his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. Six months are suggested as a minimum.
7. Young childless couples should have an infant as a first child.
8. Age and parenting experience determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This ensures the earliest adjustment in a transracial, transcultural placement.
9. Siblings should be placed into the same family and we should not make siblings of two unrelated children, that is non related children should not be placed into one family at the same time.
10. The homestudy of the adoptive family should include information on both parents' names, dates of birth, address, occupations in detail, annual incomes, education, religion, marriage date, value of real estate, and etc.

-Overseas Adoptions-

Jane

MODT. DANADONT
13 JUL 1981

Holt Children's Services
C.P.O. Box 2536
Seoul, Korea
Tel: 34-0513, 34-6509

June 1981

Basic Guidelines for Child Placement

1. A couple who are 25 years and over and have been married three years and over. A couple who have four children or less. No placement with a single. (from the Korean government instructions)
2. In selecting a child for a family, consideration should be given to the ages of other children in the family and a new child should be one to four years younger than the youngest child already in the family. It is better to place children who are younger than the children in the family and not to place a child older than the oldest child already in the family and not to place a child between the children in the family.
3. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full year's difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
4. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to ensure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction in his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. Six months is suggested as a minimum.
5. Young childless couples should have an infant as a first child (not over six months at time of assignment.) For the second priority, an infant should be placed in the family that has already one Korean child.
6. Age difference between the child and the adoptive parents should be over 20 years and under 40 years. (from the Korean government instructions)
7. Age and parenting experience determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This ensures the earliest adjustment in a transracial, transcultural placement.
8. Siblings should be placed into the same family and we should not "make" siblings of two unrelated children, that is non related children should not be placed into one family at the same time. If a family wants siblings, is approved, and you concur, let us know and we will assign siblings if they are available.
9. We prefer first-marriage couples as our adoptive parents. Secondly, father whose wife died and then remarried. Thirdly, father and/or mother who have experienced divorce can apply for adoption, but we ask you to screen them carefully.

The best page 49

Holt Children's Services
C.P.O. Box 2536
Children's Services
Hq. Box 2536-4143, 33-6146
Seoul, Korea 100
October 1979

Basic Guidelines for Child Placement

Nov. 20, 1979

1. Monthly Report for November 1979

1. The Korean people were shocked by the unexpected death of President Park on October 26th, but they handled the situation very calmly and wisely and maintained things in good order. The National Assembly has been open again since Nov. 15th and even under the Special Marshall Law through-out the country, individual people do not find any inconvenience in maintaining their living.

2. Holt has recently been able to undertake the reception center in the city of Chunju. The superintendent of the reception center (Bisabel Babies' Home) has converted his program from institutional care for children to a vocational training school, so we have been able to obtain approval by the government to undertake it.

We are now totally responsible for the 51 children there along with a staff of 11. We have asked for your assistance as these facilities should be removed according to a city plan and a new home should be built for them.

3. Holt guidelines No. 1 asks that a couple should have been married for 5 years or more. However, if the husband is over 30, or the couple are Korean, or wish to adopt a handicapped child, then we ask that they should have been married at least 2 years.

6. Young childless couples should have a first child (not over six months at time of assignment.) For the second priority, and infant should be placed in the family if already one Korean child.

Kim D. Shick
Dea Shick Kim
Executive Director


7. Age difference between the child and the couple should be over 20 years and under 40 years.

8. Age and parenting experience determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This ensures the earliest adjustment in a transracial, transcultural placement.

사회복지
법 인 홀트아동복지회

서울특별시 마포구 합정동 382-14호
TEL. 34-0513 · 33-4145-6

HOLT CHILDREN'S SERVICES
C. P. O. BOX 2536, SEOUL, KOREA

Ref. :	
Jour. nr. :	
Modt.: 26 OKT 1979	
Besvaret :	

October 22, 1979

To all cooperating agencies

From Holt Children's Services, Korea

Enclosed is a copy of our guidelines effective immediately upon receipt. Please apply it to all families applying for adoption of our children.

Thank you for your cooperation.

Sincerely yours,


Bae Shick Kim
Executive Director

DSK/dbc
enc.

Ministry of Health and Social Affairs

Child 7485-15671 (70-2718)

October 15, 1975

TO : Holt Children's Services

SUBJECT : Resumption of foreign adoption in three northern European countries.

It is our intention to resume foreign adoption in three northern European countries (Sweden, Norway, Denmark), and we request you to convey this intention to the foreign embassies concerned in the Republic of Korea as well as to our Korean diplomatic and consular offices in the counterpart countries.

Points to be followed in handling the business:

- a) A single agency can assign 20 children monthly.
- b) No more than around five shall be put on one flight and they must be escorted by their adoptive parents or the employees of the adoption agency.
- c) Adoption work in the counterpart countries should also be conducted by a social work organization in order to do a thorough home study and to provide adequate postplacement guidance. The papers which will prove these facts should be submitted to the authorities.
- d) To encourage child's sound growth and development:
 - 1) A family with more than five children, including adopted ones, should not be selected.
 - 2) Those over 10 years of age should not be assigned.
 - 3) Home studies should be kept here in Korean adoption agencies.
 - 4) Until a child is naturalized, its state of adjustment to adoptive home, naturalization and denaturalization should be reported yearly to the authorities at the end of June and December.
- e) Publicity

No picture or background of an orphan child is allowed to be known to the public by means of mass media.

Korea must be best.

Retningslinier ved placering af børn.

1. Begge ægtefæller bør være fyldt 25 år (i hvert fald skal den ene være 25 år og den anden 21 år), og de skal have været gift i 2 år.
2. Ved udvælgelse af et barn til en familie skal der tages hensyn til alderen på andre børn i familien, idet et "nyt" barn bør være mindst ét år yngre end det barn/de børn, der allerede er i familien. Det er bedst at placere børn, der er yngre end familiens børn og ikke placere et barn, der er ældre end det ældste barn i familien.
3. Der bør ikke være for kort tid mellem to børns ankomst; dvs. der bør gå mindst et helt år fra et barn ankommer (hved enten det er ved fødsel eller adoption) til det næste ankommer.
4. En af adoptivforældrene bør være i hjemmet i en passende periode for at sikre det nye barn den bedst mulige tilpasning og støtte det i dets nye omgivelser. Udearbejdende adoptivmødre må være indstillet på at tage orlov fra deres arbejde. 6 mdr. er foreslået som minimum.
5. Enlige: I øjeblikket ønsker Holt ikke at placere børn hos enlige, da der er mange ægtepar på ventelisten, og det foretrakkes at placere børn hos disse, idet vi mener, at de vil være i stand til bedre at dække barnets behov end en enlig.
6. Vi undgår (helst) at placere spædbørn hos forældre over 40 år. Unge barnløse par bør have et spædbarn som det første barn (ikke ældre end 6 mdr. på anvisningstidspunktet). Vi mener, det er vigtigt, at barnet bliver voksent, før dets adoptivforældre fylder 65 år.

Adoptivforældrenes alder og erfaring med børn er afgørende for, hvor gammelt barnet bør være. Ældre børn er bedst placerede hos et ægtepar, som har prøvet at være forældre. Dette sikrer den letteste tilpasning ved anbringelse af børn af anden race og kultur.

Søskende bør placeres i samme familie, og vi bør ikke "lave" søskendepar af to børn, der ikke er i familie med hinanden, dvs. ikke-beslægtede børn må ikke placeres samtidig hos én familie. Hvis en godkendt familie ønsker søskende, og De er enig, så lad os vide det, og vi kan frigive søskende til Dem. Hvis De ikke kan placere søskende, så send deres papirer tilbage til os, og vi kan forsøge andetsteds - i et andet land i Europa eller i USA.

Jan 74

Basic Guidelines for Child Placement

1. A couple shall be 25 years of age (at least one 25 and one 21) and have been married 2 years.
2. In selecting children for a family, consideration shall be given to the ages of other children in the family and a new child should be at least one year younger than the child/children already in the family. It is better to place children who are younger than the children in family and not to place a child older than the oldest child already in the family.
3. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full years difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
4. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to insure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction in his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. 6 months is suggested as a minimum.
5. Single adoption. Holt at present does not really approve of adoption by single people as we have many waiting families where there are two parents, and this is preferable, as two parents are better able to meet the needs of a child than is one parent.
6. We prefer not to place infants with parents over forty. Young, childless couples should have an infant as a first child (not over 6 months at time of assignment).

We feel that it is important that a child reach his adulthood on or before his adoptive parents reach their 65th birthday.

Age and parenting experiences determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This insure the easiest adjustment in a transracial, transcultural placement.

Siblings should be placed into the same family and we should not "make" siblings of two unrelated children that is no related children should not be placed into one family at the same time. If a family wants siblings, is approved and you concur, let us know and we can release siblings to you. If you cannot place siblings, return their release to us and we can try elsewhere - in another country in Europe or in the U.S.

The Ministry of Health and Social Affairs

December 31, 1974

To: Holt Children's Services

Subject: Guidelines for adoption work in 1975.

We herein deliver the guidelines for adoption work in 1975, hoping that you will do your best in your services.

1. Purpose

The aim is to promote the welfare of needy children by means of uplifting foreign adoptions in quality as well as positively propelling the services in in-country adoption and foster care.

2. Basic policies

- A. Overseas adoptive homes should be selected carefully so that a child can make a best adjustment at his or her new environment.
- B. Foreign adoption agencies must take care of in-country adoption and foster care.
- C. Foreign adoption should not exceed the goal originally planned, while in-country adoptions and foster care may be allowed for their excessive numbers.
- D. No increase in the number of counterpart nations for foreign adoption will be permitted.
- E. There will be no approval for any new foreign adoption agency.

3. Points for Practice

- A. Selection of foreign adoptive homes must be strict so that children can have more love and better education.

- 2
- 1) Parents should be qualified according to the Article III of the Law for Orphan Children's Welfare.
 - a. Adoptive parents should have qualifications in accordance with the laws of their own country.
 - b. They should have means and property sufficient to support their adopted children.
 - c. They should be good in behavior and free from any bad diseases.
 - d. They should not use or sell children for any humble job, hard work, or any other occupation subject to dishonor their human rights.
 - e. They should give adopted children the freedom of religion, and promise to provide them with security and good education so that children could be recognized as a sound member of ~~their~~ the community they live in.

This should be approved by public notary.

- 2) Parents should be over 20 and under 55.
 - 3) Parents should be 15 years senior to their adopted children, and the difference in age should be less than 40. An agreement on adoption is required to be made by both parents.
 - 4) Parents should have no natural children or have less than five, whether natural or adopted.
 - 5) Adoption agencies should keep all the home studies.
- B. The home study prior to adoption and the post placement guidance should be thorough. When a child has obtained his or her citizenship, this matter should be promptly reported to the Ministry of Law of the Korean government for denaturalization.

Sidi'g yr. i hru oversal
fu dansk og island

- C. The ratio of incountry adoptions to inter-country adoptions must be 8:2. The number of foster cared children is not included here.
- D. The ratio should be checked by every quarter of the year.
In case the goal is not reached, adoption work shall be hold back.
- E. When an adoption agency has not achieved a good work in the service of foster care and incountry adoption, its programs for 1976 shall not be approved.
- F. Scandinavian countries: Sweden, Norway, Denmark
 - 1) Adoption is allowed for those children already assigned.
Otherwise, parents should come to Korea to process the child.
 - 2) When the general public accepts adoptions and the governments officially ask to continue adoption work, it shall be approved as before.
- G. The following papers should be attached when an adoption agency applies for an approval for its programs for 1975. The documents should be submitted to the Ministry of Health and Social Affairs by January 10, 1975.
 - 1) The number of children to be placed with overseas families on national basis, and the number of incountry adoptions and foster cares.
 - 2) Specifications of precessing fees for foreign adoption.
 - 3) A list of staff.
 - 4) Annual budget for 1975.
 - 5) The copies of documents corelated with counterpart overseas ~~counterpart~~ agencies.
- 4. Others: Other necessary instructions shall be available separately, if any.

SUNDHEDS- OG SOCIALMINISTERIET

31. december 1974

Til: HOLT CHILDREN'S SERVICES

Emne: Retningslinier for adoptionsarbejde i 1975.
Herved meddeles retningslinierne for adoptionsarbejde i 1975,
i håbet om at De vil gøre Deres bedste på Deres område.

1. Formål

Hensigten er at fremme trængende børns velfærd ved at hæve standarden ved udenlandsk adoption samt øge arbejdet med indenlandske adoptioner og plejeanbringelser.

2. Grundlæggende bestemmelser

A. Udenlandske adoptionshjem må udvælges med største omhu, for at barnet bedst muligt kan tilpasse sig det nye miljø.

.....

3. Praksis

A. Der skal ske en streng udvælgelse af de udenlandske adoptionshjem således, at børnene kan få mere kærlighed og bedre uddannelse.

1) Forældre skal opfylde betingelserne i § III af lov om forældreløse børns velfærd.

a. Adoptanter skal opfylde deres lands betingelser for adoption.

b. Adoptanter skal have tilstrækkeligt med midler og ejendom til at forsørge deres adoptivbørn.

c. Adoptanterne skal have et godt omdømme og må ikke lide af alvorlige sygdomme.

d. Adoptanterne må ikke udnytte børnene til ydmygende eller hårdt arbejde eller anden beskæftigelse, der kan virke vanærende.

e. Adoptanterne skal give adoptivbørnene frihed til at vælge religion, drage omsorg for deres velfærd i enhver henseende, samt lade dem få en god uddannelse, så at de kan anerkendes som ligeværdige i det samfund, de lever i.

2) Adoptanter skal være over 20 og under 55 år gamle.

3) Adoptanterne skal være 15 år ældre end deres adoptivbørn, og aldersforskellen må ikke overstige 40 år.

.....

B. Forundersøgelsen før adoption og den efterfølgende vejledning efter adoption skal være grundig.

.....

*U. Thomsens
overvåkning*

Sundheds- og Socialministeriet

31. december 1974.

Til Holt Children's Services

Emne: Retningslinier for adoptionsarbejde i 1975.

Herved meddeles retningslinierne for adoptionsarbejde i 1975, i håbet om at De vil gøre Deres bedste på Deres område.

1. Formål

Hensigten er at fremme trængende børns velfærd ved at hæve standarden ved udenlandsk adoption samt øge arbejdet med indenlandske adoptioner og plejeanbringelser.

2. Grundlæggende bestemmelser

- A. Udenlandske adoptionshjem må udvælges med største omhu, for at barnet bedst muligt kan tilpasse sig det nye miljø.
- B. Udenlandske adoptionskontorer må samtidig varetage indenlandske adoptioner og plejeanbringelser.
- C. Udenlandske adoptioner må ikke overstige det fastlagte antal, mens overskridelse med hensyn til indenlandsk adoption og plejeanbringelse vil kunne tillades.
- D. En forøgelse af antallet af nationer, med hvem der samarbejdes om udenlandsk adoption, vil ikke blive tilladt.
- E. Godkendelse af nye udenlandske adoptionskontorer vil ikke finde sted.

3. Praksis

- A. Der må ske en streng udvælgelse af de udenlandske adoptionshjem således, at børnene kan få mere kærlighed og bedre uddannelse.

...

- 1) Forældre skal opfylde betingelserne i § III af lov om forældreløse børns velfærd.
- a. Adoptanter skal opfylde deres eget lands betingelser for adoption.
 - b. Adoptanter skal have tilstrækkeligt med midler og ejendom til at forsørge deres adoptivbørn.
 - c. Adoptanterne skal have et godt omdømme og må ikke lide af alvorlige sygdomme.
 - d. Adoptanterne må ikke udnytte børnene til ydmygende eller hårdt arbejde eller anden beskæftigelse, der kan virke (ødelæggende for deres selvspekt) *under*
 - e. Adoptanterne skal give adoptivbørnene frihed til at vælge religion, drage omsorg for deres velfærd i enhver henseende, samt lade dem få en god uddannelse, så at de kan anerkendes som ligeværdige i det samfund, de lever i.

Dette skal godkendes af notarius publicus.

- 2) Adoptanter må ^{skal} være over 20 og under 55 år gamle.
- 3) Adoptanterne skal være 15 år ældre end deres adoptivbørn, og aldersforskellen må ikke overstige 40 år. Begge adoptanters samtykke til adoption kræves.
- 4) Adoptanter bør ikke have biologiske børn, eller må have mindre end fem, ^{alt være sig} biologiske eller adopterede.
- 5) Adoptionskontorerne skal opbevare alle forundersøgelser.

B. Forundersøgelsen før adoption og den efterfølgende vejledning efter adoption skal være grundig. Når et barn har opnået statsborgerskab, skal det omgående meddeles til den koreanske regerings justitsministerium med henblik på ^{afmeldelse} fratagelse af indfødsretten.

Sundheds- og Socialministeriet

31. december 1974.

Til Holt Children's Services

Emne: Retningslinier for adoptionsarbejde i 1975.

Herved meddeles retningslinierne for adoptionsarbejde i 1975, i håbet om at De vil gøre Deres bedste på Deres område.

1. Formål

Hensigten er at fremme trængende børns velfærd ved at hæve standarden ved udenlandsk adoption samt øge arbejdet med indenlandske adoptioner og plejeanbringelser.

2. Grundlæggende bestemmelser

- A. Udenlandske adoptionshjem må udvælges med største omhu, for at barnet bedst muligt kan tilpasse sig det nye miljø.
- B. Udenlandske adoptionskontorer må samtidig varetage indenlandske adoptioner og plejeanbringelser.
- C. Udenlandske adoptioner må ikke overstige det fastlagte antal, mens overskridelse med hensyn til indenlandsk adoption og plejeanbringelse vil kunne tillades.
- D. En forøgelse af antallet af nationer, med hvem der samarbejdes om udenlandsk adoption, vil ikke blive tilladt.
- E. Godkendelse af nye udenlandske adoptionskontorer vil ikke finde sted.

3. Praksis

- A. Der må ske en streng udvælgelse af de udenlandske adoptionshjem således, at børnene kan få mere kærlighed og bedre uddannelse.

...

- 1) Forældre skal opfylde betingelserne i § III af lov om forældreløse børns velfærd.
 - a. Adoptanter skal opfylde deres eget lands betingelser for adoption.
 - b. Adoptanter skal have tilstrækkeligt med midler og ejendom til at forsørge deres adoptivbørn.
 - c. Adoptanterne skal have et godt omdømme og må ikke lide af alvorlige sygdomme.
 - d. Adoptanterne må ikke udnytte børnene til ydmygende eller hårdt arbejde eller anden beskæftigelse, der kan virke ødelæggende for deres selvrespekt.
 - e. Adoptanterne skal give adoptivbørnene frihed til at vælge religion, drage omsorg for deres velfærd i enhver henseende, samt lade dem få en god uddannelse, så at de kan anerkendes som ligeværdige i det samfund, de lever i.

Dette skal godkendes af notarius publicus.

- 2) Adoptanter må være over 20 og under 55 år gamle.
 - 3) Adoptanterne skal være 15 år ældre end deres adoptivbørn, og aldersforskellen må ikke overstige 40 år. Begge adoptanters samtykke til adoption kræves.
 - 4) Adoptanter bør ikke have biologiske børn, eller må have mindre end fem, biologiske eller adopterede.
 - 5) Adoptionskontorerne skal opbevare alle forundersøgelser.
- B. Forundersøgelsen før adoption og den efterfølgende vejledning efter adoption skal være grundig. Når et barn har opnået statsborgerskab, skal det omgående meddeles til den koreanske regerings justitsministerium med henblik på fratagelse af indfødsretten.

Health and Social Affairs Ministry

Child: 1485 16071 (70-3728)

December 3, 1973

To Holt Children's Services:

Subject: Guidelines for adoption work for the year 1974.

The followings are the guidelines to be followed during the year 1974 by adoption agencies.

1. Purpose.

It is aimed at to improve foreign adoption work in its quality and to promote children's welfare services by encouraging incountry adoption and foster home care.

2. Basic policies.

- a. Selection of foreign adoptive families should be done most carefully to help children to make a better adjustment in their new environments.
- b. Adoption agencies must be engaged in incountry adoption and foster home care as well.
- c. The goal of foreign adoption for the year should not be exceeded. This is not the case with incountry adoption and foster home care, though.
- d. No more expansion of foreign counterpart agencies.
- e. No new adoption agency is to be authorized.

3. Main principles in practice.

- A. Qualifications of adopting parents should be prescribed more strictly so that children enjoy love and security to the full.
 - 1) The following are required qualifications of adoptive parents, in accordance with the Article III, special Law for orphan Children's Adoption.
 0. Adoptive parents shall be qualified according to the law of their home country.
 0. Means and property sufficient to support adopted child is required.
 0. Excellent character and no bad diseases.
 0. No using or selling for shameful job or any other occupations which might violate human rights.
 0. Religious freedom should be allowed. An oath for good education of children, with approval by notary, is required so that children are treated fair in their community.

- 2) Parents should be over 20 and under 35.
 - 3) Parents should be 15 years senior; disparity of age between parents and child shall be less than 40.
 - 4) Parents shall have no children or less than five, either by birth or adopted.
 - 5) Adoption agency should keep every home study in file.
- B. Home study and after-service are required to be thorough. An adopted child's nationalization should be immediately reported to the Law Ministry for his or her denationalization.
- C. Foreign adoption, incountry adoption, and foster-care service for the year 1974 should be based on the approved number for 1973. The rate is to be 9:1. Foster home care is not limited by this provision, though.
- D. The number of adoptions should be regular each period. Adoption agencies unsuccessful in foster home care and incountry adoption shall not be approved of its program for the year 1975.
- E. Each adoption agency should submit an application for approval of its program for the year 1974 by the 20th of December, 1973. The following papers should be attached.
- 1) The number of children to be placed in foster home, for incountry adoption and intercountry adoption.
 - 2) Specification for foreign adoption processing fees.
 - 3) List of Staff.
 - 4) Budget for the year 1974.
 - 5) Copies of documentary agreements between counterpart agencies.
4. Others.
- Other necessary instructions shall be given separately, if required.

117 Best-fig 481

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEUL
TEL : 324-6509

To: Overseas Cooperating Agencies
(DANADOPT, Denmark)
From: Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea
Date: Nov. 15, 1989

Dear friends:

Re: Overseas Adoptions in 1990

It seems that this is one of the most difficult letters to write when the number of children available for overseas adoptions continues to decrease drastically. A new adoption guideline we have recently received from the Ministry of Health and Social Affairs mentions every child we receive through our counseling divisions should be sent to the City or the Province counseling office for his/her temporary placement in one of the orphanages (reception centers). The child will stay there for about one month for an opportunity of being placed in a Korean home for adoption. If the child is not placed locally, then he will be brought back to one of the international adoption agencies like Holt. This new procedure will be carried out as soon as the City or the Province office has funds. Under the new procedure, we really do not know how many children we will be able to receive next year.

Anyhow, please be informed that we hope to be able to release 45 children with your families in 1990. You will realize that of the number of children we had hoped to release through your agency in 1989, only about 80% will have been released by the end of the year. There are several reasons for the decrease in the number of children available at Holt; one is a general decrease in population. In 1980 the increasing rate was 1.6 but in 1988 it was 0.9. Second is young girls have more opportunities for sex education, birth control, etc., thus preventing them from having babies. Above all, the media has not been good to us, writing negative reports on international adoptions for the last two years. The worst one was on Korean MBC TV program two months ago, showing only unsuccessful children. This has affected our work tremendously.

Under the circumstances we ask you not to send us any more home studies either for normal children or special need children. During 1990, we will probably be able to keep and process some of the home studies in our files from previous years. However, in the near future, we plan to return all home studies in excess of those we feel we are able to process.

Overseas Cooperating Agencies

Nov. 15, 1989

Page 2

As for "Certificate of Naturalization," we urge you to collect from the families and send them to us. We do need to remove the children's names from their Korean family registrations with the certificate of naturalization on each child.

As for reverse escorts, it seems we will be able to receive 2 reverse escorts from your agency in 1990. Therefore, please plan accordingly.

We ask for God's guidance as we mutually face changes in our work and ask for your kind remembrance of our needy children in your prayers.

Sincerely yours,

Rev. *Jae Sung Yoon*
President

Oct. 1989

Test	Cost (₩)	Remark (\$)
HBs Antigen	12,000	
Anti HBs	15,000	
Anti HBc	15,000	
HBe Antigen	15,000	
Anti HBe	15,000	
S G O T	3,000	
S G P T	3,000	
Total Bilirubin	3,000	
V D R L Quantitative	8,000	
T3	14,000	
T4	14,000	
T S H	14,000	
E E G	60,000	
E K G	10,000	
E - cho	80,000	
C - T Scan (Brain)	150,000	
Chromosome Study	40,000	
T P H A	3,100	

511 Best. w/ 9 ✓

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-6509

To: European Cooperating Agencies (DANADOPT, Denmark)

From: Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea

Date: Feb. 22, 1989

Dear Director:

Please be informed that the four overseas adoption agencies here in Korea have discussed required fees and agreed to charge the same amount (\$1,680) per child to the adoptive parents adopting Korean children in European countries. Therefore, please refer the following to your families in the future.

	Fee	Donation
0-9 years	\$1,680	\$745
10 years and older	\$1,230	\$745
3 siblings and over	\$1,230 x 3	\$745 x 2
Special needs children	\$ 840	\$385

To update you for our overseas adoption program, with the continued negative publication and the pressure on all concerned, the Ministry is going to conduct an overall inspection on the adoption agencies and then set up a new policy. We do hope the new policy will help more parents to keep their own children and more parents to adopt children locally. It really seems the future of the program is gloomy. We will keep you informed of an outcome.

Now, we find too many homestudies piled up in the drawers of each social worker's desk, and we kindly ask you not to send any more homestudies for young, normal healthy children until further notice.

Also, the processing has been slower than before all this time due to additional papers required in the case of a child relinquished by his birth mother. So we hope your families will be patient with their children's arrivals.

Thank you so much for your continued interest in the needy children in our care.

Sincerely yours,

Jae Sung Yoon
Rev. Jae Sung Yoon
President

JSY/cdb

711 Best up 57
sent 19112-88
UB

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-6509

December 3, 1988

To: Overseas Cooperating Agencies (DANADOPT, Denmark)

From: Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea

Dear Director:

As you know, we have been very slow in releasing children to your families this year. Approximately 20% of the children we had planned to release was short this year.

We hope to release approximately 75 children including approximately 30% of hard-to place children to your families in 1989. A number of children available for overseas options will continue to decrease drastically, so we really do not know at the moment how many children will be available next year. While we still continue to place children overseas we will endeavor to place more children in Korean homes, join in a preventive pregnancy educational program in cooperation with the Ministry of Health and Social Affairs, the Family Planning Association, etc.

Our fees per child in 1989 is as follows:

Adoption fee	\$1450
Donation	975
Total	\$2425

The donation will be used for Holt Town, special medical care, incountry adoptions, etc., so please write down "general donation" instead of "Holt Town" on the "Statement of Payment," in a lump sum. The new fee will apply for the children released to your agency after Jan. 1, 1989; please check the date on our release memos.

We are very sorry to raise \$150 on "donation," but we hope you will kindly understand the difficulties we have in operating our various programs due to continued dollar devaluation. 1988, a dollar has been devaluated from W792 to W687 (as of today).

As for our reverse escort program, it will be necessary for us to have 6 people as reverse escorts from your agency in 1989. Two of them will be non-paying escorts. Please avoid sending escorts in the months of Jan., July, Aug., and Dec. We have a sufficient number of people residing in Korea who would like to escort during those months.

In fact, we haven't received the government adoption policy for 1989 as yet, but we will let you know, if there is a big change, on hearing from them. We believe it is a time for Holt to begin some additional local programs for children and youth to replace its international adoption program, trying to obtain a government subsidy and other donations.

Thank you very much for your continued understanding and support of our work here in Korea, I am

Sincerely yours,

Jae Sung Yoon, President

A non-profit Social Welfare Organization approved by the Ministry of Health and Social Affairs
Republic of Korea

Vanh...

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

March 2, 1988

Mrs. Jane Baun
Executive Director
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Director:

Re: Adoption fee and donation for 1988

Because of some unavoidable circumstances we are confronted with, we are kindly asking you to divide the adoption fee and donation as follows:

<u>Adoption fee</u>	<u>Donation</u>	
\$1450	\$825	For a child up to 9 years of age
\$1000	\$825	For a child 10 years old and over
\$1000 x 3	\$825 x 2	For a sibling group of 3 and over
\$725	\$500	For a severely handicapped child

For your reference, we are herewith sending you a sample of "Statement of Payment."

I am sorry for the change, but would appreciate your understanding and cooperation in this matter.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

117 Best copy SD ✓

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

To: Mrs. Jane Baun
Executive Director

From: Holt Children's Services, Inc.
Seoul, Korea

Date: December 2, 1987

Dear Director:

Christian greetings to you and your staff, and hope all the programs your agency planned have been coming along fine this year.

As you know, we look forward to having the '88 Seoul Olympics and the '88 Paralympics with great excitement and hope to be prepared to help the Holt families when they visit us here in Korea during the Olympics will be held as much as we can.

Please be informed that the Korea's overseas adoption policy for 1988 is very uncertain as of today due to the forthcoming political elections and the '88 Olympics. Also, you will be pleased to know that the number of adoptable children overseas has been decreasing drastically this year. we estimate this trend will continue in the future; we shall have placed over 600 children less by the end of the year than the previous year.

Under the circumstances, we have made a tentative plan on the release of children for overseas cooperating agencies for 1988 so you can plan accordingly at your agency. We will, of course, be in further contact with you on learning the government policy as soon as possible.

We plan to release approximately 90 children including * (more than 20% of hard-to-place ones) to your adoptive families in 1988.

* Please disregard this part.

- more -

2/12-87

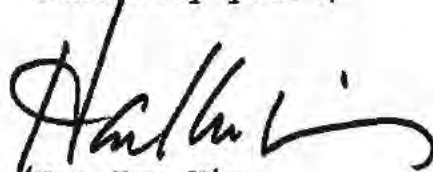
= 30%

Please be informed also that there is \$425 increase on the adoption processing fees for your adoptive families receiving referrals of children after Jan. 1, 1988. It has apparently been difficult for us to carry out all our programs financially this year due to some reasons; a longer period of a child's stay with Holt, higher medical expenses for increased special medical need children, continued devaluation of dollars, higher cost of living, etc.

<u>Adoption processing fee</u>	<u>Donation</u>	
\$1875	\$400	For a child up to 9 years
\$1425	\$400	For a child 10 years old and over
\$1425 x 3	\$400 x 2	For a 3 sibling group and over
\$938	\$400	For a severely handicapped child

We appreciate very much your continued concern and help to the children coming into our care.

Sincerely yours,



Han Kyu Kim
President

社會福利 會
法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL 324-0513, 6509



To: Overseas Cooperating Agencies

DANADCFIT Gene Baun

From: Holt Children's Services, Inc., Korea

Date: Jan. 8, 1987

Re: Overseas Adoptions in 1987

Dear Director,

We hope to release 110 children including hard-to-place children to your agency in 1987.

Please be informed that less children are available for overseas adoptions each year; in 1986 we received approximately 500 children less and placed approximately 100 children more in Korean homes. Therefore, please kindly reduce the number of families who would like to adopt Korean children.

Please also be informed that a new regulation has been set up on abandoned/missing children by the Korean government, which has been effective from Jan. 1, 1987. An abandoned/missing child, wherever he is found, will be sent to an orphanage and then the orphanage will send a picture and some information on the child to an information office (KCF) supervised directly by the Children's Welfare Dept. of the Ministry of Health and Social Affairs of the Republic of Korea. The pertinent city or country office will issue an adoption approval to an abandoned child, who was under 18 months old at the time of being filed in the KCF office, after six months from the date on file. They will issue an adoption approval to an abandoned child, who was over 18 months old at the time of being filed in the KCF office, after one year from the date on file. Then, with the adoption approval and other necessary papers we will be able to apply for an immigration permit to the Ministry for an abandoned child.

Therefore, we plan to send a referral of an abandoned child, who was under 18 months old, two months after he was in file in the KCF office and send a referral of an abandoned child, who was over 18 months old, eight months after he was in file in the KCF office. We hope this procedure will not have the family wait too long until the child arrives in your country.

Children relinquished by unwed parents or legal parents will be processed in the same way we have done before.

Overseas Cooperating Agencies

Jan. 8, 1987

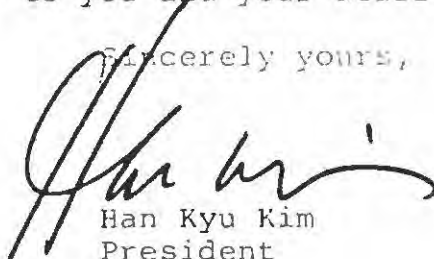
Page 2

We hope that the foundlings in process now are not affected by the new government regulation, and will keep you informed the status of such a child who needs to stay with us longer according to the new regulation.

In closing, we appreciate most sincerely your continued concern and support of our various programs with underprivileged children here in Korea.

Once again, a Happy New Year to you and your staff!

Sincerely yours,



Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

Til Post. Uje 47

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

To: Europe Cooperating Agencies
From: Holt Children's Services, Inc., Seoul, Korea
Date: Nov. 13, 1986

Dear Directors:

It was very nice to have all of you at the dedication ceremony of the Holt Gymnasium on Nov. 7, Friday. Thank you so much for your kind attendance to the ceremony and hope all of you are safely back home and are settled in your daily lives.

Please be informed that our fees in 1987 will be increased by \$100 per child, i.e.

\$1,450	Adoption processing fee
\$ 400	Donation for Ilsan Holt Town
<u>\$1,850</u>	<u>Total</u>

I am sorry for the increase but it has been costing more for every child who should stay in the Holt care longer due to changes in legal procedures plus a general increase on prices since 1982. I hope you will understand our position and explain it to the adopting parents.

The children whose referrals we send on and after Jan. 4, 1987 will be subject to the new fees.

Thank you very much for your continued good cooperation with our work here in Korea.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

P.S. We do not know how many children we will be able to adopt overseas next year as yet. On hearing from the Ministry we will further be in contact with you. Thank you.

- 4/11-80

Ad-processing fee	\$ 1375
construction of Ilsan Special school	\$ 40
Operator Ilsa	\$ 200
	<u>\$ 1615</u>

1/1-82: A. FEE	\$ 1.450	(KSS/1983/1984
ILSAN	\$ 300	\$ 1650
	<u>\$ 1.750</u>	
1/1-83: SAME		
1/1-84: SAME		
1/1-85: SAME		



HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-dong, Mapo-ku, Seoul, Korea

Mailing Add: C. P. O Box 2536 Cab. Add: "HOLTAP SEOUL" Tel: 34-0513 · 34-6509

Love in Action

To: Overseas Cooperating Agencies

From: Holt Children's Services, Korea

Date: March 2, 1982

Additional information on fees and donation for 1982

We suggest fees and donations as follows for the children in unusual circumstances:

	Fee	Donation
Normal child	\$1,450	\$300
3 siblings	3,000	600
4 siblings	4,000	300
A child designated to a family	1,000	300

Severely handicapped children ---- ~~Fee~~ will be notified when you receive a child's referral from us on an individual basis.

Thank you for your continued cooperation with our work here in Korea.

Sincerely yours

Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

121 Post. Page 6
社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509



January 28, 1983

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
3460 BIRKEROD
Denmark

Dear Mrs. Baun:

I am sorry to be late in writing to you about our overseas adoption program for 1983, but I have been waiting for our government guideline which I don't have as yet.

Please be informed that we plan to release approximately 125 children (comparatively normal) to your agency this year. To Terre des Hommes we plan to release approximately 35 handicapped or older children this year. A copy of our letter to TDH is enclosed for your information. We know that your agency is approved for placing handicapped and older children also, but we would like to continue to work both with your agency and with TDH for the placement of our children as distinguished above. I hope you will agree with this plan.

Thank you very much for all your efforts in finding homes for the children here in Korea, and look forward to having a successful year in helping these youngsters with you.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

January 28, 1983

MRS. Karin Rose
Fuglegardsvaenget 22
2820 Gentofte
Denmark

Dear Mrs. Rose:

I am sorry to be late in writing to you about our overseas adoption program for 1983, but I have been waiting for our government guideline which I don't have as yet.

Please be informed that we plan to release approximately 35 children this year - medical cases and older children (a girl [REDACTED] and a boy [REDACTED]). As a matter of fact, we have approximately 400 hard-to-place children who have not been assigned to families as yet in our care, and we would like your agency and all the other cooperating agencies to make every effort to find homes for them as soon as possible. The social worker in charge will continue to send you reports on these special need children by Feb. 15th. After receipt of a special need child's report please let us know if you have found a family for the child within a couple of months so we can seek another solution in case there is no hope for a home for him.

Also, please inform us immediately for a possibility for the hard-to-place children who have been released to you a while ago.

For an older child who is 10 years old and over, you may charge the adopting family \$1,000 in addition to a \$300 donation. For a handicapped child you may charge as low as \$725, a half of the normal fee, depending on his medical status and the family's financial ability. Please use your own discretion in deciding the fee. The \$725 is in addition to a \$300 donation and please write us if there should be a waiver of the donation in any case.

Thank you very much for all your efforts in finding homes for the children here in Korea, and look forward to having a successful year in helping these youngsters with you.

Sincerely yours,

Han Kyu Kim
President

HKK/cdb

Korrespondance mellem DanAdopt og Holt, 1985-1989,
økonomi

Mr. Yoon Jae Song, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour.nr. j b
Our ref.

24th October, 1989

Deres jour.nr.
Your ref.

Dear President Yoon,
Dear Miss Shin,

Re.: SPONSORSHIP

Please find enclosed our cheque of US \$ 1.160.-
covering sponsorships from our usual families.

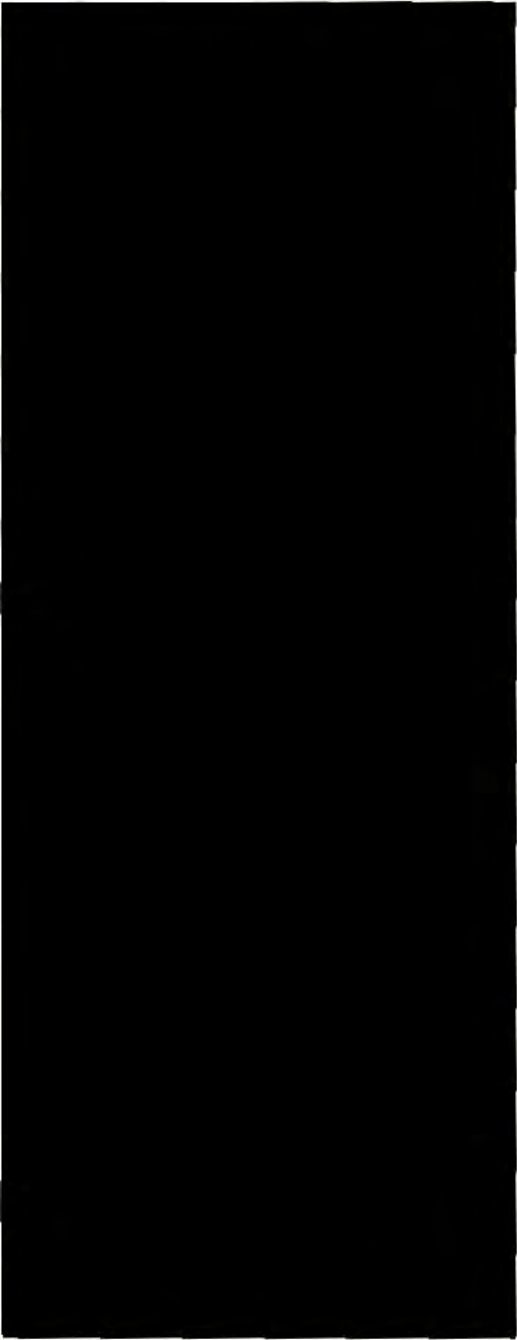
With warm regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

24, Hovedgaden - DK-3460 Birkerød - Denmark
Telefon: 02-81 63 33 - Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Telefontid: kl. 10-13 - Girokonto nr.: 06 00 28 38

1 hour


$$\begin{aligned} &K. 1850 \\ &- 1290 \\ &= 1150, - \\ &= 1000 \\ &= 250 \\ &= 1350 \\ &= 900 \\ &= 900 \end{aligned}$$

$$K. 8.690 = US \$ 1160,-$$

Applicants	Birth dates	Application sent to CRAN	Children at home	Wish to adopt
[REDACTED]	[REDACTED]	01.03.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	01.03.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.89		Girl or boy 0-36 months
[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.89		Girl or boy 0-36 months

23124096413M41231

Jan



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized by
The Danish Ministry of Justice

Mr. Yoon Jae Song, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul
Korea

Att. Miss Shin, Mee Sook

Vortjour.nr. 18829/jb
Ourref.

Deresjour.nr.
Yourref.

26th April, 1989

Dear President Yoon,
Dear Miss Shin,

Please find enclosed our cheque of US \$ 1.000.- which covers sponsorships as follows -



- D.Kr. 1.300
- D.Kr. 1.530
- D.Kr. 450
- D.Kr. 600
- D.Kr. 900
- D.Kr. 600
- D.Kr. 500
- D.Kr. 1.300
- D.Kr. 7.180.-
- US \$ 1.000.-

General Project support (various families)

equivalent to

Many warm regards,



COPENHAGEN HANDELSBANK A/S
(Aktieselskabet Københavns Handelsbank) -Denmark

Cheque No. 130326204

Pay against this cheque to - Payez contre ce chèque à - Zahlen Sie gegen diesen Scheck an

HOLT CHILDREN'S SERVICES

USD*ONE*ZERO*ZERO*ZERO*00/100*

Drawee - Tiré - Trassat

IRVING TRUST COMPANY

1 WALL STREET
NEW YORK, NY 10015, USA
ROUTING NO. 1-67/210

Account no. 808 3050-191

USD*****1.000.00*

DATE: APR. 24. 1989

COPENHAGEN HANDELSBANK A/S
BIRKERØD BRANCH

Henrik Larsen
Henrik Larsen

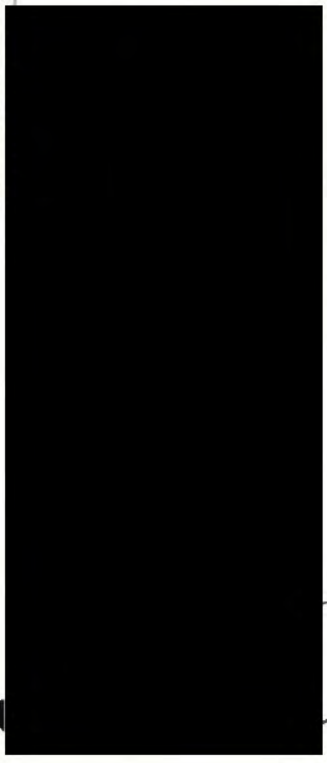
Jan Larsen
Jan Larsen

mark
BIRKERØED
8

SECURITY NO. 821197811 080

Holt

23124099413M41232



-10 1300

- 1530

- 450

600

900

600

500

Projekt st.

1300

7180 ~ \$1000

23124096413M41233

Mr. Yoon, Jae Song, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul
Korea

Att. Miss Shin, Mee Sook

18804/jb

5th January, 1989

Dear President Moon,
Dear Miss Shin,

Please find enclosed our cheque of US \$ 1.925.- which covers sponsorship as follows -

[REDACTED]	US \$	425.-	from fam.	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	425.-	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	150.-	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	60.-	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	90.-	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	145	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	130	- -	[REDACTED]
[REDACTED]	US \$	50	- -	[REDACTED]

General Aid \$ 450.- - - various families
US \$ 1.925.-

This amount is for second half of 1988.

Many kind regards,

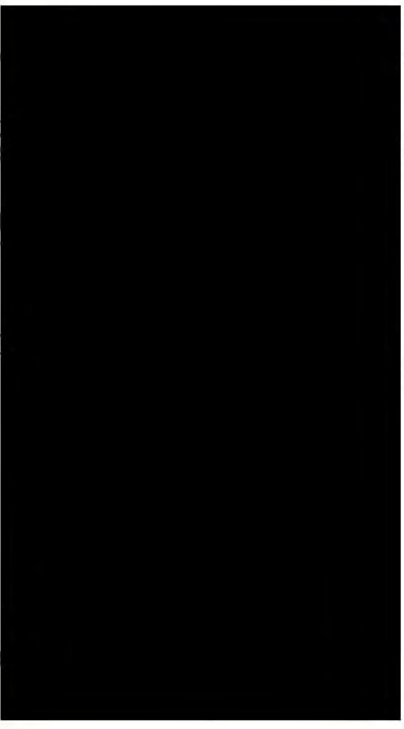
Yourssincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

Cheque

23124096413M41234

~~2786~~
~~3338~~
~~Projet...~~ K. 2950 ~ ~~428425~~ \$ HOLT



Kv. 2960 ~ ~~429~~ 425
K. 1000 ~ 145 150
K. 400 ~ 58 60
K. 600 ~ 89 ~~85~~ 90
1000 ~ 145
900 ~ 130
300 ~ 48 50

t4

P. st.

3150 ~ 457 450

K. 13200 ~ \$ 1925

1465
1922

ØNSKER VEDRØRENDE ADOPTIVBARNET:

KØN:

Der kan ikke vælges bestemt køn.

ALDER:

De må være indstillet på at modtage et barn i alderen 0-3 år eller derover. Har De børn i forvejen, vil der blive taget hensyn til, at det ønskede barn skal være mindst 9 mdr. yngre end Deres yngste barn.

Vi kan modtage barn i alderen: sæt kryds

0 - 3 år _____
0 - 4 år _____
0 - 5 år _____
0 - 6 år _____

ØNSKES

TVILLINGER/SØSKENDE

(muligheden forekommer
men ikke ret ofte)

JA _____ NEJ _____ Alder max. _____

LAND:

udfyldes kun hvis der ønskes bestemt land eller hvis bestemt mulighed ønskes udelukket.

MULATBARN

Kan De modtage mulatbarn m. negroide træk

JA _____ NEJ _____

ØNSKER DE OM MULIGT selv at hente barnet: JA _____ NEJ _____ HUSTRUEN _____
KAN DE OM NØDVENDIGT selv hente barnet: JA _____ NEJ _____ MANDEN _____
(omkostninger se side 5) BEGGE _____

Ved indsendelse af dette skema (i 2 ekspl.) til DANADOPT betales kr. 900,00 i optagelsesgebyr og kr. 2.500,00 i administrationsgebyr, dvs. i alt kr. 3.400,00. DANADOPT forbeholder sig ret til at ændre hjemtagelsesgebyrernes størrelse. Legaliseringsgebyr (stempelgebyr) er ikke inkluderet. Specielt for Colombia se side 5 nederst.

VI ERKLÆRER OS INDFORSTÅET MED at følge DANADOPT's procedure og lover, at vi ikke selv retter henvendelse til de involverede udenlandske myndigheder/personer uden om DANADOPT. Vi er klar over, at DANADOPT ikke kan garantere formidling af et barn. Vi erklærer os indforstået med at overholde de krav, man fra udlandet måtte stille til os, herunder diskretion vedrørende barnets baggrund. Oplysninger herom vil ikke af os blive viderebragt til offentligheden via aviser, ugeblade, radio, TV m.v.

(ansøgerindens underskrift)

Dato: _____

(ansøgerens underskrift)

12/85/jb

Ans.skema / side 3

23124096413M41235

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
SEOUL KOREA

Att.: Miss Shin Mee Sook

gull



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour. nr.
Our ref.
Deres jour. nr.
Your ref.

JB/bp

8. april 1988

Dear president Kim,
Dear Miss Shin,

We are hereby giving you an updated list of the sponsors of
the following children:



Today we are enclosing a cheque for US \$ 875.- which are
contributions from the above families for one quarter.

Further we enclose a small birth day present to [redacted]
from the sponsor family [redacted] Please pass this on to
her.

We are continuously trying to find more sponsors for HOLT-
children.

Kind regards

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: 02 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

950

650

600

300

300

450

2300

↳ 5550 ~

\$ ~~835~~ - 875, -

23124096413M41237
Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul
Korea

Att. Ms. Shin, Mee Sook

18615/jb

5th January, 1988.

Dear President Kim,
Dear Miss Shin,

Please find enclosed our cheque of US \$ 1.540.-
which covers sponsorship as follows -

[REDACTED]	:	US \$ 300	from fam.	[REDACTED]
[REDACTED]	:	US \$ 250	" "	[REDACTED]
[REDACTED]	:	US \$ 225	" "	[REDACTED]
[REDACTED]	:	US \$ 65	" "	[REDACTED]

~~General~~ Aid: US \$ 700
US \$ 1.540

various families

This amount covers second half of 1987.

Kind regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

Cheque

HOLT

23124096413M41238

K. 1900 = \$ 308 ~~\$ 300~~

- 1580 250 250

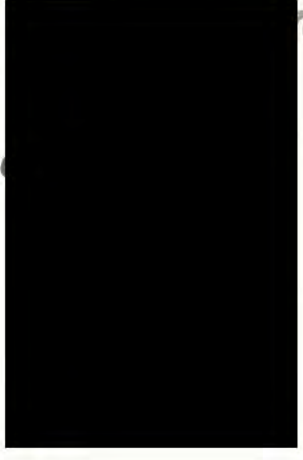
- 1400 227 225

- 400 65 65

- 4250 691 ~~690~~ 700

K. 9530 ~ \$ 1540

P. Stätte



(Vantaggi giuridici nel)
Hout $\frac{850}{250}$ K 1650

150 -

890

Pst. $\frac{7800}{12500}$

5700

~~5700~~

814

127

23124096413M41240

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
KOREA

Att.: Miss Shin, Mee Sook

JB/jm

30th June, 1987

Dear President Kim,
Dear Miss Shin,

Re.: Sponsorship

We are pleased to send you a cheque of US\$ 1200 which covers as follows:

[REDACTED]	- \$ 250	[REDACTED]
[REDACTED]	- \$ 150	[REDACTED]
General Aid	- \$ 800	
	<u>\$1200</u>	
	=====	

These amounts shall cover first half of 1987.

Kind regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

Encl.

23124096413M41241

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818

CABLE : HOLTAP SEOUL

TEL : 324-6509

March 26, 1987

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun;

How have you been doing these days?

Re: Your letter of January 9, 1987. Thank you very much for your special gift money for our 2 children [REDACTED] (\$450) and [REDACTED] (\$300). Today I'm sending 2 thank-you letters of [REDACTED] and [REDACTED] for their sponsors. These letters explain about the Ilsan gymnasium. With the gift money, our social worker at Ilsan bought several kinds of sports equipment needed at Ilsan. I hope the sponsors will be pleased with these reports.

Best wishes for you.

Sincerely yours,

Shin, Mee Sook *Shin mee Sook*
Sponsorship Worker

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim *3 Mrs Choi*
President

HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
Korea

Att: Miss Shin Mee Sook

JB/jm

20th March, 1987

Dear Miss Shin Mee Sook,

We are pleased to inform you that we have found
a sponsor for [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED]. The sponsors contribution will be
US\$ 85,- quarterly.

Kind regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

23124096413M41243

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509



Love in Action

MODT. DANADOPT

23 JAN 1987

January 21, 1987

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

I wish you a happy New Year.

How are you getting along? So long I have failed to write to you!

Korea is in winter now, it has become extremely cold but we haven't had much snow yet. Do you have much snow in this season?

Thank you for your \$ 1,000 general sponsorship money and \$ 750 toward the care of 2 children [redacted] at Ilsan welfare town. Espeically, I express my heart-felt thanks to you and your sponsors about 2 children.

Today, I'd like to introduce our 3 handicapped children from Ilsan. And I'm sending their New Child Reports. I hope them to be individually remembered and sponsored by your sponsors. These children are very cute and young boys.

Re: [redacted] 7 years old boy)
He was admitted to Holt Ilsan town on [redacted]. He has [redacted] and he is trainable mentally for daily living skills. He consistently practices walking and standing exercise at the P.T. room everyday.

Re: [redacted] 9 years old boy)
He was admitted to Ilsan town on [redacted]. He is physically normal, but [redacted] with some [redacted]. He practices toilet training constantly. He has a cute and fine look.

Re: [redacted] 4 years old boy)
He was admitted to Ilsan town on [redacted] as an abandonee. He has [redacted] and [redacted]. [redacted] is a very cute little boy.

I hope more individual sponsors in Denmark to be interested in Ilsan children. I'd like to ask you to your new sponsors to warm their love and care to our Ilsan handicapped children. I'll be happy to find them new sponsors this year. Thank you very much for your help again.

I wish you my best.
May you have good health and success in your work.

Sincerely yours,

Shin, Mee Sook
Sponsorship Shin ms.

for Han K. Kim
Han Kyu Kim y Mrs. Choi
President

23124096413M41244

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
Korea

Att: Miss Shin Mee Sook



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour. nr. JB/jm
Our ref.

Deres jour. nr.
Your ref.

9th January 1987

Dear Miss Shin Mee Sook,

We are pleased to send you a cheque for US\$ 1750.- which covers sponsorship for 1986 as follows:

<u>Child</u>	<u>Amount</u>	<u>Sponsor</u>
██████████	\$ 450.-	
██████████	\$ 300.-	
General support to HOLT TOWN	\$1000.-	
	<u>\$1750</u>	various sponsors

Kind regards,

Yours sincerely
D A N A D O P T

for Jane Baun

Encl.

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: 02 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKERØD
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

23124096413M41245

Hilti



86-3338
4 Fam

2170, -

\$ 300

P. Shih

7-230

~~\$ 992~~

\$ 1000



\$ ~~444~~ 450

K. 12650, -

~ 1750 \$

23124096413M41246

社會福祉 法 人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

October 9, 1986

Mrs. Jane Baun
LANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun,

How are you doing these days? Here in Korea, we have clear autumn. We feel rather cool early in the morning and late evening.

Enclosed please find terminal report (x2) of [redacted] and replacement report (x2) of [redacted] are enclosed.

[redacted]: This child is transferred to Hyang-rim rehabilitation center in Kwang-Ju City, Kyunggi-do on [redacted]. This center has many facilities as special school, medical clinic, P.T. room and comfortable residences. He will receive more intensive education and physio-therapy there.

[redacted] I hope you let them continue sharing love to another handicapped child, [redacted] in Ilsan center. She was admitted to our Ilsan town on [redacted]. She is a very pretty girl with moderately retarded mentality. We are sending new report of [redacted] for your sponsor.

I'm sending 2 thank-you-letters of [redacted] from Ilsan. This letter was written before transferred to Hyang-rim rehabilitation center.

Best wishes for you and your staffs.

Sincerely yours,

Shin, Mee Sook
Sponsorships *Shin MS*

for Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President *by Mrs Park Sook*

23124096413M41247

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

September 4, 1986

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun,

How do you do? Instead of Miss Kang, I became to be responsible for the Denmark-DAN-ADOPT sponsorship program. My name is Miss Shin, Mee sook. About middle of July, I moved to overseas adoption department for European sponsorship and placements for some European agencies. I'm very pleased to work with you for our needy children's program.

Re: Activity Report

Enclosed please find 2nd quarterly activity report from Ilsan. Activity report explains the special event of life at Ilsan. It contains some pictures to help your sponsors understanding on the events. I hope it will be of help to your sponsorship program.

I appreciate your help for our needy children.

Sincerely yours

Shin M.S.
Shin, Mee Sook
Sponsorship

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President

K. Kim
y. mo. choi

23124096413M41248

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 8509

July 29, 1986

MODT. DANADOPT

31 JUL 1986

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun,

Thank you for your kind letters dated April 10th & July 11th and sponsorship money \$ 500. The money was already put into purpose to be used for the living of children at Ilsan Center. Thank you for your effort to let people understand our sponsorship program and recruit sponsors for our needy children. I do not doubt you will get a good joy by rendering your love with unfavorable children.

Usually one sponsor from overseas pays \$ 20 monthly for his/her sponsored child. We need about 20 sponsors for the living and rehabilitation of each child. Normally one sponsor, on our program, supports one child, but some agencies have 3-4 sponsors sponsoring together one child. I think it would be better that your sponsors support one child to arrange this program efficiently. But if you want more reports, we are willing to send them.

I am very sorry to inform that [redacted] died on [redacted]. The cancellation report is enclosed. We tried to help her for the past several years, but we found ourselves too weak to do anything to save her life in the critical moment. It was completely up to Him who gave her life and called her again. Please console her sponsors who rendered their love to this girl for a while. I hope you let them continue sharing love to another handicapped child, [redacted] in Ilsan Center. He is a very pretty boy with Cerebral Palsy.

I am very sorry to say good-bye to you now. I became to work for placing the children to France with 2 agencies, " Les amis des Enfants du Monde" and " Rayon du Soleil". Instead, Miss Shin, Mee Sook will work for European Sponsorship program from now on. She has worked at Local Section cooperating with 10 branch offices for 2 years. She is very excited to work for our underprivileged children and sponsors in Europe. Please encourage her do her best. I do appreciate your good cooperation to me.

Best wishes for you,

Sincerely yours,

Kang Young Hea
Kang, Young Hea

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President

President Kim Han Kyu
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul

Att. Ms. Kang Young Hea, Sponsorship

18458/jb

July 11, 1986

Dear President Kim
Dear Ms. Kang

Please find enclosed a small gift for [REDACTED] [REDACTED]
from one of his sponsors [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] family.
It was meant for his birthday the [REDACTED] [REDACTED], and it is our
fault that it is sent to him too late because the family
already sent it to us in June. Sorry for this delay.

Best regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

23124096413M41250

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CBO BOX 2536
Seoul
Korea

Att.: Ms. Kang Young Hea

18370/jb

10th April, 1986

Dear president Kim,
Dear Ms. Kang,

Re.: Sponsorship

Thank you for sending us progress report No. 4 of [REDACTED]. Besides a copy for our five sponsor-families you sent us further two copies, on which you had written "Nor". We presume that this means Norway, so we agreed with Ms. Ingvil Einarson to pass these two copies on to her.

How many families do normally sponsor one child, or rather what are the total costs for one child in Ilsan? This would be practical for us to know so that we know how many families we can connect to the same child.

We are pleased to send you a cheque of US \$ 500.- which covers the following:

US \$ 100.- from the 5 families sponsoring [REDACTED]
US \$ 100.- from the 3 families sponsoring [REDACTED]
US \$ 300.- which is Project Aid to HOLT TOWN

We will continue raising funds for HOLT TOWN.

Best regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

Cheque N

23124096413M41251

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C.P.O.BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 8508



January 20, 1986

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun,

Thank you for your generous sponsorship money of \$ 700 toward the care of the children at our Ilsan Welfare Town. Enclosed please find the receipt 607.

The Christmas gift, nice jogging suit from [redacted] family gave the joy really to [redacted] [redacted] Thanks a lot for your sponsor's warm heart to our needy child. You can find a thank-you letter of her bomo to this family.

I am sending 2 reports of [redacted] [redacted] [redacted] to distribute to your two families who would like to support a physically handicapped child. He is a very handsome and cheerful boy stricken with Cerebral Palsy. His intelligence is normal, but has problem to speak and to use their body. I hope your families to develop good relations with him and trust these ones to share their love unsparingly.

I sincerely appreciate your effort to raise sponsorship money and to find sponsors understanding our program for handicapped children at Ilsan Town. All the program at Ilsan are going well; the special school, the vocational training, church activities, the medical services, etc. We struggle to give each person better care and services everyday. This is, of course, possible due to the support of many concerned people like you. This year each individual's medical rehabilitation project is on the focus of our concern.

Thanks again for your kind cooperation for unprivileged children.

Your faithfully,

Kang Young Hea
Kang, Young Hea
Sponsorships

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President *by Mrs. Choi*

23124096413M41252



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized by The Danish Ministry of Justice

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul
Korea

Att. Ms. KANG, Young Hea

Vort jour. nr. 18279/jb
Our ref.
Deres jour. nr.
Your ref.

27th December, 1985.

Dear President Kim,
Dear Ms. Kang.

Re.: Sponsorship

We are pleased to send you a cheque of US \$ 700.- which covers the following:

US \$ 200.- to US\$-5016 HUN [REDACTED]
 from his 5 sponsor families

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]
- 5) [REDACTED]

US \$ 500.- to HOLT TOWN from various families, who have contributed with an amount each ranging from 10 to 100 dollars.

We will continue to try raising money for Ilsan.

Best regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun
Jane Baun

24. Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKERØD
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Til tid. Fra kl. 10-13

Mr. HHan Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul
Korea

Att. Ms. KANG, Young Hea

18279/jb

27th December, 1985.

Dear President Kim,
Dear Ms. Kang.

Re.: Sponsorship

We are pleased to send you a cheque of US \$ 700.-
which covers the following:

US \$ 200.- to [redacted] [redacted] [redacted]
from his 5 sponsor families

- 1) [redacted]
- 2) [redacted]
- 3) [redacted]
- 4) [redacted]
- 5) [redacted]

US \$ 500.- to HOLT TOWN from various families, who
have contributed with an amount each
ranging from 10 to 100 dollars.

We will continue to try raising money for Ilsan.

Best regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

Cheque

23124096413M41254

Mr. Han Kyu Kim, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
Korea

Att.: Ms. Kang Young Hea

18274/jb/jm

19th December 1985

Dear Miss Kang,

We have two more families who would like to sponsor a child from Ilsan. If it is possible, they would prefer to be sponsors for a physically handicapped child, but if this is not possible then a psychically handicapped child. Could you please send us papers of a child who needs sponsors.

Thanking you, we remain,

Yours faithfully
D A N A D O P T

Jane Baun

Mr. Han Kyu Kim, President

HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
Korea

Att: Ms. Kang, Young Hea

18267/jm

13th December 1985

Dear Miss Kang,

Please find enclosed a small present for [REDACTED]
sent by one of his sponsors, the family [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED] The parcel contains a jogging suit
which we hope will fit him.

Best wishes,

Yours sincerely
D A N A D O P T

Jane Baun

Encl.

23124096413M41256

社會福祉 法 人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.
C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

November 7, 1985

MODT. DANADOPT

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

11 NOV. 1985

*Sends all sponsors
no. 1-4 (2, Ni 5)*

Dear Mrs. Jane Baun,

I am very pleased to send 4 X-mas cards from Ilsan for your sponsors today. As [redacted] is unable to draw the cards herself, another handicapped friend at Ilsan prepared them instead of her for 4 families in Denmark. I hope your sponsors to be pleased to have the cards.

Thank you for the money for the cards you sent to us in middle of October. The profit from the cards will be used for handicapped children at Ilsan Welfare Town totally. We are planning to prepare cards again next year too, if we are requested from associations abroad. Please find enclosed relative receipt #411.

Best wishes for you and your staffs.

Sincerely yours,

Kang Young Hea
Kang, Young Hea
Sponsorships

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President *My Mo. Chon*

23124096413M41257

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C.P.O.BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

July 16, 1985

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

Dear Mrs. Jane Baun,

Thank you very much for your sponsorship money of \$ 325. Please give my thanks to your 4 families who are sponsoring [redacted] [redacted] [redacted] instead. From now on, I will send you his report with 4 photos for 4 families seperately. If you want to know more about the child, please inform us without hesitation. Please find enclosed relative receipt # 110.

And you can find the quarterly report of Ilsan Welfare Town and 150 copies of Ilsan brochures. I hope it will help you to recruit new sponsors for Ilsan children and enable your sponsor to understand Ilsan sponsorship program better. I think sponsorship service is sharing your live and concern with an underprevillaged child. It provides a warm blanket of live in an often cold and uncaring world.

It was a pleasure for [redacted] [redacted] [redacted] to have his birthdate gift from his sponsor in Denmark. He enjoyed it with other 9 room mates. We will welcome your sponsors' warm heart to send presents to our children all the time. You can forward the enclosed thank-you letter of his Bomo to his sponsor.

Best wishes for you,

Kang Young Hea
Kang Young Hea
Spons orships

Han Kyu Kim
Han Kyu Kim
President

Korrespondance mellem DanAdopt og Holt, 1988-1990,
Unmarried Mothers

sende kopi hil Page
←

Report

on

Medical Program for Unmarried Mothers

Sponsored by

DENMARK DANADOPT PROGRAM

Holt Children's Services, Inc.

Seoul, Korea

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



FAX: (02) 335-5319
TELEX: HOLTCSI K26818
CABLE: HOLTAP SEOUL
TEL: 324-6509

This is our report on medical program for the unmarried mothers sponsored by you, Denmark DANADOPT. In May and November, 1990 we received total amounts of \$30,000 (21,750,000 Won) from you with gratitude.

Our Counselling Department has been doing best for its effective management. Most of our unmarried mothers make secrets of their pregnancies to their families, offices and neighbors with which they can hardly get proper medical cares, decent supplies of nutritions, regular check-ups or early finding of diseases if any.

After we started this program in May, 89, we formed a connection with a protectional institution for the unmarried mothers in Seoul with free lodging and boarding, and gave them supports by counseling if they wanted before or after their childbirth. During their staying at this home, they could have two or three times regular check-ups a month, supply of nutrition and continual counseling for their psychological stability. Moreover, they had appropriate education, training or physical exercise before delivery so that the location of unborn child could be set right for normal delivery, and advanced measures could be taken before operation of a Caesarean and decent measures were done for the women in childbed by early finding of disease through tests of hepatitis and venereal diseases. Thus, we can say that those were greatly helpful for them for the prevention of premature or deformed child.

----- 1 -----

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.

FAX: (02) 335-6319
TELEX: HOLTCS! K26818
CABLE: HOLTAP SEOUL
TEL: 324-6509



Besides, we could support unmarried mothers requested by the outside hospitals for emergency case such as toxemia of pregnancy or payment of medical treatments. Particularly, we are happy to inform you that we help them to deliver healthier babies by Caesarean operation through ultrasonic test to reduce and protect child from worse condition due to their difficult delivery with vacuum, forcep or breech.

During the above duration, 65 unmarried mothers were helped with regular medical treatments at their institution where they stayed with free room and board, and 24 unmarried mothers were assisted with Caesarean operation, treatment for hard delivery and side-effect and toxemia of pregnancy at the outside hospitals through Holt.

Our staffs and social workers who deeply involved in this program sincerely appreciate your special assistance with which we actively could give them precious and practical support, and we do hope this program could be extended hereafter.

Please find enclosed herewith the details of the contents of service payments of treatment including a case record of a child and her mother who could keep good health due to their regular check-up by this program. And we are glad that excess fees of medical treatments were paid by Holt.

Once again we thank you for your special concern and continuous love on this program, and we would like to know if you could give us this support of program even after one or two years.

God bless you and your agency with His amazing Grace!

Byung Kuk, Cho M.D.
Dr. Byung Kuk Cho, M. D.
Holt Clinic

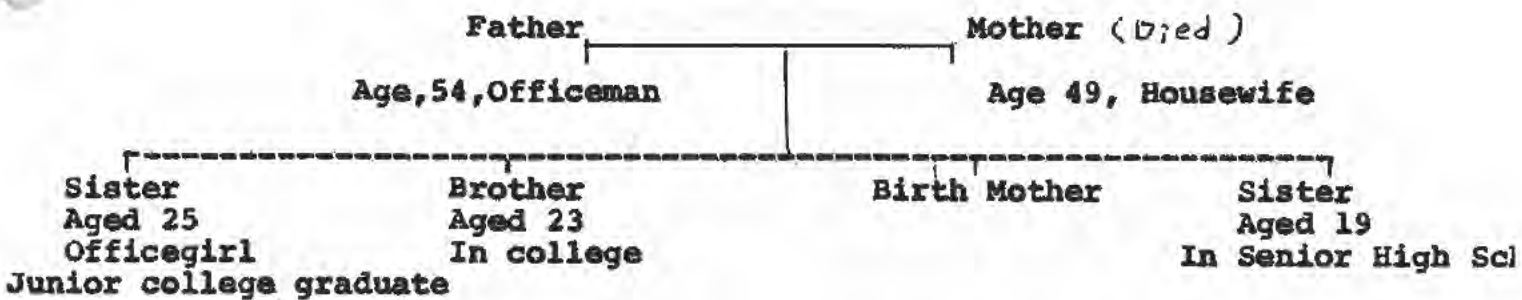
A non-profit Social Welfare Organization approved by the Ministry of Health and Social Affairs
Republic of Korea

Jee Sook Lee
Jee Sook Lee, Director
In-country Adoption Dept.

Counseling example

Name of Child: [REDACTED]
Date of Birth: [REDACTED]

Name of Mother: [REDACTED]
Age : [REDACTED]
Job : None
Status of Marriage: Unmarried
Education : Senior High School Graduate
Family Background



Contents of Counseling:

Birth mother was discouraged by her poor family living by her father's small income as an officerman, and lost interest for her senior high school education keeping rather poor relationship among her family members. After her graduation from high school her friend introduced her a job at a restaurant as a waitress, and met birth father who was also working there as a waiter. They were attracted each other with their similar circumstances of their family backgrounds, and rapidly became close. With the result of it the mother became pregnant without definite plan for their future.

They had separation as the father enlisted in the army without knowing of her pregnancy, and he has been out of contact ever since. Under the situation she belatedly found she is in the family way. As she was so bashful for the fact that she worried alone. When she had 8 months gone with the child, she heard about Holt program for the unmarried mothers by mass communication, and ran away home without notice and came to us for help.

[REDACTED]
She was admitted to a protectional institution with lodging and boarding for the unmarried mothers. At her first check-up for regular basis, she was found she has [REDACTED] which would be impossible for her to maintain normal delivery of the child at full term. Therefore a Caesarean operation was done at 9 months, and the child was in an incubator care and the mother had continuous treatments.

Regular treatment; [REDACTED] : Treatment has begun.
[REDACTED] : Had various tests.
[REDACTED] :
[REDACTED] : Hospitalized

[REDACTED] Child was born by a Caesarean operation
and hospitalized for low birth-weight of
[REDACTED]

[REDACTED] The child and mother were discharged from
the hospital.

[REDACTED]
[REDACTED] The mother left the protectional institutio

The child is growing in good health being a lovely one, and was
released and assigned to a family in [REDACTED]

CHILD'S REPORT (1)

A. IDENTIFYING INFORMATION.

Child's Name: [REDACTED] Case No. : [REDACTED]
Birthdate: [REDACTED] Admission Date: [REDACTED]
Race: K Sex: F Present Location: /Seoul Foster Home
Birthplace: Seoul
Name of Orphanage (if any) :

Specific Instructions:

Previous history of Child and / or Family

From the Holt Reception Center to Holt on [REDACTED]

B. PHYSICAL APPEARANCE.

	Height:		Weight:
Date [REDACTED]	cm	[REDACTED]	kg
Date	cm		kg

Physical Description:

) None

Physical Defects:

C. MEDICAL HISTORY

Immunization:

) None

Major Diseases:

Diagnosis: Prematurity Duration [REDACTED] Hospital & City: Samil Hospital
 Transient Hyperpnea

D. DEVELOPMENT

Information in areas of: Motor Coordination, Hearing, Vision, Speech, Elimination,
Teething, Eating, Sleeping, etc.

Moves limbs vigorously and turns head either way on tummy.
Startles at loud sound and winces. at objects
Blinks eyes at sudden bright light. Stares indefinitely
at her surroundings.
Has good digestion and yellowish good stool twice daily.
Takes 80 cc of milk every 3 hours and doesn't spit up after
feeding. Sleeps on the side and spends most of the time except
while feeding and bathing.

Social Relationship: Self responsibilities with Adults, Children, etc.

Cries when diaper is wet, but is still while bathing.

Education:

N/A

E. CHILD'S LOCATION

The foster home is a small apartment located about 20 minutes by bus from the office. The family members include the foster father in his mid 50's, his mother in her 70's, 2 foster sisters in middle and high schools. The father works as a guard and the foster mother in her early 50's who has been taking good care of the Holt children for 8 years. She looks after [REDACTED] with love and deep concern along with her mother-in-law.

F. EVALUATION AND RECOMMENDATION

[REDACTED] is an adorable and pretty baby. Right after intake she was hospitalized in an incubator due to prematurity and was discharged from the hospital on [REDACTED]. Her height and weight are below average for her age group, but she is developing well in the foster home under the foster mother's good care at present. She will soon reach average development under the foster mother's loving care. It's hoped that she will be adopted by a good family soon as possible and grow up beautifully and happily.

Worker: Shin, Il Hyun

Date: [REDACTED]

Trans: Kim, Dae Hoon

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.

TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509



October 4, 1988

Mrs. Jane Baum
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerød
Denmark

Dear Mrs. Jane Baum,

First of all, we would like to express cordial appreciation to you for your deep concern and support for the work of Holt in Korea.

Concerning your kind donation of US\$20,000.00, we are pleased to inform you that this money is used for expenses for medical treatment of premature birth babies of unwed mothers.

In the event that unwed mothers give births to premature babies, and that they are unable to cover expenses for treating their babies, they usually call at this Office for asking financial aid. If we refuse their requirements, their babies would pass away.

For this reason, we exert all-out efforts to rescue them.

In 1987, out of 653 children who came to the Holt care, 273 children received treatment at our designated hospitals; 80 children were treated at our Paediatric Clinic; and 300 children, whose physical condition was relatively fine, were taken care of by foster mothers. Despite our hard efforts, 91 children passed away.

As the premature babies are cared for in Incubators and complications occur to them, their stay in hospitals is longer together with a large amount of expenses.

Enclosed please find treatment data of them, the expenses of which were covered with your donation money.

Your continued support toward such underprivileged children will be highly appreciated.

- Continued -

We wish for you the best of health, happiness, and prosperity.

Sincerely yours,

Byung Kuk, Cho.
Byung Kuk Cho, M.D.
Director
Paediatric Clinic

Jae Sung Yoon
Rev. Jae Sung Yoon
President

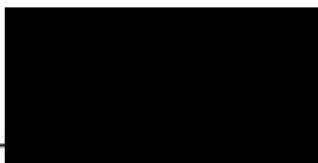
Details of Medical Treatment of Premature Children

No & Name	Birth Wt.	Term of Hospitalization	Medical Expenses
[REDACTED]	[REDACTED]	53 Days	US \$2,014
		41 Days	US \$2,378
		37 Days	US \$1,665
		48 Days	US \$2,172
		45 Days	US \$2,475
		39 Days	US \$2,145
		62 Days	US \$3,596
		38 Days	US \$1,710
		41 Days	US \$1,845
In Total 9 Persons			US \$20,000

HOLT CHILDREN'S SERVICES

C.B.H HOSPITAL SUMMARY

CHILD'S NAME



#



BIRTH DATE:



SEX:



DATE OF
ADMISSION

DATE OF
DISCHARGE

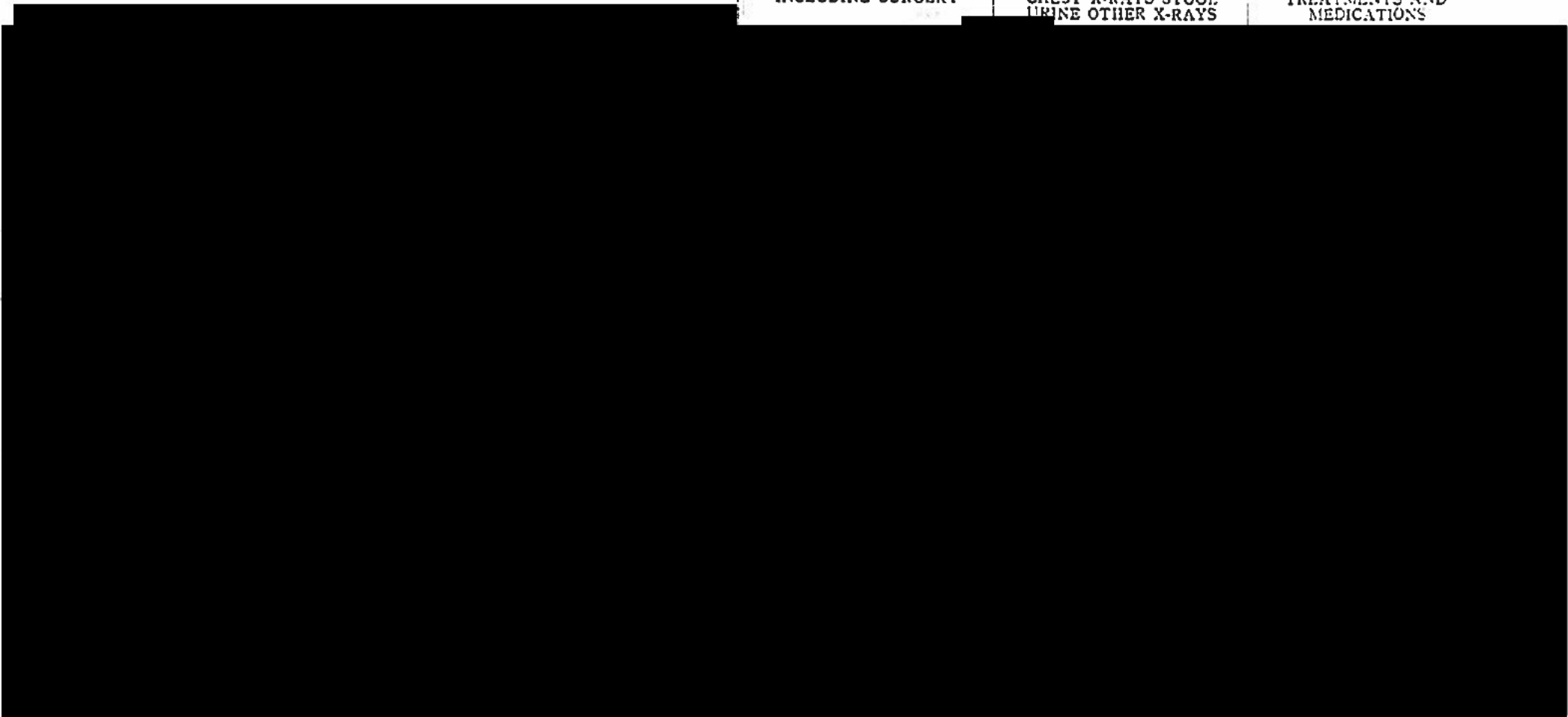
DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY


DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS


RECOMMENDATION
AFTER DISCHARGE
TREATMENTS AND
MEDICATIONS



NAME OF HOSPITAL: Sung Ae SUMMARY

K. 

NAME 

BIRTH DATE: 

SEX: _____

DATE OF ADMISSION
AND DISCHARGE

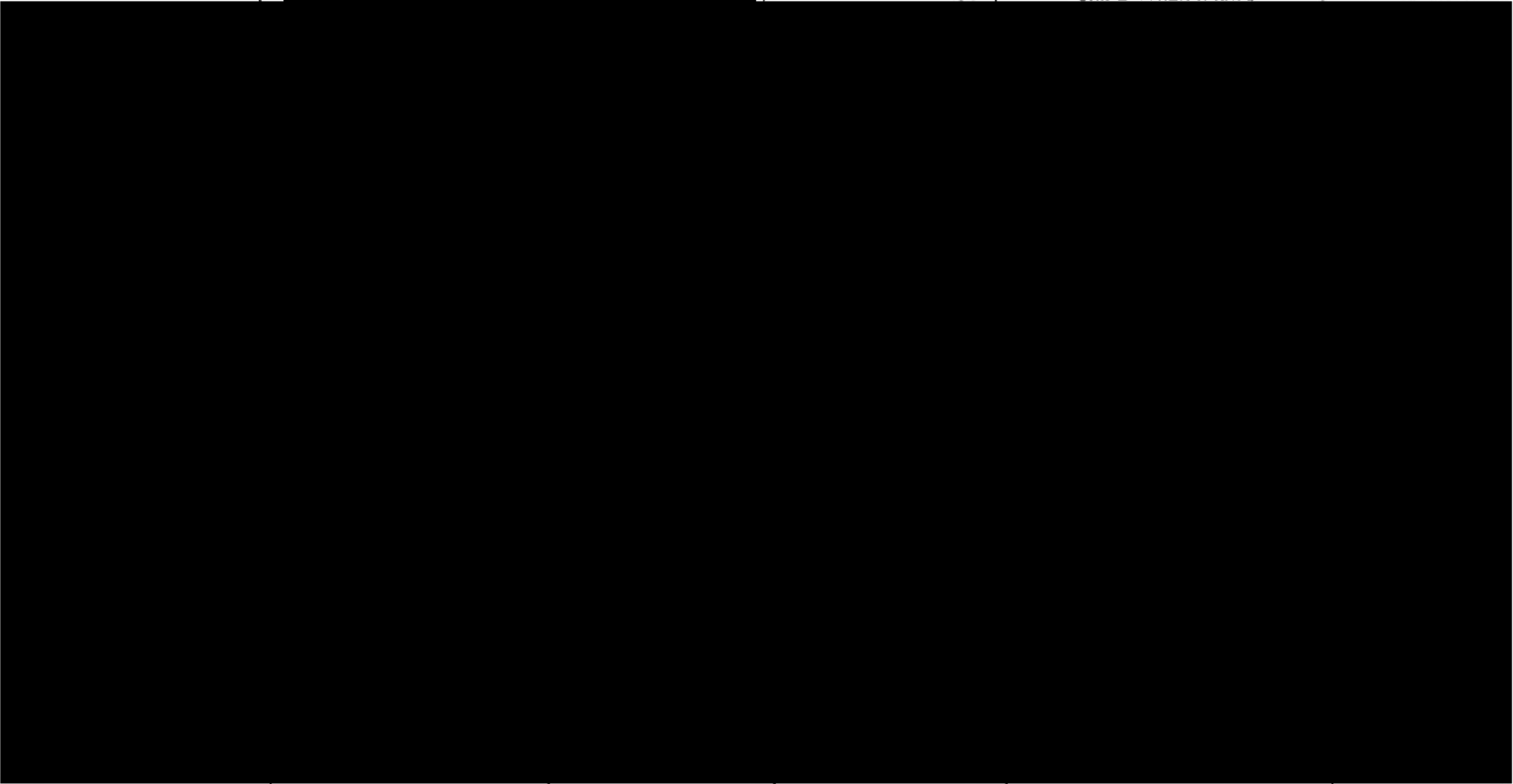
DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY

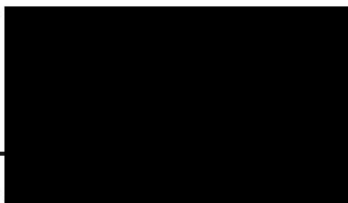
DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS

RECOMMENDATIONS
AFTER DISCHARGE
TREATMENTS AND
MEDICATIONS



HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.
HOSPITAL SUMMARY

CHILD'S NAME



K



BIRTH DATE:



SEX:



DATE OF
ADMISSION

DATE OF
DISCHARGE

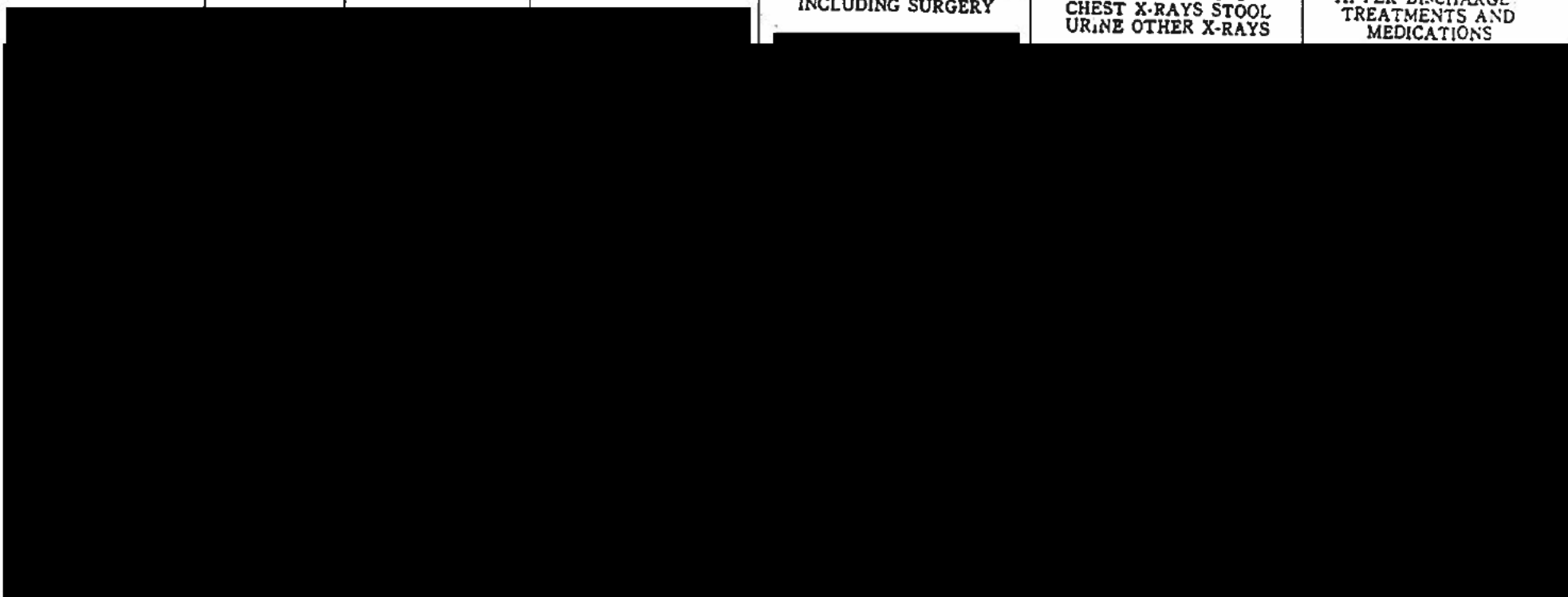
DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY

DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS

RECOMMENDATION
AFTER DISCHARGE
TREATMENTS AND
MEDICATIONS



HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

Sam:| HOSPITAL SUMMARY

CHILD'S NAME



BIRTH DATE:



SEX:



DATE OF
ADMISSION

DATE OF
DISCHARGE

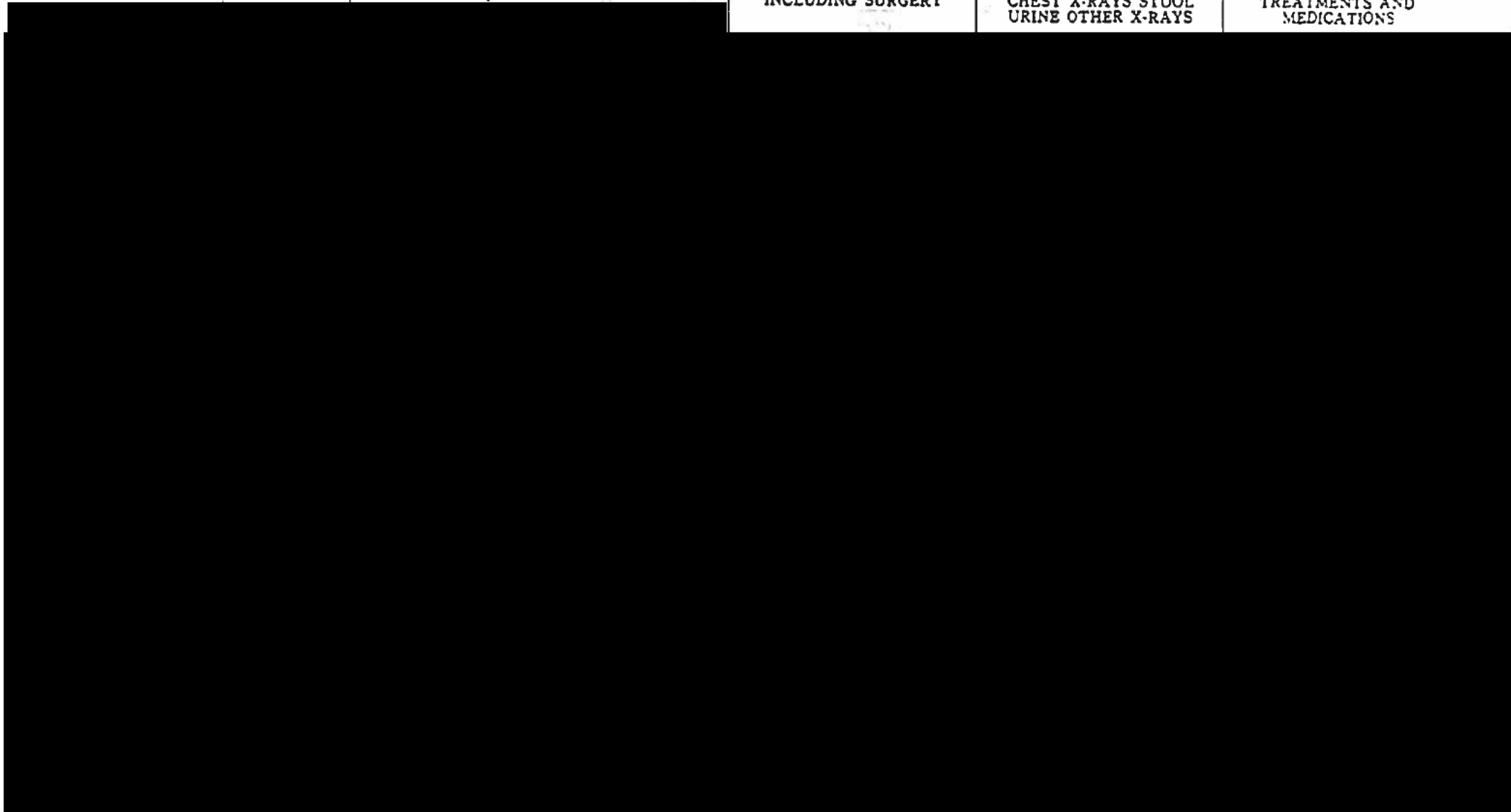
DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY

DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS

RECOMMENDATION
AFTER DISCHARGE
TREATMENTS AND
MEDICATIONS



NAME OF HOSPITAL: Red cross General SUMMARY

K [REDACTED] NAME [REDACTED] BIRTH DATE: [REDACTED] SEX: [REDACTED]

DATE OF ADMISSION AND DISCHARGE	DIAGNOSIS	MEDICATIONS IN HOSPITAL	OTHER TREATMENTS IN HOSPITAL INCLUDING SURGERY	DATE AND RESULTS OF BLOOD TESTS CHEST X-RAYS STOOL URINE OTHER X-RAYS	RECOMMENDATION AFTER DISCHARGE TREATMENTS AND MEDICATIONS

NAME OF HOSPITAL: Dong Kang Hospital SUMMARY

[REDACTED] NAME: [REDACTED] BIRTH DATE: [REDACTED] SEX: [REDACTED]

DATE OF ADMISSION AND DISCHARGE	DIAGNOSIS	MEDICATIONS IN HOSPITAL	OTHER TREATMENTS IN HOSPITAL INCLUDING SURGERY	DATE AND RESULTS OF BLOOD TESTS CHEST X-RAYS STOOL URINE OTHER X-RAYS	RECOMMENDATION AFTER DISCHARGE TREATMENTS AND MEDICATIONS
[REDACTED]					

NAME OF HOSPITAL: Sung 192 SUMMARY

K [REDACTED] NAME [REDACTED] BIRTH DATE: [REDACTED] SEX: [REDACTED]

DATE OF ADMISSION
AND DISCHARGE

DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY

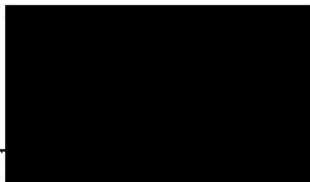
DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS

RECOMMENDATION
AFTER DISCHARGE:
TREATMENTS AND
MEDICATIONS

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

Sam! HOSPITAL SUMMARY

CHILD'S NAME



K



BIRTH DATE:



SEX:



DATE OF
ADMISSION

DATE OF
DISCHARGE

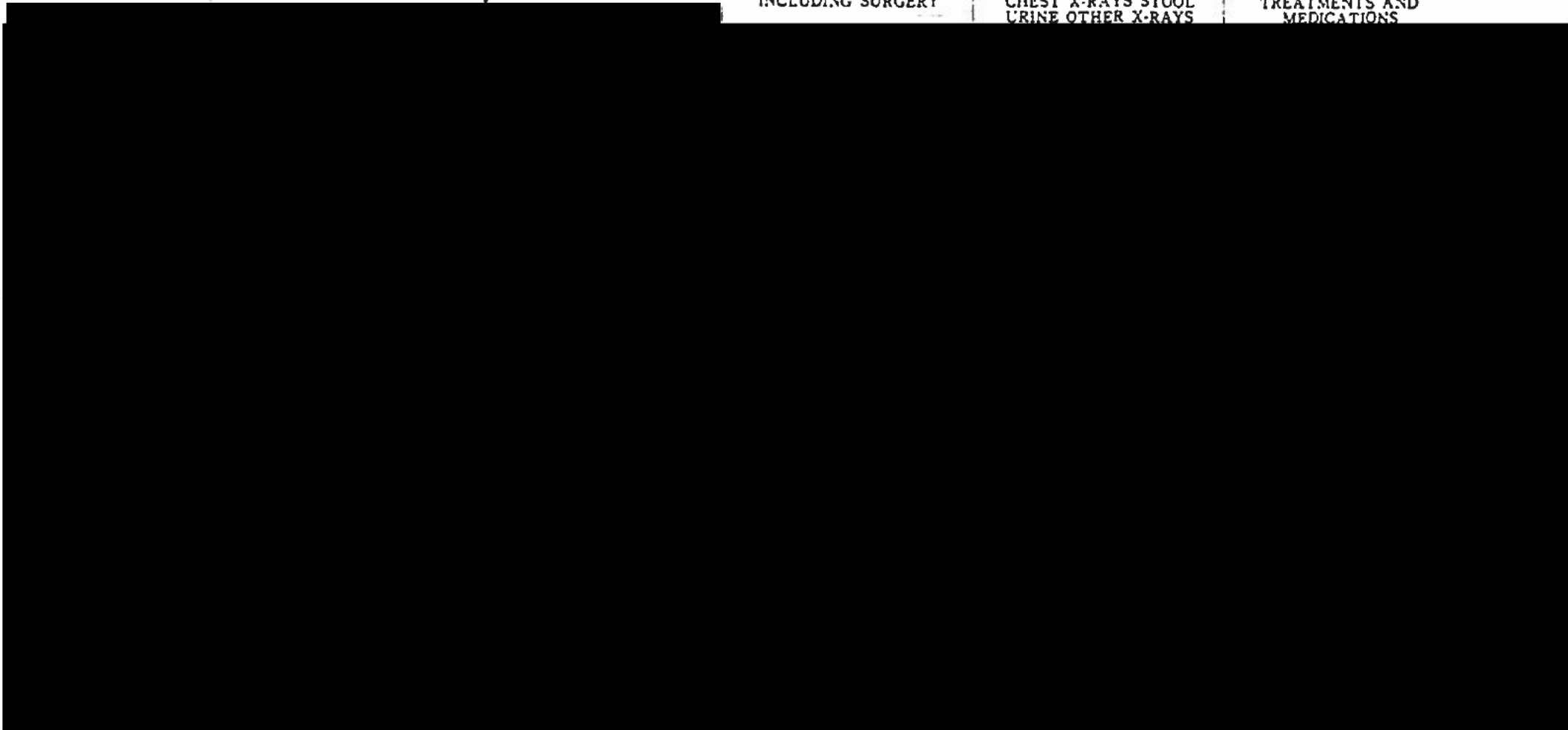
DIAGNOSIS

MEDICATIONS IN
HOSPITAL

OTHER TREATMENTS
IN HOSPITAL
INCLUDING SURGERY

DATE AND RESULTS
OF BLOOD TESTS
CHEST X-RAYS STOOL
URINE OTHER X-RAYS

RECOMMENDATION
AFTER DISCHARGE:
TREATMENTS AND
MEDICATIONS



HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.
Sami HOSPITAL SUMMARY

CHILD'S NAME



BIRTH DATE:



SEX:



DATE OF ADMISSION	DATE OF DISCHARGE	DIAGNOSIS	MEDICATIONS IN HOSPITAL	OTHER TREATMENTS IN HOSPITAL INCLUDING SURGERY	DATE AND RESULTS OF BLOOD TESTS CHEST X-RAYS STOOL URINE OTHER X-RAYS	RECOMMENDATION AFTER DISCHARGE TREATMENTS AND MEDICATIONS
----------------------	----------------------	-----------	----------------------------	--	--	--



ajul



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Rev. Yoon, Jae Song, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul Korea

Vort jour. nr. JB/bp
Our ref.

9 June 1989

Deres jour. nr.
Your ref.

Dear President Yoon,

Thank you for your letter of 15 May 1989.

Enclosed please find our cheque of US \$ 15,000.- which is our donation towards the special medical program for unmarried mothers for half a year.

For various reasons I would like to postpone my trip to Korea till middle of August if this is alright with you?

At that time the government's new policy on international adoptions probably is available. Yes, also we hope the new policy will not be too hard for you to handle.

We are very happy that we may bring the home studies of 35 families who have been approved between October 1988 till February 1989.

Warm regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: 02 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

社會福祉 法人 홀트兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818

CABLE : HOLTAP SEOUL

TEL : 324-6509

MOON DANADOPT

18 MAJ 1989

May 15, 1989

Mrs. Jane Baun
Director
DANADOPT
24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød
Denmark

Dear Mrs. Baun:

Thank you for your letter of April 27th concerning a special medical program for unmarried mothers. A half-yearly payment would be convenient for us here.

We are pleased to know you are thinking to visit Korea with one of your board members some time in June. It would be alright with us. Then you may bring your 35 home studies with you. I understand those 35 families have been approved since Oct. 1988.

Now we hear that the government new policy on international adoptions will be available early in June. I hope it will not be too hard to handle in our work.

Please let us know as soon as you decide to come to Korea and fix your trip schedule.

Sincerely yours,


Rev. Jae Sung Yoon
President

JSY/cdb

Yoon



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Mr. Yoon, Jae Song, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO BOX 2536
Seoul

Vort jour. nr.
Our ref.

Deres jour. nr.
Your ref.

18832/jb

27th April, 1989

Dear Rev. Yoon,

Thank you for your letter of April 6, 1989 about the unmarried mothers special medical program, which DANADOPT wants to sponsor.

Would it be convenient for you if we pay for example quarterly or halfyearly? Please let us know.

I am thinking of coming to Korea, perhaps together with one of the board members. Would it suit you if I/we come some time in June?

We wonder how the situation is regarding adoption and are very anxious to hear about this. Of course we feel sure you will write to us as soon as you have news to give us.

Warm regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun
Director

■
24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: 42 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

111 Best by 17

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K26818
CABLE : HOLTAP SEUL
TEL : 324-6509

April 7, 1989

Mrs. Jane Baun
Director
DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerød
Denmark

Ref: Your letter of Feb. 27, 1989

Dear Mrs. Baun,

Our most sincere thanks goes to you and your board members who have so kindly decided to donate an amount of Dkr. 225,000 for our special medical program for unmarried mothers. We are really very happy to be able to begin this important program at Holt.

As you know, we are placing unmarried mothers in several homes here in Seoul. Among them, we have chosen "Eun Sung Won Home" for this special program. I wonder how you would remit funds to Holt - one payment or monthly/quarterly payment? We would appreciate knowing this.

In your letter, you wanted us to make a statistic report on two groups of 50 women each (one group in our special medical program and the other with usual assistance) We will try our best to do this.

Thank you again for the concern and support of the DANADOPT board members for the needy women here in Korea.

Sincerely yours,

Byung Kuk, Cho
Dr. Byung Kuk Cho, M.D.

Jae Sung Yoon
Rev. Jae Sung Yoon
President

BKC/cdb

guel

Rev. Yoon, Jae Sung, President
HOLT CHILDREN'S SERVICES
CPO Box 2536
Seoul
Korea
Att.: Dr. Cho



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vortjour.nr.
Our ref. JB/jm

Deresjour.nr.
Your ref.

27 February 1989

Dear President Yoon,
dear Dr. Cho,

Re. Medical Program for Unmarried Mothers

With reference to your letter of 8 November 1988 and to our letter of 29 November 1988 we can inform you that at its latest board meeting, Danadopt's committee have discussed the above program in detail, and all agree that the implementation of the this program would be of great importance.

Consequently, we are very pleased to inform you that the committee have decided to donate the amount of Dkr. 225,000 for the proposed program. Further to the amount mentioned in your proposal, our donation should also include an amount to cover the expenses in connection with statistic control of the result material, as we find that it would be very valuable to be able to evaluate the results of the efforts made in this field. ~ k. 25000

We would suggest that the described service should be rendered to a consecutive group of 50 women, and this group should then be compared with a similar group which receive the usual assistance.

We find that it would be of great importance to find out whether by such efforts the number of for instance spastic and premature children can be reduced.

Please let us have your comments.

Kind regards,

Yours sincerely,
D A N A D O P T

Jane Baun
Director

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: 02 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

With Ref. to your letter of Nov. 8, 1968
and an letter of Nov. 29, 1968 we
are pleased to inform you

kan.

Re: Jai Sing, goon

Kare Dr. Otto

Re. Medical Program for ⁵⁰ unmarried Mothers.

~~Take for ~~modification of~~~~

~~Detailed service programs - Lagisacha: ~~revised~~
it ~~expended~~ 50 unmarried mothers. (udgifter i
forb. med ~~statiske~~ ~~styr~~ ~~af~~ ~~projekt~~.)~~

Vi ~~kan~~ ^{ved} ~~und~~ ~~er~~ ~~nu~~ ~~er~~ ~~vi~~ ~~er~~ ~~glade~~ ~~for~~ ~~der~~ ~~er~~ ~~indkommet~~ i

denne nye ~~projekte~~ projekter indgående - og vi er
enige om at der vil være af stor betydning at
føje projekter sammen!

Det er mig dybt en stor glæde at kunne meddele
at betydningen har besluttet at bevillige 225000.

til de projekter hele projekter.

udover det, i jeres forløb, angår beløb indeholdende
den donation god er blevet til det udgift af udgifter

materialer i forbindelse med statistisk kontrol af materielle - Rapport
dvs. at vi finder det af stor interesse at

kunne vurdere resultaterne af den ~~forskning~~ ^{forskning} ind
også på dette område.

vi vil foreslå at man tager en forebyggende gruppe
på 50 kvinder oven i alt sammenlignende den
den statistiske indsats - og sammenligner den
med en tilsvarende gruppe - oven i alt man
yder Højskolehjælpe hjælp.

vi finder at det er af meget stor betydning at
få et ide om hvad det er sådan indholdet vil
kunne være udtryk af f.eks. ~~spørgsmål~~
af præsentationerne. spørgsmål

11 v 11

sent 15/11 -58
A/B

Medical Program For Unmarried Mother

The immature babies account for 30% a year out of the total babies who come to the Holt care; and these babies are requested to be cared for in incubators.

Main reasons in this regard will be as follows: Most of their mothers are unwed mothers; some of them disappear from their homes to conceal the fact of their pregnancies; and the rest of them cover their pregnancies to neighbors or at work. Under these circumstances, they receive neither medical care, regular medical examination nor do they discover hepatitis at the first stage nor venereal disease.

In this context, to provide an appropriate nutrition to them will be of much help to them, We share the view that if we could solve the aforementioned problems, many children would be born in a normal and healthy state.

It is regrettable that most of the unwed mothers are teenagers; and this remedial measure would prove a great value for the sake of their health.

In this connection, we let these mothers deliver their babies at local hospitals with our charges.

Yet, out of the unwed mothers who refer their babies to Holt, parturient unwed mothers account for 35% Needless to say, most of these mothers are in hardships and can't cover hospitalization expenses.

In concluding, we are pleased to note that if the undermentioned services could be rendered to these unhappy ladies, effective assistance would be given to unwed mothers. Likewise, this will prevent the occurrence of premature babies as well.

Your generous understanding and unreserved support for these matters will be profoundly appreciated.

Counseling Department
Holt Children's Services, Inc.
Seoul, Korea

send to (5) 11-8+ OR

Til Best up 46

社會福祉 法人 **홀트** 兒童福祉會

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hapjung-Dong, Mapo-Ku, Seoul, Korea.

C. P. O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTCSI K28818
CABLE : HOLTAP SEOUL
TEL : 324-0513, 6509

November 8th, 1988

MOOT. DANADOPT

DANADOPT
Hovedgaden 24
DK-3460 Birkerod
Denmark

10 NOV. 1988

Dear Dr. Lind & Mrs. Baun,

It was wonderful that all the Holt overseas boardchairman and the directors could get together here in Korea last month for our common concern. We believe that you enjoyed the opening ceremony of the Paralympics. One of the Ilsan resident [redacted] won the silver emdal in Boccia game and all Holt people are proud of it and want to share this good news with you and your sponsors.

We thank both of you for DANADOPT's continued support for the medical program of Holt. Your donation \$ 5,000 will be valuably used for the surgery of some children and the surgery reports will follow later.

As you discussed with Dr. Cho and Mrs. Y. Park of counseling division, we send you the budget for the program of preventing premature babies. We would like to put this program into practice with your support in the nearest future, if possible. We know that you will do your best in raising funds for this worthwhile program.

Thank you for your continued good cooperation with our work for the needy children and others coming into our care every-day.

Sincerely yours,

Rev. *Jae Sung Yoon*
President

JSY/ps

Counseling and Preventive Work
on Unmarried Parents

Holt Children's Services, Inc.

New Work at the Government Level

Counseling and Preventive Work on Unmarried Parents

1. Objective

The Korean Government has a deep concern over "the problems of Unmarried Parents", which was a cardinal theme of the First Holt International Cooperative Agencies' Directors Seminar held on April 30, 1982.

As preventive work on unmarried parents, which is now underway by the Government, has been sluggish, the Government has called upon our Holt in Korea, specialized organization of social welfare work, to push ahead with this work.

The main motive of the Government for entrusting this work with this organization is based upon the former's standpoint that this sort of work will be more effectively carried out by a civilian level rather than by the Government level.

Under these circumstances, from October this year this organization is to conduct this work on continuing basis in full cooperation with related organizations.

2. Educational Objective to Prevent the Occurrence of Unmarried Parents

- a. Prevent the occurrence of abandoned or missing children through taking preventive measures on unmarried parents; and lead these parents to a sound life as young workers.
- b. Promote understanding matters on sex in the right direction; extend guidance on sex education; enable them to settle their view(sense) of value.
- c. Promote well-being for the benefit of underprivileged children, youth workers or those alienated from society.

3. Direction of the Work

- a. Giving systematic lectures (sometimes through audiovisual education) to two hundred thousands of female workers in industrial complexes throughout Korea.
- b. Visit these industrial areas regularly or frequently, and conduct sex education or health examination toward youth workers there.

- c. Conduct multifarious guidance and enlightenment in cooperation with the Ministry of Health and Social Affairs, the Planned Parenthood Federation of Korea and the Labor Ministry, etc.
- d. Publish pamphlets, and teaching materials, and make a slide for traveling lectures for sex education.

4. Work Program and its Budget

- a. Term: From October, 1982 to October, 1983

- b. Contents of Work & its Budget

- * Expenses for protection of unmarried parents

- 360 (persons) x 60 (days) x 2,000 (Won)

- = 43,200,000 (U.S. \$ 57,600.00)

- * Subsidy for delivery

- 360 (persons) x 50,000 (Won)

- = 18,000,000 (U.S. \$ 24,000.00)

- * Expenses for publication for public relations

- 100,000 (copies) x 250 (Won)

- = 25,000,000 (U.S. \$ 33,333.00)

- * Expenses for production of a slide-film

- 5 (volumes) x 1,000,000 (Won)

- = 5,000,000 (U.S. \$ 6,667.00)

* Lectures' fees and lecturing tour expenses

60,000 (Won) x 3 (persons) x 20 (days) x 6 (times)

= 21,600,000 Won (U.S. \$ 28,800.00)

Average Amount of the budget annually:

112,800,000 Won (U.S. \$ 150,400.00) ~ 13 Mill.kr.

5. Measures and Prospect of Our Work

a. Holt in Korea has already received nice reputation in its educational program, through conducting sex education and preventive education toward schools, industrial complexes, or mothers' associations in each region, etc. since 1975.

On the basis of this work, we are to undertake a nationwide scale education.

b. It is very difficult for us to expect any good results on the problems of unmarried mothers unless positive work programs are pushed ahead. It is our belief that we can produce wonderful results if we conduct our role positively together with public relations' activities;

namely, to accommodate and protect unmarried mothers who are homeless; to prevent the occurrence of unmarried mothers in advance through strengthening counseling work and through conducting preventive education extensively, and so on. In this connection, your unreserved support and cooperation with your deep concern are cordially required so that our work will be successfully carried out.

Justitsministeriet

Korrespondance mellem
Justitsministeriet/Familieretsdirektoratet
og DanAdopt

HE/BF

023594

JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den 27 JUNI 1979

Brev nr.

Fam.ktr. journal nr. 1978-1150003

29 JUNI 1979

I anledning af institutionens skrivelse af 8. juni 1979 skal man meddele, at justitsministeriet ikke har bemærkninger til institutionens regnskab for 1978.

P.M.V.

E.B.



Hans-Chr. Thomsen

Danadopt,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

Ekstrakt af referat af nævnets 53. møde.

Mødet blev holdt den 22. marts 1979.

Til stede var: Hornslet, Inger Barslund, Bræstrup, Esther Grundén, Bo Jacobsen, Dora Munck, Scheibel og Tange. Fra justitsministeriet mødte Hjorth.

De adoptionsformidlende organisationer var indbudt til mødet. Som repræsentanter for organisationerne mødte fra Adoption Center: Lund Nielsen og Kai Åen, fra Danadopt: Tvermoes og Jane Baun, fra Terre des Hommes: Tytte Botfeldt, Douglas Henderson og Keld Hansen.

.....

På grundlag af det forud for mødet udsendte materiale opstillede Hornslet herefter følgende dagsorden:

1. Forhandlinger mellem de adoptionsformidlende organisationer med henblik på den praktiske gennemførelse af den udvidede autorisation for Terre des Hommes.

.....

Hornslet orienterede først om baggrunden for den udvidede autorisationsret for Terre des Hommes. Justitsministeriet havde ved autorisationsmeddelelsen fulgt en indstilling fra adoptionsnævnet. Nævnet havde i sin indstilling til justitsministeriet givet udtryk for betænkelighed ved, at en udvidelse for Terre des Hommes skulle skade de andre organisationer - en betænkelighed som var afgørende i hvert fald for en del af det mindretal, der i adoptionsnævnet var imod en udvidelse. Myndighederne havde høj grad af interesse i at beskytte det meget sagligt forsvarlige og dygtige arbejde, der var udført af Adoption Center og

Danadopt, og meningen med mødet var derfor først og fremmest gennem en drøftelse så tidligt som muligt inden for prøvetiden at sikre, at det forsøg, der var gjort med autorisationsudvidelsen, ville blive til gavn for hele adoptionsarbejdet. Hvis mødet kunne munde ud i en aftale mellem alle tre organisationer til gensidig sikring af, at den ene organisations arbejde ikke ville skade de andres, så ville han føle, at målet for mødet var nået. Det var hans opfattelse, at det med god vilje fra alle sider skulle være muligt at nå - om ikke nødvendigvis til en identisk holdning - så dog i hvert fald til en sådan gensidig tillid og respekt, at det samlede resultat af de tre organisationers indsats blev en forbedring. Han bad deltagerne medvirke til, at man på mødet kunne nærme sig dette resultat.

Herefter redegjorde Hornslet for sine egne foreløbige tanker med henblik på en løsning af samarbejdsproblemerne. Han mindede om, at alle tre organisationer ifølge deres autorisationer har en forpligtelse til at underrette justitsministeriet om påtænkte udvidelser af adoptionsarbejdet til nye områder ligesom organisationerne er forpligtet til at søge indgået aftaler med sine udenlandske kontakter, der sikrer, at de kun anviser børn gennem institutionen - og altså ikke til private, der henvender sig. Hornslet var ikke klar over, hvor omhyggeligt disse vilkår blev overholdt, men i adoptionsnævnet havde man i hvert fald ikke nogen fuldstændig oversigt over organisationernes kontaktsteder, hvad nævnet af mange grunde burde have.

Herefter opstillede Hornslet tre mulige løsninger på samarbejdsproblemerne mellem de tre formidlende organisationer:

Løsning 1 gik ud på, at alle tre organisationer nu foretog en fuldstændig indberetning til adoptionsnævnet (eller ju-

stitsministeriet) om sine kontaktsteder og om de med kontaktstederne indgåede aftaler, og at man fremtidig nøje indberettede påtænkte udvidelser og planernes videre for-løb enten afsluttende med indberetning om indgåelse af en aftale eller om planernes opgivelse. Der kunne så i adoptionsnævnet (eller justitsministeriet) etableres et egentligt kartotek for hvert enkelt land, hvori adoptionsnævnet registrerede alle eksisterende kontaktsteder og alle steder, hvor der af de enkelte organisationer udfoldedes initiativer, som måtte beskyttes mod konkurrence fra andre danske organisationer. Tanken hermed skulle dels være at give adoptionsnævnet et nødvendigt overblik over adoptionsarbejdet i udlandet og dels - og navnlig - at give adoptionsnævnet (eller justitsministeriet) en mulighed for at skride ind, hvis en organisation påtænkte at iværksætte initiativer over for kontakter i udlandet, hvor en anden organisation allerede havde etableret sig eller havde aktuelle planer om en udvidelse. Det måtte forudsættes, at en henstilling fra adoptionsnævnet ville blive fulgt. Dette forslag stod for Hornslet som en hensigtsmæssig løsning men samtidig som noget i retning af et minimumskrav, hvis konflikter skulle undgås. Under alle omstændigheder burde denne løsning gennemføres af hensyn til adoptionsnævnets løbende viden på området.

Som en udbygning (nu) eller senere til løsning 1 omtalte Hornslet følgende forslag som løsning 2: En gensidig forpligtelse for alle tre organisationer til - samtidig med indberetning til adoptionsnævnet - at orientere de to andre organisationer dels om nuværende kontaktsteder og dels om planlagte udvidelser med adgang for de andre til at reagere og med forpligtelse til at undlade en påbegyndelse af initiativer, som de andre organisationer

måtte finde skadelige. Eventuelle tvister kunne indbringes for adoptionsnævnet eller - i sidste instans - for justitsministeriet.

Løsning 2 ville yderligere kunne suppleres med løsning 3: Afholdelse af kontaktmøder mellem de tre organisationer indbyrdes enten uden deltagelse af adoptionsnævnet eller - når behov herfor forelå - sammen med adoptionsnævnet.

Fordelen ved løsning 2 og 3 fremfor løsning 1 ville efter Hornslets opfattelse være, at denne løsning indebar mulighed for en gensidig hjælp organisationerne imellem med oplysninger af betydning for planlagte initiativer etc., men forudsætningen måtte naturligvis være en ubetinget tillid til hinanden, som måske igen forudsatte et forudgående længere kendskab til hinandens arbejdsmetoder.

Herefter gav Hornslet ordet til de fremmødte organisationsrepræsentanter.

Tvermoes påpegede to problemer: a) konkurrencen om forskellige kontaktsteder og b) konkurrencen om samme kontaktsteder. Ad a. For så vidt angik konkurrencen om forskellige kontaktsteder var han en varm tilhænger af løsning 1. Indtil videre burde man derimod vente med løsning 2 og 3, således at hele ordningen kom til at fungere som en "tretrinsraket". Løsning 2 ville til sin tid eventuelt kunne foregå i nævnets regie, og med hensyn til løsning 3, var han ikke i tvivl om, at organisationerne nok skulle finde sammen, når der var konkrete problemer, der skulle drøftes. Ad b. For så vidt angik konkurrencen om samme kontaktsteder var det Tvermoes' helt bestemte opfattelse, at en ændring af Danadopts og Terre des Hommes' eksisterende forhold til Holt ville være til skade for Danadopt.

Hjorth understregede, at det for justitsministeriet havde været en klar forudsætning for autorisationsudvidelsen for Terre des Hommes, at Terre des Hommes ikke greb ind i andre organisationers områder.

Hornslet bemærkede, at den samme forudsætning havde været afgørende for nævnets indstilling til justitsministeriet.

.....

Tytte Botfeldt efterlyste større fleksibilitet, idet hun gerne så, at Terre des Hommes i ganske særlige tilfælde havde mulighed for at formidle et barn fra Holt, som organisationen havde fået papirer på, selv om barnet endnu ikke var fyldt 5 år.

.....

Tange foreslog, at Danadopt skulle have ^(kun) ret til at formidle raske børn under 5 år fra Holt, medens Terre des Hommes^(kun) skulle have ret til at formidle handicappede børn og børn over 5 år fra dette kontaktsted. Terre des Hommes' formidling af andre børn fra Holt måtte forudsætte en af-tale herom mellem Danadopt og Terre des Hommes.

Såvel Tvermoes som Tytte Botfeldt kunne tilslutte sig Tanges forslag.

På yderligere spørgsmål herom bekræftede Tytte Botfeldt udtrykkeligt, at Terre des Hommes var helt indforstået med, at organisationernes hidtidige fordeling af børnene blev opretholdt.

Kai Aen kunne i det hele tilslutte sig det af Tvermoes anførte. Sammenfattende kunne han gå ind for Hornslets løsning 1, idet organisationerne, justitsministeriet og adoptionsnævnet kunne "tale sammen hen ad vejen", når der opstod behov for det.

.....

Tytte Botfeldt fandt løsning 3 uheldig.

..... Terre des Hommes hovedinteresse ville fortsat være handicappede børn og børn over 5 år. Der kunne være store problemer med socialcentrene. Hun følte, at man i Terre des Hommes "sad i forbandet hårde træsko", fordi socialcentrene havde så meget imod foreningens børn. Selv om der var mange børn til rådighed i udlandet, måtte man "grave dem stykkevis frem med en theske" på grund af myndighedernes holdning rundt omkring.

Hornslet bemærkede, at han havde forudsat, at socialcentrene blev orienteret om den "aftale", man på mødet måtte nå frem til. Dette kunne alle tilslutte sig.

.....

Hornslet konstaterede herefter enighed om løsning 1. Han henstillede derfor, at alle tre organisationer snarest indsendte indberetning til nævnet dels om den aktuelle situation med hensyn til kontakter i udlandet (herunder allerede indgåede aftaler) dels om fremtidige kontakter.

JM - mappe

**JUSTITSMINISTERIET
Familierechtskontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K**

16202/jb

1975-415000-12

21. marts 1979

**Vedr.: Vedtægtsændringer
for
Den Selvejende Institution DANADOPT**

Til Justitsministeriets orientering og godkendelse skal det herved meddeles, at DANADOPT's bestyrelse har foretaget følgende ændringer i vedtægterne:

§ 3 udgår og erstattes af:

"De til institutionens virksomhed nødvendige midler fremskaffes ved bidrag fra adoptionsøgende og andre, ved gaver og/eller lån fra andre interesserede samt ved indsamlinger."

§ 6 stk. 2, 1. punktum rettes til:

"Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst 4 medlemmer er til stede."

§ 7 stk. 2 udgår.

§ 9 stk. 2 udgår og erstattes af:

§ Institutionens regnskabsår er kalenderåret."

§ 9 stk. 4 rettes til:

"Ændringer i institutionens vedtægter og beslutning om dennes opløsning kan kun ske, såfremt 4 medlemmer af bestyrelsen stemmer derfor."

§ 10 udgår og erstattes af:

"I tilfælde af institutionens opløsning skal dennes eventuelle aktiver anvendes i overensstemmelse med vedtægternes § 2 punkt 2)."

Med venlig hilsen

D A N A D O P T

Flemming Tvermoes
formand

Bilag:

Vedtægter, rettede

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K

17456/jb

24. august 1983

Vi skal venligst anmode ministeriet om (skriftligt) at besvare vor skrivelse nr. 17438 af 24. marts 1983 vedrørende DANADOPT's og TERRE DES HOMMES' formidlingsret i Korea (HOLT CHILDREN'S SERVICES).

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

HO/LB.

ADOPTIONSNÆVNET

Adr.: Justitsministeriet

Slotsholmsgade 10
1216 København K
(01) 12 09 06

Til ILA

0493

København, den 2 SEP. 1983
J. nr. 1978-0-14.

+ bilag.

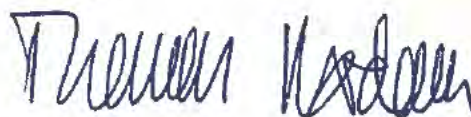
MODT. DANADOPT
- 5 SEP. 1983

Vedlagt fremsendes notat af 27. juni 1983, udarbejdet af adoptionsnævnets pædiatrisk sagkyndige medlem, overlæge, dr.med. P.A. Krasilnikoff, om serologisk test for syfilis (WR-prøve) i sager om adoption af udenlandske børn, idet nævnet skal udbede sig en udtalelse om den (pkt. 4) foreslåede ændring af blanketformularen til "Medical and social report for Adoption in Denmark of a foreign child for evaluating the preliminary matching and advising of the prospective adoptive parents".

Om betydningen af en ændring som den foreslåede se adoptionsnævnets meddelelse af 16. februar 1983 (ANM nr. 29).

P.N.V.

E.B.



Thomas Rørdam

Danadopt,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

11.83 Til aftalt m. L. Bacht at vi skulle
anvise hvem m. AN/Kras.

Adoptionsnævnet,
Justitsministeriet,
Slotholmsgade 10,
1216 København K.

DATO 27.6.1983

REF.NR. PK/lg

JOURN.NR.

NOTAT

Vedr.: Henvendelse fra Samrådet, Frederiksborg Amt angående problemer i forbindelse med manglende oplysninger om syfilistest ved præsentation af udenlandske børn.

Ref.: Adoptionsnævnets journalnummer 1983-10-4.

Adoptionssamrådet i Frederiksborg Amtskommune har i skrivelse af 15.4.1983 rettet henvendelse til adoptionsnævnet vedrørende manglende syfilistest hos børn, som af de formidlende organisationer er bragt i forslag til ansøgere, der ønsker sunde og raske udenlandske børn.

Socialcenteret har tidligere udtalt sig i samme sag, idet adoptionsansøgerne klagede til adoptionsnævnet, idet samrådet den afsløgte at godkende matchingforslaget mellem ansøgerne og et udenlandsk fra Korea Årsagen til afslaget var manglende oplysninger om syfilis og tuberkulose tests.

Sagen blev behandlet på adoptionsnævnets Nævnet omgjorde samrådets afgørelse og godkendte ansøgerne som adoptivforældre til med tilføjelse om, at syfilis- og tuberkulose tests straks skal foretages efter børnenes ankomst her til landet.

Som det fremgår af Frederiksborg amtsråds brev til adoptionsnævnet af blev *** underrettet om nævnets afgørelse. Den blev børnenes afkaldspapirer modtaget og børnene selv blev modtaget den i ansøgernes hjem.

Efter børnenes ankomst har ansøgerne modtaget den i fotokopi vedlagte "Physical Examination for Emigrant" - uden bemærkninger fra *** . Af denne rapport fremgår det, at børnene har haft congenit syphilis og er behandlet herfor.

Ansøgerne finder det mærkeligt, at der ikke på tidspunktet for børnenes hjemtagelse var fremkommet yderligere kommentarer - eftersom den sidste medicinske rapport er udstedt den - altså på et tidspunkt, hvor man kunne forvente, at såvel ansøgerne som socialcenteret kunne være orienterede om, at syfilistest alligevel var foretaget, og at børnene ovenikøbet

*** den formidlende organisation

forts.....

havde syphilis, som var blevet behandlet.

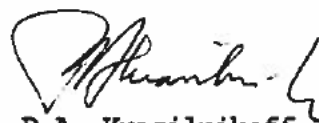
Samrådet anfører nu, at de nu foreliggende oplysninger har givet anledning til bekymringer hos ansøgerne, bekymringer, som kunne være imødegået, såfremt kravet om, at syphilistest skulle foreligge fra samrådet havde været imødekommet.

Samrådet er fortsat af den opfattelse, at der i alle tilfælde, hvor det med rimelighed kan forventes, at børnenes oprindelsesland kan udføre en WR eller VDRL, skal undersøgelsesresultatet foreligge, og kun i de tilfælde, hvor det er yderst vanskeligt at få undersøgelsen foretaget og det derfor kan forhale børnenes modtagelse i Danmark i unødigt omfang, bør man stille knapt så strenge krav.

Undertegnede kommentarer til ovennævnte problemstilling er følgende:

- 1) Forløbet bekræfter klart nødvendigheden af fortsat, såvidt muligt, at få afklaret, hvorvidt børn fra udlandet har haft congenit syphilis eller ej. En afgørelse som kan være vanskelig alene på det kliniske billede, hvorfor en syphilistest (WR eller VDRL) helst skal foreligge.
- 2) Forløbet viser også, at selvom en sådan test ovenikøbet foreligger, er dette ikke i sig selv nogen garanti for, at vi her i Danmark også får besked herom. Dette er jo i høj grad et tillidsspørgsmål mellem afgiverlandene og de formidlende organisationer - på denne baggrund synes jeg aktuelle sag er særdeles uheldig.
- 3) Frederiksborgs samråds konklusion afviger for så vidt ikke fra nævnets holdning til spørgsmålet. Understregningen af ordet skal i Frederiksborg samråds formulering finder jeg dog unødvendig. Det skal her tilføjes, at i de tilfælde, hvor man af en eller anden grund ikke kan opnå sikkerhed for om barnet har haft congenit syphilis eller ej - da må forældrene informeres om den øgede risiko - ligesom de naturligvis både skal kunne acceptere en sådan risiko og være godkendte til et sådant risikobarn.
- 4) På nævnets [redacted] møde redegjorde undertegnede for, at parantesen "not required for children under 1 year of age" i rubrik B.3 i Medical and Social Report for ADOPTION efter min opfattelse bør udgå, da den er misvisende og har givet anledning til tvivl og misforståelser. Nærværende begivenheder bekræfter kun endnu en gang dette forhold - og jeg skal derfor opfordre sekretariatet til snarest at tage skridt til, at Medical Report bliver ændret på dette punkt.

Med venlig hilsen


P.A. Krasilnikoff
Overlæge, dr. med.

117 Dord. opt. 32
Dato: 27. JUN 1983

Journal nr.: 1978-415002-10.

Foreningen "Terre des Hommes",
Egen Møllevej 1,
6430 Nordborg.

MODT. DANADOPT
28 JUN 1983

Ved skrivelse af 28. februar 1979 meddelte justitsministeriet i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. marts 1980 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på nærmere angivne vilkår. Denne tilladelse er senest forlænget til den 1. juli 1983.

Ved skrivelse af 4. maj 1983 har "Terre des Hommes" ansøgt om forlængelse af autorisationen på de hidtil gældende vilkår.

I den anledning meddeles der herved i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. juli 1984 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på de hidtil gældende vilkår.

P.M.V.

T. Melchior /

M. Engler

GENPART til
Danadopt.
til underretning under henvisning
X X X X skrivelse af
X X X X Journal nr.
X X X X X X X X X X



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Vort jour. nr. 17438/jb
Our ref.

Deres jour. nr.
Your ref.

24. marts 1983

I henhold til vor autorisation af 7. april 1971 er DANADOPT bemyndiget til at formidle børn fra alle ikke-nordiske lande. I en konkret sag - formidling af et barn med læbe-/ganespalte fra HOLT/Korea - har Terre des Hommes i skrivelse til HOLT protesteret herover og hævdet, at det udelukkende er Terre des Hommes, der har tilladelse til at formidle handicappede børn samt børn over 5 år fra HOLT.

I den anledning skal vi bede Justitsministeriet meddele os, om der som påstået af Terre des Hommes er sket indskrænkninger i DANADOPTs autorisation.

Endvidere ønskes oplyst, om det er korrekt, når Terre des Hommes hævder også at have tilladelse til at formidle raske børn under 5 år fra HOLT.

Til orientering skal oplyses, at DANADOPTs samarbejdsaftale af 2. december 1970 hhv. 17. april 1980 med HOLT omfatter alle børn.

Vi imødeser Deres snarlige svar.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROD
Girokonto nr.: 06 00 28 38

TR/LB.
ADOPTIONSNÆVNET

Adr.: Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K
(01) 12 09 06

MOPT DANADOPT
17 FEB 1983

ANV. Mapper

74 144
0128

København, den 16 FEB. 1983

J. nr. 1978-0-14.

ANM nr. 29.

Om serologisk test for syfilis (WR-prøve) i sager om adoption af udenlandske børn.

Et samråd forelagde for adoptionsnævnet spørgsmålet om fremgangsmåden ved behandlingen af sager om adoption af udenlandske børn, hvor der mangler oplysninger om serologisk test for syfilis, herunder WR-prøve. Samrådet oplyste, at man havde udsat behandlingen af en række sager på nævnets stillingtagen til spørgsmålet.

I den anledning meddelte nævnet, at der på samme måde som i sager om adoption af danske børn bør foretages serologisk test for syfilis i forbindelse med barnets anbringelse, men at samrådet ikke bør nægte godkendelse af en foreslået anbringelse af et udenlandsk barn med den begrundelse, at syfilistesten ikke er foretaget i barnets hjemland.

I sådanne tilfælde må ansøgerne orienteres om den manglende test og om betydningen heraf, og ansøgerne må erklære sig indforstået med at lade undersøgelsen foretage ved egen læge straks efter barnets ankomst til Danmark. Socialcentret må endvidere ved det første hjemmebesøg efter barnets anbringelse sikre, at undersøgelsen er gennemført.

Nævnet henstillede, at samrådet hurtigst muligt genoptog behandlingen af de udsatte sager.

P.N.V.


Hornsted

Samtlige adoptionssamråd og socialcentre.

DSN/TR
JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret
Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

Brev nr. 073056

Fam.ktr. Journal nr. 1978-415002-10.

1216 København K., den 30 JUNI 1982

Foreningen "Terre des Hommes",
Egen Møllevej 1,
6430 Nordborg.

Ved skrivelse af 28. februar 1979 meddelte justitsministeriet i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. marts 1980 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på nærmere angivne vilkår. Denne tilladelse er senest forlænget indtil den 1. juli 1982.

Ved skrivelse af 1. maj 1982 har "Terre des Hommes" ansøgt om forlængelse af autorisationen på de hidtil gældende vilkår.

I den anledning meddeles der herved i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. juli 1983 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på de hidtil gældende vilkår.

P.M.V.

Niels Madsen
Niels Madsen

M. Levy
M. Levy

MODT. DANADOPT

2 - JULI 1982

GENPART til

Danadopt

i) underretning under henvisning

ii) skrivelse af
journal nr.

JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den **21 MAJ 1982**

Danadopt
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød

Brev nr.

070966

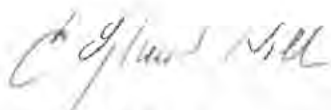
Fam.ktr. journal nr. 1978-415000-3

MODT DANADOPT
24 MAJ 1982

Under henvisning til institutionens skrivelse af 4. maj 1982 skal man meddele, at justitsministeriet ikke har bemærkninger til årsregnskabet for 1981.

P.M.V.

E.B.



D. Sylvest Nielsen

JUSTITSMINISTERIET*
Slotsholmsgade 10
1216 København K

17213/jb

4. maj 1982

Hoslagt fremsendes DANADOPT's årsregnskab for
1981 til godkendelse.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

LEA/BFK.
JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den

18. JAN. 1982

064398

Brev nr.

Fam.ktr. journal nr. 1978-415000-3.

MODT DANADOPT
18 JAN. 1982

Under henvisning til institutionens skrivelse af 16. december 1981 skal man meddele, at justitsministeriet ikke har bemærkninger til årsregnskabet for 1980.

P.M.V.

E.B.


B. Thrane

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K

17072/jb

16. december 1981

Hoslagt fremsendes årsregnskab for 1980
vedrørende den selvejende institution DANADOPT.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret
 Slotsholmsgade 10
 (01) 12 09 06

1216 København K., den 02. DEC. 1981

Brev nr.

1162566

Fam.ktr. journal nr. 1979-415000-6.

MODT. DANADOPT
 - 3 DEC. 1981

I en skrivelse hertil har den selvejende institution Danadopt ansøgt om godkendelse af følgende ændringer i institutionens vedtægter:

1. § 4 stk. 2, udgår og erstattes af:

"Bestyrelsen består af 5 medlemmer, der så vidt muligt har

- 1) lægelig uddannelse,
- 2) psykologisk eller pædagogisk uddannelse,
- 3) er uddannet inden for socialt arbejde og/eller er jurist og/eller er forretningsmand."

2. § 6 stk. 2, 1 punktum rettes til:

"Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst 3 medlemmer er til stede."

3. § 9 stk. 4 ændres til:

"Ændringer i institutionens vedtægter og beslutning om dennes opløsning kan kun ske, såfremt 3 medlemmer af bestyrelsen stemmer derfor."

I den anledning skal man meddele, at justitsministeriet kan godkende de nævnte ændringer.

P.M.V.

E. B.

 M. Levy

Danadopt,
 Hovedgaden 24,
 3460 Birkerød.

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour. nr.
Our ref.

16999/JJH/jb

Deres jour. nr.
Your ref.

1. oktober 1981

Vedr.: Vedtægtsændringer
for
Den Selvejende Institution DANADOPT

Til Justitsministeriets orientering og godkendelse skal det herved meddeles, at DANADOPT's bestyrelse har foretaget følgende ændring i vedtægterne:

1. § 4 stk. 2, 1. linie rettes til:
"Bestyrelsen består af 5 medlemmer, der så vidt muligt har
 - 1) lægelig uddannelse,
 - 2) psykologisk eller pædagogisk uddannelse,
 - 3) er uddannet inden for socialt arbejde og/eller er jurist og/eller er forretningsmand."
2. § 6 stk. 2, 1 punktum rettes til:
"Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst 3 medlemmer er til stede."
3. § 9 stk. 4 ændres til:
"Ændringer i institutionens vedtægter og beslutning om dennes opløsning kan kun ske, såfremt 3 medlemmer af bestyrelsen stemmer derfor."

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Danmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

BT/TR
JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret
Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den 30 JUNI 1981

Brev nr.

U55604

Fam.ktr. journal nr. 1978-415002-10.

MNOT DANADOPT

- 1 JULI 1981

Ved skrivelse af 28. februar 1979 meddelte justitsministeriet i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. marts 1980 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på nærmere angivne vilkår. Denne tilladelse er senest forlænget indtil den 1. juli 1981.

Ved skrivelse af 26. maj 1981 har "Terre des Hommes" ansøgt om forlængelse af autorisationen på de hidtil gældende vilkår.

I den anledning meddeles der herved i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. juli 1982 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på de hidtil gældende vilkår.

P.M.V.

Niels Madsen

M. Levy
GENPART til

Danadopt
til underretning under henvisning
til ~~divers ad~~
til ~~journal nr.~~

Foreningen
"Terre des Hommes",
Egen Møllevej 1,
6430 Nordborg.

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K

16624/JB

8. juli 1980

Ang.: VEDTÆGTER for den selvejende institution DANADAPT

Hoslagt fremsendes et eksemplar af institutionens
vedtægter gældende fra den 16. maj 1980.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

1 bilag

BT/TR
JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret
Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den

MOET. DANADOPT

26 JUNI 1980

25 JUNI 1980

039551

Brev nr.

Fam.ktr. journal nr. 1978-415000-3.

I anledning af institutionens skrivelse af 18. juni 1980 skal man meddele, at justitsministeriet ikke har bemærkninger til institutionens regnskab for 1979.

P.M.V.

E.B.



M. Levy

Danadopt,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour. nr.
Our ref.

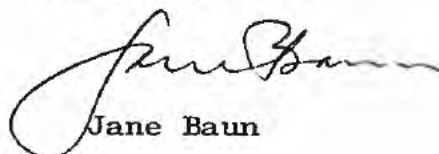
16594/jb

18. juni 1980

Deres jour. nr.
Your ref.

Hoslagt fremsendes årsregnskab for 1979 ved-
rørende den selvejende institution DANADOPT.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T


Jane Baun

1 bilag

■
24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl 10-13

JUSTITSMINISTERIET

MODT. DANADOPT

027500

Familierekskontoret

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

19 MAJ 1980

Brev nr.

Fam.ktr. Journal nr.

1979-415000-6.

1216 København K., den 16 MAJ 1980

I en skrivelse hertil har den selvejende institution Danadopt ansøgt om godkendelse af følgende ændringer i institutionens vedtægter:

1. § 3 udgår og erstattes af:
"De til institutionens virksomhed nødvendige midler fremskaffes ved bidrag fra adoptionssøgende og andre, ved gaver og/eller lån fra andre interesserede samt ved indsamlinger."
2. § 6, stk. 2, 1. punktum rettes til:
"Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mindst 4 medlemmer er til stede."
3. § 7, stk. 2, udgår.
4. § 9, stk. 2, udgår og erstattes af:
"Institutionens regnskabsår er kalenderåret."
5. "Ændringer i institutionens vedtægter og beslutning om dennes opløsning kan kun ske, såfremt 4 medlemmer af bestyrelsen stemmer derfor."
6. § 10 udgår og erstattes af:
"I tilfælde af institutionens opløsning skaldennes eventuelle aktiver anvendes i overensstemmelse med vedtægternes § 2, pkt. 2."

I den anledning skal man efter høring af adoptionsnævnet meddele, at man finder det rettest, at vedtægternes § 10 formuleres således:

"I tilfælde af institutionens opløsning skal dennes eventuelle aktiver med justitsministeriets godkendelse anvendes i overensstemmelse med vedtægternes § 2, punkt 2."

Det bemærkes, at adoptionsnævnet overfor justitsministeriet har oplyst, at Danadopts daværende formand Flemming Tvermøes telefonisk har erklæret sig indforstået med denne formulering.

.../....

Justitsministeriet kan iøvrigt godkende de nævnte ændringer.

Der henvises til Danadopts j.nr. 16202/jb.

P.M.V.

E.B.



K. A. Knudsen

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

/18
JUSTITSMINISTERIET

Lovafdelingen
Slotsholmsgade 10, II
1216 Kbhvn. K - Tlf. 12 09 06

MODT. DANADOPT

30 MAJ 1980

01023

Brev nr.
Journal nr. L.A. 1978-0131-19.

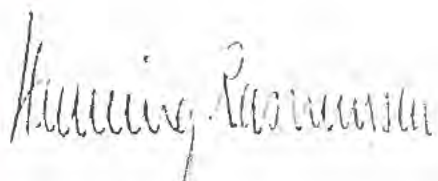
+ 1 bilag.

København, den 27. MAJ 1980

Socialrådgiver fru Inger Lund Andresen,
Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

Efter indstilling fra institutionen Danadopt beskikker
justitsministeriet Dem herved som suppleant for medlem af
justitsministeriets adoptionsudvalg, afdelingsleder Kai
Aaen.

Der vedlægges en fortegnelse over udvalgets medlemmer.



Henning Rasmussen



T. Melchior.

Maj 1980.

J. nr. L.A. 1978-0131-19.

Medlemmer af justitsministeriets adoptionsudvalg.

Formand: Landsdommer Mogens Hornslet.

Medlemmer: Kontorchef Birger Abrahamson, udenrigsministeriet
Socialinspektør Etlar Andersen (Hovedbestyrelsen for de danske plejehjemsforeninger).
Læge Douglas Henderson, Landsorganisationen Terre des Hommes.
Kontorchef Knud A. Knudsen, justitsministeriet.
Fhv. overpræsident Carl Moltke.
Fuldmægtig Hanne Moos, socialministeriet.
Kontorchef i Københavns kommunes bistandsafdeling Kirsten Bak Mortensen.
Politimester Søren Sørensen, Lyngby Politi.
Afdelingsleder Kai Aaen, Adoption Center.
Socialrådgiver Inger Lund Andresen, Danadopt (suppleant for afdelingsleder Aaen).

Sekretær: Fuldmægtig Vagn Joensen, justitsministeriet.

18
JUSTITSMINISTERIET
Lovafdelingen
Slotsholmsgade 10, II
1216 Kbhvn. K - Tlf. 12 09 06

ht

01025

Brev nr.

Journal nr. L.A. 1978-0131-19.

København, den 27. MAJ 1980

MODT. DANADOPT

29 MAJ 1980

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

Under henvisning til institutionens skrivelse af 9. maj 1980 (j. nr. 16577/jb) skal man meddele, at justitsministeriet i dag har beskikket socialrådgiver fru Inger Lund Andresen som suppleant for medlem af justitsministeriets adoptionsudvalg, afdelingsleder Kai Aaen i stedet for advokat Flemming Tvermoes, som man samtidig har fritaget for hvervet.

P.M.V.

E.B.



Melchior

HE/BS

JUSTITSMINISTERIET

Familieretskontoret

Slotsholmsgade 10
(01) 12 09 06

1216 København K., den

28 FEB. 1980

Til huse. uge 40
031179 11

Brev nr.

Fam.ktr. journal nr. 1978-415002-10.

MOPT DANADOPT

29 FEB. 1980

Ved skrivelse af 28. februar 1979 meddelte justitsministeriet i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" tilladelse til indtil den 1. marts 1980 at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn fra alle lande undtagen de nordiske lande på nærmere angivne vilkår.

"Terre des Hommes" har i skrivelse af 8. februar 1980 ansøgt om forlængelse af autorisationen.

Justitsministeriet har anmodet adoptionsnævnet om en udtalelse i anledning af ansøgningen, og nævnet har herefter meddelt justitsministeriet, at man ikke vil kunne afgive indstilling til justitsministeriet før autorisationen udløber, men at man er indforstået med, at der meddeles "Terre des Hommes" midlertidig forlængelse, indtil der kan tages endelig stilling til ansøgningen.

I den anledning meddeler justitsministeriet herved i medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn foreningen "Terre des Hommes, Danmark" midlertidig forlængelse af autorisationen af 28. februar 1979 på de hidtil gældende vilkår.

P.M.V.

Niels Madsen /

K. A. Knudsen

GENPART til

Danadopt

til underretning, under benvisning

til skrivelse af
journal nr.

Foreningen "Terre des Hommes",
Ringgaden 104,
6400 Sønderborg.

Kopi til Best 24/480

ADOPTIONSNÆVNET
adr. Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K

16558/FT/jb
1979-601-2,
skr. af 28/8-79

20. december 1979

Efter at DANADOPT's bestyrelse havde besluttet at ændre institutionens vedtægters § 10, har Adoptionsnævnet anmodet om en udtalelse om baggrunden for ændringen.

I den anledning skal jeg oplyse, at vedtægterne i sin nuværende formulering bestemmer, at DANADOPT's formue skal tilfalde tilsvarende organisationer, såfremt Den Selvejende Institution måtte ophøre.

Siden vedtægterne blev vedtaget, er udviklingen - navnlig i den senere tid - gået i retning af, at der i udlandet er færre og færre børn til bortadoption, og DANADOPT's bestyrelse forudser, at denne omstændighed kan medføre, at det økonomiske grundlag for at videreføre institutionen bortfalder.

Såfremt udviklingen går i den af DANADOPT's bestyrelse antagne retning, vil det være overvejende sandsynligt, at tilsvarende organisationer i Danmark vil komme i samme situation som DANADOPT, og at det derfor vil være meningsløst at placere formuen hos andre organisationer.

Således som udviklingen er forløbet, vil DANADOPT's bestyrelse foretrække at have frihed til i overensstemmelse med sin formålsparagraf at skænke formuen til de lande, institutionen har haft adoptionssamarbejde med til hjælp for børn i de pågældende lande.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Flemming Tvermoes
Formand

ME/ES

Familieretsdirektoratet

FAMILIERETSKONTORET

Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon (01) 12 41 18

Dato: 03. NOV. 1983

Journal nr.: 1983-30100-4.

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

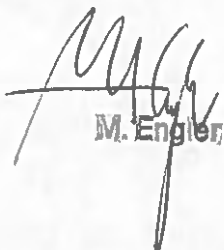
MONT. DANADOPT

03 NOV. 1983

Under henvisning til organisationens skrivelse af 25. oktober 1983 skal man meddele, at familieretsdirektoratet ikke har bemærkninger til årsregnskabet for 1982.

P.M.V.

E.B.


M. Engler

JUSTITSMINISTERIET
Slotsholmsgade 10
1216 København K

17830/jb

17. december 1984

På given foranledning skal vi hermed meddele,
at institutionen pr. 1. januar 1985 agter at forhøje
optagelsesgebyret fra kr. 600.- til kr. 900.- Endvidere
vil administrationsgebyret blive forhøjet fra kr. 2400.-
til kr. 2500.-

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

JES/VBR

Familieretsdirektoratet

FAMILIERETSKONTORET

Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon (01) 12 41 18

117 Best. nye 49 ✓

Dato: 5 DEC. 1984

Journal nr.: 1984-3004-9.
+ 1 bilag.

Danadopt,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

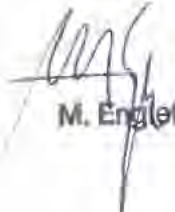
MODT. DANADOPT

5 DEC 1984

Under henvisning til vedlagte fotokopi af et telegram fra den danske ambassade i Seoul skal man anmode om en udtalelse efter omstændighederne snarest belejligt.

P.M.V.

E.B.


M. Engler

TELEGRAM TIL UDENRIGSMINISTERIET

		Retelex til:	DRIGEM					
<input type="checkbox"/> Chefen for <i>21</i>	<input type="checkbox"/> Kopi chef	<table border="1"> <tr><td>U.M.</td></tr> <tr><td><i>28-9-84</i></td></tr> <tr><td><i>21 5 21</i></td></tr> <tr><td>Kopi vedlagt:</td></tr> <tr><td><i>21 5 21</i></td></tr> </table>		U.M.	<i>28-9-84</i>	<i>21 5 21</i>	Kopi vedlagt:	<i>21 5 21</i>
U.M.								
<i>28-9-84</i>								
<i>21 5 21</i>								
Kopi vedlagt:								
<i>21 5 21</i>								
<input type="checkbox"/> Direktøren	<input type="checkbox"/> Depts.chef 2. dept.							
<input type="checkbox"/> Depts.chef 1. dept.	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd M. afd.							
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd A. afd.	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd Ø.P. afd.							
<input type="checkbox"/> Protokolchefen	<input type="checkbox"/> Udenrigsråd H. afd.							
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd P. afd.	<input type="checkbox"/> Depts.chefs. sekr.							
<input checked="" type="checkbox"/> Udenrigsråd R. afd.								
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd DANIDA								
<input type="checkbox"/> Udenrigsråd P. K. A.								
<input type="checkbox"/> Min.sekr.								
<input type="checkbox"/> Dir.sekr.								
Bemærkninger:								

538 + 21

ambassaden i seoul, amtel 181 af 28. september 1984, kl. 8:48

r u t i n e

adoption af koreanske boern.
amb. j.nr. 27.a.1.

371

*R
low*

ambassaden er bleven opmaerksom paa foelgende artikel i den engelsksprogede avis the korea herald af 22.9.84:

citb

end to adoptions

three legislators are recommending that no korean orphans be sent to denmark, finland and other north european countries for adoption.

the recommendation will be presented formally to the national assembly in the form of a report outlining 'parliamentarians diplomacy'. the report has been prepared by reps. hwang in-sung and park kyung-suk, both of the ruling democratic justice party, and kim moon-won of the opposition democratic korea party who visited north europe last spring.

3/10
Familierefsdirektoratet *1984 3004-8*

TELEGRAM

TELEGRAM

side 2

the report says that many danes now question whether korea, as a semideveloped country, still needs to send orphans to their country for adoption. since the korean war, about 5.300 korean orphans have been adopted by danish families.

cits

man har droeftet sagen med de hervaerende norske og svenske ambassader, der ikke kendte til denne sag eller artiklen. man soeger lokalt at skaffe yderligere oplysninger.

sagen kommer ikke ganske overraskende, thi denne eksport af foraeldrelose boern saarer mange koreaneres stolthed, for hvem det dog ofte er mindre relevant, at foraeldreloese-saerlig piger - er henvist til omsorg i velgoerenhedsinstitutioner. saadanne institutioner finansieres delvis af de beloeb, de adopterende foraeldre betaler, men her gaar der ogsaa rygter om, at ikke alle indsamlede penge tilfalder sagen, alt ialt beskyldninger, der nok er dramatiserede.

saafremt ministeriet har kommentarer til sagen eller nogen instruktion, tillader man sig at imoedese et telex herom. naar sagen er undersøegt her, vil man indberette.

holm/181

V11 Best. Uge 41



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized by The Danish Ministry of Justice

FAMILIERETSDIREKTORATET
Familieretskontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Vort jour nr. 17874/JB
Our ref.

Deres jour nr. 1984-4007-1
Your ref.

10. oktober 1984

Ved skrivelse af 10. september 1984 har Familieretsdirektoratet udbedt sig statistiske oplysninger vedrørende igangværende adoptionssager. Følgende kan herefter oplyses:

Ad 1) 114 sager
Ad 2 & 3) 85 henholdsvis 136, for hvilke ventetiden har været som følger:

(ad 2)	(ventetid)	(ad 3)
34 sager	1-2 måneder	17 sager
15 "	3-4 "	27 "
11 "	5-6 "	64 "
6 "	7-8 "	8 "
7 "	9-10 "	2 "
3 "	11-12 "	2 "
4 "	13-14 "	1 "
2 "	15-16 "	5 "
0 "	17-18 "	3 "
0 "	19-20 "	1 "
0 "	21-22 "	4 "
2 "	23-24 "	2 "
1 "	25-26 "	0 "
<u>85 sager</u>		<u>136 sager</u>

Samtidig skal vi henlede opmærksomheden på ADOPTION CENTERS svarskrivelse af 5. oktober 1984 sidste afsnit, idet vi er enige i, at det nævnte spørgsmål må gøres til genstand for en nærmere drøftelse.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun
kontorleder

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Danmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROEC
Girokonto nr.: 06 00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

JUSTITSMINISTERIET
Lovafdelingen
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Vort jour. nr.
Our ref. 17873/jb

Deres jour. nr.
Your ref.

12. oktober 1984

Med henvisning til tidligere drøftelse i
adoptionsudvalget skal vi herved anmode om, at DANADOPTs
næstformand fru Inger Lund Andresen indtræder i udvalget
som almindeligt medlem og ikke som hidtil som stedfortræ-
der for hr. Kai Aaen.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jens-Jacob Helms
formand

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROEC
Girokonto nr.: 06.00 28 38

Tlf. tid: Fra kl. 10-13

FAMILIERETSDIREKTORATET
Familierefskontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K

17874/JB

1984-4007-1

10. oktober 1984

Ved skrivelse af 10. september 1984 har Familie-
retsdirektoratet udbedt sig statistiske oplysninger ved-
rørende igangvarende adoptionssager. Følgende kan herefter
oplyses:

Ad 1) 114 sager

Ad 2 & 3) 85 henholdsvis 136,
for hvilke ventetiden har været som følger:

(ad 2)	(ventetid)	(ad 3)
34 sager	1-2 måneder	17 sager
15 "	3-4 "	27 "
11 "	5-6 "	64 "
6 "	7-8 "	8 "
7 "	9-10 "	25 "
3 "	11-12 "	2 "
4 "	13-14 "	1 "
2 "	15-16 "	5 "
0 "	17-18 "	3 "
00 "	19-20 "	1 "
0 "	21-22 "	4 "
2 "	23-24 "	2 "
1 "	25-26 "	0 "
<hr/> 85 sager		<hr/> 136 sager

Samtidig skal vi henlede opmærksomheden på ADOP-
TIONSCENTRETS svarskrivelse af 5. oktober 1984 sidste afsnit,
idet vi er enige i, at det nævnte spørgsmål må gøres til
genstand for en nærmere drøftelse.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun
kontorleder

ADOPTION CENTER

FAMILIERETSDIREKTORATET
Familierefskontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K.

Vort jour. nr.
Our ref.

Deres jour. nr.
Your ref.

1984-4007-1

ECKERSBERGSGADE 17' . DK-8000 ÅRHUS C . DENMARK
TELEFON (06) 12 85 22 . GIRO NR. 8 16 52 62
TELEGRAM: ADOPTIONSCENTER

Århus, den 5.10.1984
AA/tv

Ved skrivelse af 10. september 1984 har Familierefsdirektoratet udbedt sig statistiske oplysninger vedrørende Adoption Centers formidling i 1984. Oplysningerne er ønsket indhentet i forlængelse af mødet på Christiansborg den 3. september 1984, hvor bl.a. spørgsmålet om de formidlende organisationers venteliste blev rejst.

I den anledning skal Adoption Center oplyse følgende:

- ad 1. 346 ansøgere er indsendt til Socialcentrene med anmodning om forundersøgelse, men endnu ikke modtaget retur herfra, pr. 30.9.1984.
- ad 2. 375 sager er godkendt ved samrådet, men har endnu ikke modtaget barn til anvisning, pr. 30.9.1984.
- ad 3. 187 børn er godkendt og placeret hos adoptionssøgende i kalenderåret 1984, pr. 30.9.1984.

De øvrige af Familierefsdirektoratet rejste spørgsmål er ikke besvaret. Begrundelsen herfor er, at en besvarelse heraf vil fordre et ret betydeligt analysearbejde, som ikke efter vor opfattelse skønnes relevant til belysning af ventelisteproblematikken.

Som nærmere begrundelse herfor skal anføres, at Adoption Center ikke i perioden indtil 1984 har haft en venteliste, men snarere i perioder problemer forårsaget af, at antallet af ansøgere, eller især antallet af godkendelser ikke indløb i takt med antallet af børn anvist til formidling.

Den opståede situation er alene forårsaget af, at der begyndende i 1983 og fortsættende i 1984 er sket et fald i antallet af anvisninger af børn i forslag fra Korea. Denne situation vil først smitte af på ventetiderne i 1984 og især i 1985 og årene fremover under forudsætning af, at antallet af børn, der kan bringes i forslag, ikke påny stiger.

Aktuelt kan det oplyses, at antallet af anvisninger fra andre lande

end Korea viser et nogenlunde stabilt tal, og at forhandlinger i forbindelse med Adoption Centers kontorleders rejse til Korea i september 1984 har givet til resultat, at formidlingstallet for 1984 kan forventes fortsat også i 1985 og med udsigt til en mindre stigning.

Såfremt Familieretsdirektoratet med denne baggrund skulle overveje, at udstede retningslinier omkring ventelister før indsendelse til forundersøgelse, skal Adoption Center meget indtrængende advare herimod. En sådan generel venteliste vil påføre formidlingsarbejdet problemer, der ikke kan være tilsigtede.

Der skal her peges på, at der vel vil være en gennemsnitlig ventetid i perioden fremover på 2-3 år for adoptionssøgende, men denne ventetid vil individuelt være meget stærkt varierende, afhængigt af fra hvilket land, der søges adoption, og om ansøgerne søger små børn eller også er parat til at modtage større børn. Det vil fortsat være således, at der fra nogle formidlingssteder vil kunne bringes børn i forslag uden ventetid, medens formidlingen fra andre steder vil være behæftet med en ganske betydelig ventetid.

Hvorvidt der i denne situation bør indføres venteliste før indsendelse til forundersøgelse, bør således bero på en nærmere drøftelse, der også bør tilgodese individuelle forskelle imellem de formidlende organisationer. Som foreslået af organisationerne og tiltrådt af Justitsministeren i mødet den 3. september 1984, skal man derfor foreslå, at det her rejste spørgsmål gøres til genstand for en drøftelse i et kontaktudvalgsmøde med deltagelse af Familieretsdirektoratet, repræsentanter for socialcentre/samråd og Adoptionsnævnet samt de formidlende organisationer.

Med venlig hilsen

Kai Aaen

DANADOPT 30/9-1984

Ansøgninger i socialcentret (endnu ikke afgjort) 114

På venteliste 18

Sager i bero 22

<u>Ventetid</u>	<u>Godkendte ansøgere</u>	<u>Barn anvist</u>
1-2 mdr.	34	17
3-4 mdr.	15	27
5-6 mdr.	11	64
7-8 mdr.	6	8
9-10 mdr.	7	2
11-12 mdr.	3	2
13-14 mdr.	4	1
15-16 mdr.	2	5
17-18 mdr.	0	3
19-20 mdr.	0	1
21-22 mdr.	0	4
23-24 mdr.	2	2
25-26 mdr.	1	0
	<u>85</u>	<u>136</u>

Familieretsdirektoratet

FAMILIERETSKONTORET

MØNT. DANADOPT

Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon (01) 12 41 18

11 SEP. 1984

Dato: 10 SEP. 1984

Journal nr.: 1984-4007-1.

717 Best. nr. 39

Under mødet på Christiansborg den 3. september 1984 med bl.a. adoptionssamrådene og de formidlende organisationer blev der rejst spørgsmål om ventelisterne hos de formidlende organisationer.

Til brug for de nærmere overvejelser af dette spørgsmål skal familieretsdirektoratet anmode organisationen om snarest belejligt og så vidt muligt inden den 1. november 1984 at oplyse følgende:

1. Antal ansøgninger om godkendelse, der af organisationen er henvist til socialcentret, men som endnu ikke er afgjort af samrådet.
2. Antal sager, i hvilke der er sket godkendelse af ansøgerne, men endnu ikke anvist et barn. Ved besvarelsen heraf bedes oplyst den tid, der hidtil er forløbet siden godkendelsen i den konkrete sag, (1-2 måneder, 3-4 måneder, 5-6 måneder o.s.v.).
3. Antal børn, der i 1984 er anvist godkendte ansøgere. Ved besvarelsen heraf bedes den tid, der er forløbet fra godkendelsen til anvisningen oplyst på tilsvarende måde som anført under 2.

Det bemærkes, at familieretsdirektoratet er bekendt med organisationens skrivelse af 30. april 1984 til justitsministeriets lovfdeling vedrørende spørgsmålet.

Familieretsdirektoratet har sendt tilsvarende skrivelser til de to øvrige formidlende organisationer.

P.M.V.

E.B.



M. Cory

Danadopt,
Birkerød Hovedgade 24,
3460 Birkerød.

Oversigt over deltagerne i adoptionsmødet den 3. september 1984.

Fra justitsministeriet deltager:

Justitsminister Erik Ninn-Hansen

Direktør Torben Melchior

Kontorchef Marianne Levy

Fuldmægtig Morten Engler

Fra adoptionssamrådene deltager:

Københavns magistrat:

Stadslæge Inge Jespersen

Fuldmægtig Anne Høy

Kontorchef Kirsten Bak Mortensen

Frederiksberg:

Kontorchef Birthe W. Garde

Kredslæge Richard Christensen

Ekspeditionssekretær Bill Jahnsen

København:

Ekspeditionssekretær Eva Bering

Socialrådgiver Inger Hasle

Kredslæge Einer Lund

Frederiksborg:

Fuldmægtig cand.jur. Annette Fehmerling

Embedslæge Niels Bloch Jespersen

Socialrådgiver Aase Wantzin

Roskilde:

Forvaltningschef Anders Koch

Fuldmægtig Grethe Stephensen

Vestsjælland:

Socialcenterkonsulent Lis Dalsgaard Hansen

Afdelingsleder Per Borch Hansen

Amtslæge K. Birkum Petersen

Storstrøm:

Fhv. amtskommunaldirektør Ernst Larsen

Embedslæge Mads Rahbek

Ekspeditionssekretær Bodil Holvad

Bornholm:

Embedslæge Knud Simonsen

Socialrådgiver Conny Ipsen

Fyn:

Embedslæge Finn Jørgensen

Fuldmægtig cand.jur. Ingelise Bech Hansen

Afdelingsleder Niels Andersen

Sønderjylland:

Fuldmægtig cand.jur. Ole Dupont

Socialrådgiver Helle Møller

Ribe:

Fuldmægtig Jytte Teudt
Amtssocialdirektør Lars Lundgaard
Embedslæge Christian Tramsen

Vejle:

Cand.jur. Grethe Færgemann
Afdelingsleder P. Hviid Mikkelsen
Embedslæge Claus Lundstedt

Ringkøbing:

Cand.jur. Knud Hammer Sørensen
Afdelingsleder Rikke Skalkam
Amtslæge Vagn Christensen

Århus:

Kontorchef Arne Christensen
Ekspeditionssekretær cand.jur. Inge Hundewadt
Embedslæge Kristian Hjøllund

Viborg:

Amtslæge Povl Riising
Fuldmægtig Arne Haumann Nielsen
Fuldmægtig cand.jur. Anna Christensen

Nordjylland:

Embedslæge Jens Seier
Afdelingsleder Flemming Hansen
Sekretariatsleder Inger Friderichsen

Fra adoptionsnævnet deltager:

Højesteretsdommer Mogens Hornslet
Overlæge Bo Jacobsen
Højskolelærer, mag.art. Grethe Rostbøll
Journalist Solveig Rødsgaard
Chefpsykolog Anne-Lise Christensen
Socialrådgiver Dora Munck
Overlæge Peter Andreas Teilmann
Sekretær Birgitte Thorsen

Fra Adoption Center deltager:

Kai Aaen
F. Lund Nielsen

Fra Danadopt deltager:

Inger Lund Andresen
Jane Baun

Fra Terre des Hommes deltager:

Jessie Rosenmeier
Anne Botfeldt

Fra Adoption og Samfund deltager:

Karsten Hjelt

ADOPTIONSNÆVNET
Adr. Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K



DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour nr.
Our ref

17803/jb

Deres jour nr.
Your ref

31. juli 1984

Ang.: Placering af ikke-handicappede HOLT-børn
via Terre des Hommes

Hoslagt fremsendes kopi af HOLT's svar ved-
rørende ovennævnte sag.

Vi kan vist næppe komme en afklaring nærmere,
og vi må i praksis se, hvordan det forløber. Skulle
der vise sig problemer i fremtiden, vil vi omgående
vende tilbage til spørgsmålet.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

Jane Baun

Bilag

24. Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr: 06 00 28 38

Tlf tid: Fra kl. 10-17

HOLT CHILDREN'S SERVICES, INC.

382-14 Hyeonjeong-Dong Mapo-Ku, Seoul, Korea

C.P.O. BOX 2536, Seoul, Korea.



TELEX : HOLTOSI K2CR10
CABLE : HOLTAD SEUL
TEL : 824-0513, 6509

June 13, 1984

Mrs. Jane Baun
DANADOPT
24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød
DENAMRK

MODT. DANADOPT

02 JUN 1984

Dear Mrs. Baun,

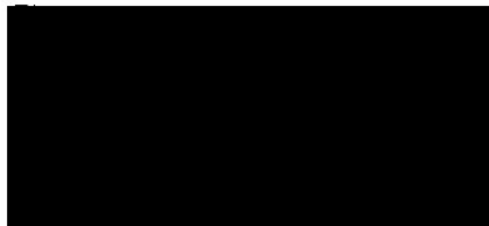
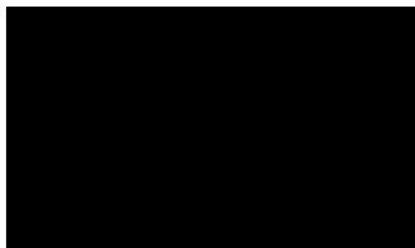
Re: CONCEPTION OF HANDICAPPED CHILD WHO CAN BE PLACED
THROUGH TERRE DES HOMMES, DENMARK

Thank you for your memo with a list of children placed by TDH and not handi-
capped. First of all, we appreciate your checking on these children. Among
the 6 children, two of them were normal children and the others had some
minor problems according to our records.

CASE NUMBER

BD

REMARKS



Sorry the former social workers released these children to TDH innocently.
Holt now would like to make it clear that TDH can place children 5 years of
age and over and children with minor and severe handicap which is correctable
with surgery such as,

HARE-LIP, CLEFT PALATE, POLYDACTILY, SYNDACTILY, BIRTHMARK,
AURICULAR FISTULAR, EAR DEFORMITY, SQUINTS, PTOSIS, ENTROPION,
FACIAL PALSY, ETC.,

WE will certainly do our best in sending only handicapped children and older
children to TDH, normal babies to your agency.

With best wishes to you and your staffs.

Mrs. Park Soon
Senior social worker for
Europe Placements

Han Kyu Kim

President

A non-profit Social Welfare Organization approved by the Ministry of Health and Social Affairs

Republic of Korea

cc. TDH

DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

24, Hovedgaden DK-3460 Birkerød · Denmark



Reverend Jae Song YOON

Med venlig hilsen/Kind regards,

DANADOPT / Jane Baun

Telephone: 02-81 63 33 Telegram: DANADOPT BIRKEROED

Birkerød.

June 4, 1984.

Fremsendes uden følgeskrivelse/To be sent without letter

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> ifølge aftale
according to agreement | <input type="checkbox"/> ønskes retur
to be returned to us | <input type="checkbox"/> til Deres orientering
for your attention |
| <input type="checkbox"/> til godkendelse
for acceptance | <input type="checkbox"/> kan beholdes
please keep this | <input type="checkbox"/> til underskrift
please sign |
| <input type="checkbox"/> ring venligst
please call us | <input type="checkbox"/> vi returnerer
we return | <input type="checkbox"/> haster
urgent |
| <input type="checkbox"/> Deres jour.nr.
Your ref: | _____ | |
| <input type="checkbox"/> check vedlagt
cheque encl. | kr. _____ | til udfligning af
in settlement of _____ |

- As promised you by rev. Helms
here are a few examples of children
placed by T&H (not handicapped).
Please check with Dr. Cho, so that
we can respond to the Ministry
about this problem.

Examples of not-handicapped children placed by TdH:

[REDACTED]	birthdate	[REDACTED]
[REDACTED]	birthdate	[REDACTED]
[REDACTED]	, born	[REDACTED]
[REDACTED]	born	[REDACTED]
[REDACTED]	born	[REDACTED]
[REDACTED]	, born	[REDACTED]

ME/VBR

Familieretsdirektoratet

FAMILIERETSKONTORET

Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon (01) 12 41 18

Dato:

23 MAJ 1984

Journal nr.: 1983-30100-4.

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

MODT. DANADOPT
24 MAJ 1984

Under henvisning til organisationens skrivelse af 10. maj 1984 skal man meddele, at familieretsdirektoratet ikke har bemærkninger til årsregnskabet for 1983.

P.M.V.

E.B.


M. Engler

Jnl

JUSTITSMINISTERIET
Lovafdelingen
Slotsholmsgade 10
1216 København K

DANADOPT
DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour nr
Our ref 17734/ILA/JB

Deres jour nr
Your ref L.A. 1983-41012-6

30. april 1984

Ved skrivelse af 11. april 1984 har Justitsministeriet til brug for besvarelse af en forespørgsel fra Folketingets Retsudvalg udbedt sig statistiske oplysninger vedrørende

- 1) antal godkendte adoptionsansøgere, der fra udlandet ikke har fået stillet barn i forslag, samt
- 2) gennemsnitlig ventetid fra godkendelsen foreligger, og indtil ansøgerne har modtaget et barn.

Efter drøftelser med Adoption Center skal Danadopt på begge organisationers vegne oplyse følgende:

Ad 1) Der er inden for det sidste år fra udlandet afvist 15 ansøgere. Hovedparten er afvist på grund af for kortvarige lovformelige ægteskaber (under tre år). Denne problematik har altid voldt mange vanskeligheder og har ved gentagne lejligheder såvel ved konferencer som ved løbende forhandlinger mellem organisationerne her i landet og de udenlandske myndigheder og kontaktsteder været genstand for tilbagevendende forhandlinger. Det har i udlandet altid vakt forundring - og til tider kritik - at vi her i landet godkender ansøgere med langvarige samlivsforhold, uden at der ikke også er indgået ægteskab.

Det indtil dato største formidlingssted, nemlig Sydkorea, har nu fra årets begyndelse afvist fortsat at formidle børn til ansøgere, der ikke har været lovformeligt gift i mindst tre år. Denne beslutning vil indtil videre få konsekvens for mellem 20-25% af samtlige ansøgere i Adoption Center og Danadopt.

Ad 2) Ventetiden varierer fra 6 til 36 måneder afhængig af hvor specifikke og snævre ønsker, der fremsættes. Ansøgere med ønsker om børn fra bestemte lande, af et bestemt

24, Hovedgaden
DK-3460 Birkerød - Denmark
Telephone: (02) 8163 33
Telegram: DANADOPT BIRKEROED
Girokonto nr.: 06 00 28 38

køn, i en bestemt aldersgruppe, med bestemt udseende og/eller hudfarve vil selvsagt have færre muligheder for at få deres ønsker opfyldt i samme tempo som ansøgere, der er begunstiget med et mere fleksibelt temperament. Det vil i praksis ses, at ansøgere, der for eksempel er godkendt på samme tidspunkt, kan få anvist barn på vidt forskellige tidspunkter. Godkendelsestidspunktet er således ikke i sig selv en garanti for, at man får anvist barn på et forudbestemt tidspunkt.

Som følge af de under punkt 1) nævnte problemer med et forventet antal afviste sager fra udlandet kunne man måske føle sig fristet til at tro, at et forøget antal ældre godkendte ansøgere med længerevarende ægteskaber vil kunne afhjælpe en tilsvarende nedgang i antallet af godkendte ansøgere. Dette er imidlertid ikke tilfældet. Alene i indeværende år vil Adoption Center's forventede antal formidlinger fra Korea falde fra 200 til ca. 150 (i 1982 var dette tal over 300). Ikke på grund af de forannævnte problemer, men alene på grund af et utilstrækkeligt antal børn frigivet til adoption.

Vi har fået oplyst, at Terre des Hommes ikke forventer at møde de samme problemer, idet de mener at kunne forøge antallet af formidlinger med 10. Tallet er i en så ringe størrelsesorden set i forhold til den forventede samlede nedgang af formidlinger til Danmark som helhed, at forholdet for så vidt kun kan have intern interesse for Terre des Hommes.

I øvrigt skal vi til ministeriets og udvalgets orientering meddele, at de seneste oplysninger fra Colombia giver formodninger om, at børn fra 0-2 år kun kan anvises til ægtepar mellem 25 og 35 år. Desuden skal de have været lovformeligt gift i mindst 4 år. Disse regler gælder for børn formidlet gennem de statslige organer INSTITUTO COLOMBIANO DE BIENESTAR FAMILIAR (ICBF), men de vil med overvejende sandsynlighed blive fulgt af dommerne ved de forskellige domstole i adoptionsærinderne, hvadenten børnene formidles gennem de statslige eller private børnehjem.

Endvidere har de koreanske myndigheder (the government) oplyst, at aldersforskellen mellem ægtefæller højst må være 15 år.

Adoption Center og Danadopt har i tidligere skrivelser peget på det forhold, at udlandets praksis i adoptionsformidlingsarbejdet hurtigt kan ændre sig. De forhold, vi her har nævnt, er klare eksempler på, at sådanne ændringer indtræffer med kort varsel. Det vil derfor fremover være overordentligt gavnligt for alle parter - ikke mindst for adoptanterne - dersom der genindførtes regelmæssige drøftelser og konsultationer i lighed med de tidligere kontaktudvalgsmøder.

På organisationernes vegne

E.B.

Jane Baun
kontorleder

79
JUSTITSMINISTERIET

Lovafdelingen
Slotsholmsgade 10, II
1216 Kbhvn. - Tlf. 12 09 06

Gil best. uge 15

Brev nr. 3372
Journal nr. L.A. 1983-41012-6.
+ bilag.

København, den

11. APR. 1984

Danadopt
Birkerød Hovedgade 24
3460 Birkerød

MODT. DANADOPT
12 APR 1984

Under henvisning til vedlagte spørgsmål fra folketingets retsudvalg vedrørende forslag til lov om ændring af adoptionsloven skal man anmode om at måtte modtage de oplysninger, organisationerne måtte være i besiddelse af til brug for besvarelsen snarest belejligt.

Til orientering vedlægges besvarelsen af retsudvalgets spørgsmål 4.

P.M.V.

E.B.

Marianne Højgaard

MARIANNE HØJGAARD

I fortsættelse af tidligere stillede spørgsmål udbeder udvalget sig - i 80 eksemplarer - ministerens besvarelse af følgende yderligere spørgsmål:

Ad L 9 Forslag til lov om ændring af adoptionsloven.
(Godkendelse som adoptant).

25. I forlængelse af svaret på spørgsmål 4 ønskes statistiske oplysninger om, hvor mange af de, der er godkendt som adoptanter, der ikke får et adoptivbarn, og hvor lang den gennemsnitlige ventetid er fra godkendelsen til man får et adoptivbarn.

P. u. v.

Hagen Hagensen,
formand.

lu

X
X
X
X
X

fam
formand

Erklæring

Til
justitsministeren.

Bord nr 9

ADOPTIONSNÆVNET
Adr. Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
1216 København K

DANADOPT

DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION

Authorized
by
The Danish Ministry
of
Justice

Vort jour.nr.
Our ref.

17695/ILA/jb

Deres jour.nr.
Your ref.

29. februar 1984

Den 31. januar d.å. sendte Familieretsdirektoratet os oplysninger vedrørende i alt 66 HOLT-børn formidlet gennem Terre des Hommes.

Ved en gennemgang af sagerne er DANADOPT af den opfattelse, at 24 af disse børn med sikkerhed ville være kunnet formidlet af DANADOPT, idet disse børn ikke er handicappede.

En liste over disse 24 børn vedlægges. Endvidere returneres sagsakterne.

Med venlig hilsen
D A N A D O P T

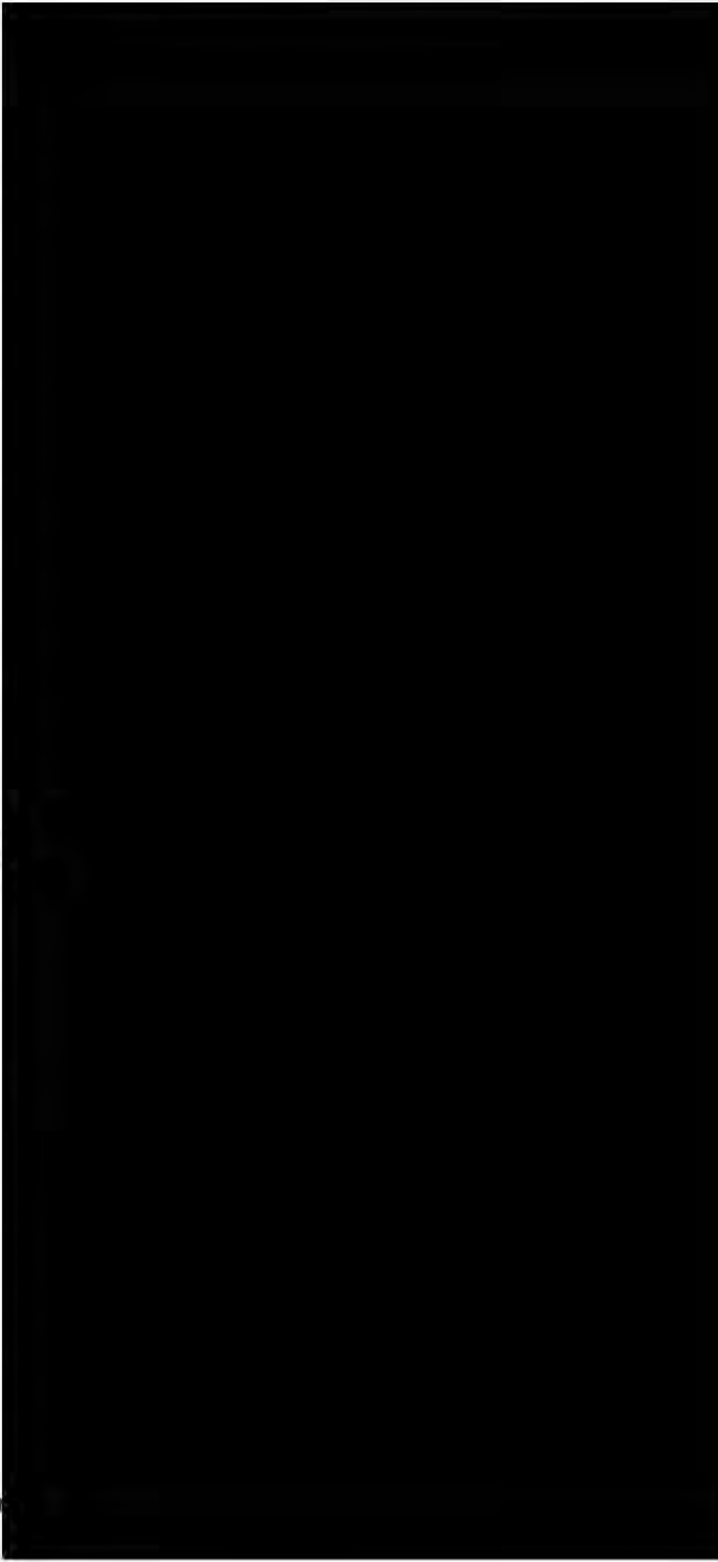
Jane Baun

24 Hovedgaden
DK-3460 Bukeroed - Denmark
Telephone (02) 81 63 33
Telegram: DANADOPT BIRKERØD
Cirkonto nr. 06 00 28 38

Til udlevering

OVERSIGT OVER HOLT-BØRN FORMIDLET AF TDH (IKKE HANDICAPPED)

[redacted]: Barn, født [redacted] -
" barn, født [redacted] -
[redacted]: pige, født [redacted] -
" dreng, født [redacted] -
" [redacted] dreng, født [redacted] -
[redacted] pige, født [redacted] -
[redacted] dreng, født [redacted] -
[redacted] pige, født [redacted] -
" pige, født [redacted] -
" [redacted] pige, født [redacted] -
FREDERIKSBORG: pige, født [redacted] -
(bedømt [redacted])
[redacted] dreng, født [redacted] -
[redacted] dreng, født [redacted] -
[redacted] barn, født [redacted] -
[redacted] dreng [redacted] -
[redacted] pige, [redacted] -
[redacted] pige, [redacted] -
[redacted] dreng, [redacted] -
[redacted] 6 børn anvist under 5 år



[redacted] barn, 7 mdr. gl. - [redacted]

× barn, født [redacted], - [redacted]

× ^{dreng} barn, født [redacted] - [redacted]

barn, født [redacted] - [redacted]

barn, født [redacted] - [redacted]

[redacted] pige, f. [redacted] [redacted]

× pige, f. [redacted] [redacted]

× dreng, f. [redacted] - [redacted]

× dreng, f. [redacted] - [redacted]

× pige, f. [redacted] - [redacted]

pige, f. [redacted] (3 år gl.) - [redacted]

× dreng, f. [redacted] [redacted]

dreng, f. [redacted] [redacted]

× pige, f. [redacted] - [redacted]

× pige, f. [redacted] (2 uger gl.) [redacted]

× pige, f. [redacted] - [redacted]

pige, f. [redacted] (1 md.) - [redacted]

× pige, f. [redacted] (2,7 år) - [redacted]

dreng, f. [redacted] - [redacted]

× dreng, f. [redacted] (1,1 år) [redacted]

× dreng, f. [redacted] [redacted]

[Redacted]

dreng,

[Redacted]

pige, f.

[Redacted]

[Redacted]

* barn, f.

[Redacted]

[Redacted]

5 mdr. gl. pige

[Redacted]

X 2 mdr. gl. dreng

[Redacted]

X 9½ mdr. gl. pige

X 7 mdr. gl. pige

X 2,2 år gl. dreng

[Redacted]

X 6 børn anvist under 5 år -

[Redacted]

ind af 66 børn kan vi rekonstruere
pne. 24

ADOPTIONSKONTORET
Egen Nøllevej 1
Egen
DK-6430 Nordborg
(04) 45 86 01

Sendt til best. nr. 1



January 2nd, 1984

Holt Children's Services
President Kim, Han Kyu
CPO Box 2536
Seoul
Korea

MODT. DANADOPT
11 JAN 1984

Re: My letter to Mrs. Choi, dated January 19th, 1983.

I shall hereby inform you that Danadopt has permission to place any children from Korea, both the well ones and the handicapped ones.

Terre des Hommes has permission to place children with a handicap or over 5 years of age without a handicap.

I'm truly sorry for any inconvenience I may have caused you or Danadopt because of my misunderstanding.

Sincerely yours

Anne Botfeldt
Anne Botfeldt

Til Danadopt
Birkerød Hovedgade 24
3460 Birkerød

2.1.1984

Efter aftale sendes hermed kopi af brev til Holt Children's Services. Hører jeg ikke fra jer inden mandag d. 9.1.1984, sendes det til Holt med kopi til Nævnet.
Godt nytår.

Venlig hilsen
Anne Botfeldt
Anne Botfeldt

REFERAT AF MØDE I JUSTITSMINISTERIET DEN 7. DECEMBER 1983MELLEM DANADOPT, TERRE DES HOMMES OG ADOPTIONSNÆVNET.

Fra Danadopt deltog: Inger Lund Andresen og Jane Baun.

Fra Terre des Hommes deltog: Kjeld Hansen, Karin Rose og Anne Botfeldt.

Fra adoptionsnævnet deltog: Hornslet og Thomas Rørdam.

Jane Baun redegjorde indledningsvis for baggrunden for Danadopts skrivelse af 24. marts 1983 til familieretsdirektoratet. Jane Baun oplyste, at hun i forbindelse med et besøg i Korea i slutningen af januar måned 1983 hos Han Kyu Kim, Holt Children's Services, blev gjort opmærksom på, at Terre des Hommes ved skrivelse af 19. januar 1983 havde rettet henvendelse til Holt i anledning af, at Danadopt havde formidlet et barn med løbe-/ganespalte. I skrivelsen af 19. januar 1983 havde Terre des Hommes givet udtryk for, at børn med handicaps alene kunne formidles gennem Terre des Hommes. Denne skrivelse har skabt forvirring og usikkerhed hos Holt. Jane Baun undrede sig over, at Terre des Hommes ikke havde rejst spørgsmålet overfor Danadopt i stedet for at rette henvendelse til Holt og kontaktede i den anledning efter sin hjemkomst Eigild Andersen, Terre des Hommes. Denne havde givet udtryk for, at Terre des Hommes havde eneret med hensyn til formidling af de børn, Terre des Hommes' formidlingsret vedrørende Holt omfatter, og at Terre des Hommes ville tage under overvejelse at formidle små, raske børn fra Holt, dersom Danadopt ikke ville respektere dette. Danadopt så sig herefter nødsaget til at rette henvendelse til familieretsdirektoratet.

Jane Baun og Inger Lund Andresen oplyste videre, at Danadopt har forstået den aftale, der blev indgået i forbindelse med udvidelsen af Terre des Hommes' autorisation i 1979, således, at Danadopt som hidtil har en ubegrænset formidlingsret med hensyn til børn fra Holt, mens Terre des Hommes alene har ret til at formidle børn fra Holt, såfremt der er tale om børn, der enten er fysisk handicappede eller er fyldt 5 år. Jane Baun oplyste i den forbindelse, at det drejer sig om meget få børn, som Danadopt faktisk formidler indenfor de kategorier, som Terre des Hommes' formidlingsret vedrørende Holt omfatter.

Kjeld Hansen oplyste, at han havde forstået aftalen, der blev indgået i forbindelse med autorisationsudvidelsen i 1979, således, at Terre des Hommes havde eneret med hensyn til de børn fra Holt, som Terre des Hommes har ret til at formidle, d.v.s. fysisk handicappede børn og børn der er fyldt 5 år.

Kjeld Hansen oplyste endvidere, at skrivelsen af 19. januar 1983 til

Holt fra Terre des Hommes var godkendt af hør selv, Karin Rose og Henning Klarup.

Hornslet bemærkede, at han fandt det kritisabelt, at Terre des Hommes ikke i stedet for at rette henvendelse til Holt indledningsvis havde rettet henvendelse til Danadopt. Hvis en sådan henvendelse ikke havde ført til en afklaring af problemet, kunne Terre des Hommes have rejst spørgsmålet overfor adoptionsnævnet. Hornslet bemærkede i øvrigt, at det aldrig har været tanken, at Danadopts formidlingsret vedrørende Holt skulle indskrænkes i forhold til den formidlingsret, som Danadopt havde forud for Terre des Hommes' autorisationsudvidelse i 1979.

Kjeld Hansen erklærede herefter, at Terre des Hommes havde handlet i god tro, men han kunne nu se, at Terre des Hommes havde grebet sagen an på en forkert måde. Han erklærede sig indforstået med, at Terre des Hommes i fremtiden følger den af Hornslet skitserede procedure, dersom der måtte opstå problemer vedrørende Terre des Hommes' formidlingsvirksomhed i forhold til andre organisationer.

Kjeld Hansen erklærede endvidere, at Terre des Hommes efter drøftelsen på mødet respekterer, at der ikke i Danadopts formidlingsret er nogen begrænsninger med hensyn til børn fra Holt. Danadopt er derfor ikke afskåret fra at yde bistand til ansøgere, der ønsker at adoptere fysisk handicappede eller større børn fra Holt. Terre des Hommes' formidlingsret vedrørende børn fra Holt omfatter derimod ikke små raske børn men er begrænset til at angå fysisk handicappede børn eller børn, der er fyldt 5 år.

Hornslet bemærkede på spørgsmål af Kjeld Hansen, at der ikke er noget til hinder for, at Terre des Hommes formidler børn fra Holt, der ikke er omfattet af organisationens almindelige formidlingsret, såfremt Danadopt på forhånd erklærer sig indforstået hermed i konkrete tilfælde.

Det aftaltes, at Terre des Hommes - efter nærmere aftale med Danadopt om formuleringen - påny retter henvendelse til Holt og berigtiger oplysningen i skrivelsen af 19. januar 1983 om Terre des Hommes' formidlingsret i forhold til Danadopt. Kopi af skrivelsen til Holt sendes til Danadopt og til adoptionsnævnet.

Hornslet orienterede herefter om, at adoptionsnævnet i skrivelse af 25. november 1983 til samtlige socialcentre har anmodet om en beskrivelse af de børn, som formidles gennem Terre des Hommes fra Holt. I forbindelse hermed har adoptionsnævnet anmodet om en vurdering af, om de anviste børn under 5 år kan anses dækket af begrebet "handicappede børn". - Baggrunden for skrivelsen er, at adoptionsnævnet, efter at have læst Terre des Hommes' "Oversigt over de mest almindelige skønhedsfejl og mindre handicap", som udsendes til Terre des Hommes' ansøgere, er kommet i tvivl om, hvorledes Terre

des Hommes' begrænsede formidlingsret med hensyn til "fysisk handicappede børn" (og børn over 5 år) administreres.

Der var under en videre drøftelse enighed om, at der kan være grænsetilfælde, hvor det kan være vanskeligt at afgøre, om et barn kan karakteriseres som et "rask" barn eller et barn med fysisk handicap. Der var endvidere enighed om, at det - når svarene fra socialcentrene foreligger - må overvejes, om der er behov for en nærmere præcisering af omfanget af Terre des Hommes' formidlingsret fra Holt.

Det aftaltes, at de indkomne svar sendes til Danadopt til udtalelse, hvorefter Terre des Hommes gøres bekendt med svarene og Danadopts udtalelse. Om nødvendigt kan spørgsmålene tages op under et senere møde med adoptionsnævnet.

TR/iø

Familieretsdirektoratet

FAMILIERETSKONTORET

Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon (01) 12 41 18

Dato: **12 DEC. 1983**

Journal nr.: 1983-30100-5.
+ 1 bilag.

Danadopt,
Hovedgaden 24,
3460 Birkerød.

MONT. DANADOPT

12 DEC. 1983

Vedlagt sendes efter anmodning en attestation vedrørende
organisationens autorisation.

P.M.V.

E.B.


Thomas Rørdam

Fam. dir. j.nr. 1983-30100-5.

Den **12 DEC. 1983**

Attestation.

Det attesteres herved, at den selvejende institution Danadopt, tidligere Glemte Børn, har - og siden den 6. april 1971 har haft - tilladelse af justitsministeriet til at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn. De nærmere vilkår, der gælder for tilladelsen, fremgår af justitsministeriets skrivelse af 6. april 1971 til organisationen.

P.M.V.

E.B.


P.M.V.
E.B.



Copenhagen, December 12, 1983.

ATTESTATION:

It is hereby certified that the independent institution DANADOPT, earlier named "Glemte Børn", maintains - and since April 6, 1971, has maintained - authorization from the Ministry of Justice to deal with the placement of children in foster/adoption care. The conditions for this authorization appear from the Ministry of Justice's letter of April 6, 1971.

For the Minister

By Order

A handwritten signature in dark ink, which appears to read "Thomas Rørdam". The signature is written in a cursive style.

Thomas Rørdam

TILBAGE-
ADOPTIONSNÆVNET

Adresse: Justitsministeriet

Slotsholmsgade 10
1216 København K
(01) 12 09 06

C703

København, den 25 NOV. 1983

J. nr. 1983-602-2.

+ 1 bilag.

Der er overfor adoptionsnævnet rejst tvivl om afgrænsningen af Terre des Hommes' formidlingsret med hensyn til koreanske børn, se herved nævnets cirkulærskrivelse nr. 3/1979 med vedhæftet mødereferat, hvorefter der gennem Terre des Hommes alene anvises børn, der er "handicappede" eller over 5 år fra Holt Childrens Services i Korea.

Idet man henviser til vedlagte kopi af "En oversigt over de mest almindelige skønhedsfejl og mindre handicap", som Terre des Hommes efter det for nævnet oplyste sender til sine ansøgere, skal man anmode om - så vidt muligt inden den 2. december 1983 - at modtage en beskrivelse af de koreanske børn, der anvises til Terre des Hommes' ansøgere.

Der ønskes i forbindelse hermed en vurdering af, om de anviste børn under 5 år kan anses dækket af begrebet "handicappede børn".

P.N.V.

E.B.



Thomas Rørdam

Samtlige socialcentre.

TILBAGE-

5 DEC. 1983

R.A.J.D.

4-03-39-1-81

COLOMBIA (Bogota):

Adoptionsgebyr (gældende for 1983) US \$ 2750	= kr. 27.500
Hjemtransport	= kr. 11.000
Oversættelse & legaliseringsudgifter	= <u>kr. 2.500</u>
	kr. 41.000

Heri er ikke medregnet obligatorisk donation på 2-3.000 kr. pr. barn, ligesom omkostninger ved rigstelefontaler, telegrammer, kontaktbesøg her og i udlandet, m.v. ikke er medregnet.

Adoptanterne afkræves et formidlingsgebyr på kr. 40.000.-

Forventet antal børn i 1983: 8

COLOMBIA (Medellin)

Adoptionsgebyr (gældende for 1983) US \$ 2000	= kr. 20.000
Oversættelse & legaliseringsudgifter	= <u>kr. 3.000</u>
	kr. 23.000

Heri er ikke medregnet obligatorisk donation på 2-3000 kr. pr. barn, ligesom omkostninger ved rigstelefontaler, telegrammer, kontaktbesøg her og i udlandet, m.v. ikke er medregnet.

Adoptanterne afkræves et formidlingsgebyr på kr. 30.000.- og afhenter selv barnet i Colombia og betaler de dermed forbundne udgifter.

Forventet antal børn i 1983 hhv. 1984: 1 hhv. 6

GENNEMSNITLIGE UDGIFFTER PR. BARN
=====

DANADOPT
DANISH SOCIETY FOR
INTERNATIONAL ADOPTION
Hovedgaden 24
3460 Birkerød

KOREA:

Adoptionsgebyr US \$ 1750 (gældende for 1983)	= kr. 17.500
Hjemtransport US \$ 925	= kr. 9.250
Oversættelse	= kr. 300
	<u>kr. 27.050</u>

Heri er ikke medregnet obligatorisk donation på 2-3.000 kr. pr. barn, ligesom omkostninger ved rigstelefon samtaler, telegrammer, kontaktbesøg her og i udlandet, m.v. ikke er medregnet.

Adoptanterne afkræves et formidlingsgebyr på kr. 27.000.-

Forventet antal børn i 1983: 125

INDIEN:

Adoptionsgebyr rupees 12.000	= kr. 12.000
Hjemtransport	= kr. 10.000
Oversættelse og legaliseringsudgifter	= <u>kr. 500</u>
	kr: 22.500

Heri er ikke medregnet obligatorisk donation på 2-3.000 kr. pr. barn, ligesom omkostninger ved rigstelefon samtaler, telegrammer, kontaktbesøg her og i udlandet, m.v. ikke er medregnet.

Adoptanterne afkræves et formidlingsgebyr på kr. 27.000.-

Forventet antal børn i 1983: 25

Justitsministeriet
Sagsnr.: 1974-415000-9

Stempelekspeditioner og fortrykte skrivelser

es. ato	Resolution	Til	Sign.	Dato ud	Brevnummer

Erindring	Sign.	Fremtaget til erindring	Udskilte sager	Sagsbehandlere
			1977-41501-3001 1977-415002-108 1987-3021-2476	HE/ Notering VK Mat B

Emne
 Glemte Børn
 Fremsender:
 Den koreanske regerings bestemmelser vedr.
 bortadoption til udlandet.
 + Holt Children's Services' Guidelines
 gældende for Europa og USA

Just.m. 7 kt. jnr. 1974-415000-9

Jan 1974

Basic Guidelines for Child Placement

1. A couple shall be 25 years of age (at least one 25 and one 21) and have been married 2 years.
2. In selecting children for a family, consideration shall be given to the ages of other children in the family and a new child should be at least one year younger than the child/children already in the family. It is better to place children who are younger than the children in family and not to place a child older than the oldest child already in the family.
3. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full years difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.
4. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to insure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction in his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. 6 months is suggested as a minimum.
5. Single adoption. Holt at present does not really approve of adoption by single people as we have many waiting families where there are two parents, and this is preferable, as two parents are better able to meet the needs of a child than is one parent.
6. We prefer not to place infants with parents over forty. Young, childless couples should have an infant as a first child (not over 6 months at time of assignment).

We feel that it is important that a child reach his adulthood on or before his adoptive parents reach their 65th birthday.

Age and parenting experiences determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This insure the easiest adjustment in a transracial, transcultural placement.

Siblings should be placed into the same family and we should not "make" siblings of two unrelated children that is no related children should not be placed into one family at the same time. If a family wants siblings, is approved and you concur, let us know and we can release siblings to you. If you cannot place siblings, return their release to us and we can try elsewhere - in another country in Europe or in the U.S.

Tel. 33-4145
33-4146

Holt Adoption Program

Mail: IPO Box 2536
SEOUL, KOREA

Offices: 382 Hapjung-Dong,
Mapo Ku, Seoul
(Airport Road, 1 block toward city
from new Han River bridge)

홀트씨 해외양자회
서울특별시마포구합정동382의14호

Basic Guidelines for Child Placement

MESSAGE

1. A couple shall be 25 years of age (at least one 20 and one 21) and have been married 2 years.
2. In selecting children for a family, consideration shall be given to the ages of other children in the family and a new child should be at least one year younger than the child/children already in the family. It is better to place children who are younger than the children in family and not to place a child older than the oldest child already in the family.
3. Arrival of children in the family should not be too close together; there should be one full year difference in the time of arrival of children in a family whether by birth or by adoption.

REPLY

4. One of the parents should be in the home for a reasonable period of time to insure the new child's best adjustment, to guide the adoptive child's proper introduction in his new environment. Mothers who work away from home should be able to make plans to take a leave of absence from work. 6 months is suggested as a minimum.
5. Single adoption. Holt at present does not really approve of adoption by single people as we have many waiting families where there are two parents, and this is preferable, as two parents are better able to meet the needs of a child than is one parent.
6. We prefer not to place infants with parents over forty. Young, childless couples should have an infant as a first child. (not over 6 months at time of assignment.)

We feel that it is important that a child reach his adulthood on or before his adoptive parents reach their 65th birthday.

1. Write reply. 2. Separate. 3. Return white copy. 4. File yellow copy.

Tel. 33-4145
33-4146

Holt Adoption Program

Mail: IPO Box 2536
SEOUL, KOREA

Offices: 382 Hapjung-Dong,
Mapo Ku, Seoul
(Airport Road, 1 block toward city
from new Han River bridge)

홀트씨 해외양자회
서울특별시마포구합정동382의14호

MESSAGE

Age and parenting experiences determine appropriateness of the age of the child in the family. Older children are best placed with couples who have had parenting experience. This insure the easiest adjustment in a transracial, transcultural placement.

Siblings should be placed into the same family and we should not "make" siblings of two unrelated children that is no related children should not be placed into one family at the same time. If a family wants siblings, is approved and you consent, let us know and we can release siblings to you. If you cannot place siblings return their release to us and we can try elsewhere - in another country, in Europe or in the U. S.

REPLY

Health and Social Affairs Ministry

Child: 1485 16071 (70-3728)

December 3, 1973

To Holt Children's Services:

Subject: Guidelines for adoption work for the year 1974.

The followings are the guidelines to be followed during the year 1974 by adoption agencies.

1. Purpose.

It is aimed at to improve foreign adoption work in its quality and to promote children's welfare services by encouraging incountry adoption and foster home care.

2. Basic policies.

- a. Selection of foreign adoptive families should be done most carefully to help children to make a better adjustment in their new environments.
- b. Adoption agencies must be engaged in incountry adoption and foster home care as well.
- c. The goal of foreign adoption for the year should not be exceeded. This is not the case with incountry adoption and foster home care, though.
- d. No more expansion of foreign counterpart agencies.
- e. No new adoption agency is to be authorized.

3. Main principles in practice.

A. Qualifications of adopting parents should be prescribed more strictly so that children enjoy love and security to the full.

1) The following are required qualifications of adoptive parents, in accordance with the Article III, special Law for orphan Children's Adoption.

0. Adoptive parents shall be qualified according to the law of their home country.
0. Means and property sufficient to support adopted child is required.
0. Excellent character and no bad diseases.
0. No using or selling for shameful job or any other occupations which might violate human rights.
0. Religious freedom should be allowed. An oath for good education of children, with approval by notary, is required so that children are treated fair in their community.

- 2) Parents should be over 20 and under 35.
 - 3) Parents should be 15 years senior; disparity of age between parents and child shall be less than 40.
 - 4) Parents shall have no children or less than five, either by birth or adopted.
 - 5) Adoption agency should keep every home study in file.
- B. Home study and after-service are required to be through. An adopted child's nationalization should be immediately reported to the Law Ministry for his or her denationalization.
- C. Foreign adoption, incountry adoption, and foster-care service for the year 1974 should be based on the approved number for 1973. The rate is to be 9:1. Foster home care is not limited by this provision, though.
- D. The number of adoptions should be regular each period. Adoption agencies unsuccessful in foster home care and incountry adoption shall not be approved of its program for the year 1975.
- E. Each adoption agency should submit an application for approval of its program for the year 1974 by the 20th of December, 1973. The following papers should be attached.
- 1) The number of children to be placed in foster home, for incountry adoption and intercountry adoption.
 - 2) Specification for foreign adoption processing fees.
 - 3) List of Staff.
 - 4) Budget for the year 1974.
 - 5) Copies of documentary agreements between counterpart agencies.

4. Others.

Other necessary instructions shall be given separately, if required.

ccs

are treated fair in their community. is required so that children

JUSTITSMINISTERIETS 7' KONTOR
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Jmt. modt

10 SEP. 1974



GLEMTE BØRN

Adoptionskontor
Autoriseret
af
det danske
justitsministerium

Vort journal nr. 12.421/SG/BH

Deres journal nr.

journalnummer + bes + Bib.

T. Hansen

9.9.1974

Hoslagt fremsendes til Justitsministeriets orientering

- a) Den koreanske regerings bestemmelser vedrørende bortadoption til udlandet
- b) Holt Children's Services' Guidelines gældende for samtlige europæiske og amerikanske adoptionsformidlende institutioner.

Med venlig hilsen
G L E M T E B Ø R N

Steen Grand
Steen Grand

1119
Justitsm. 7. exp. ktr. 1974 - 415000 - 9

Birkerød Hovedgade 24
3460 Birkerød
Tlf. (01) 81 63 33 fra 10-14
Girokonto nr. 2838
Telegramadresse:
GLEMTEBORN BIRKEROED

1974-41500-9

VK - tekst.

Overijft met den koninklijke
regering te betrekking met de
contacten met de ^(Kwaa) ~~land~~ ^{samen}
Holl. "Chrillan's Services" met =
multiplicat. (januar 1974).

Opteys inder:

4150. 1.

4151. 20.

7/2
H

Justitsministeriet
Sagsnr.: 1970-41500-25

Stempelekspeditioner og fortrykte skrivelser

Resolution	Til	Sign.	Dato ud	Brevnummer

Erindring	Sign.	Fremtaget til erindring	Udskilte sager	Sagsbehandlere
1 ind	AK	19/2-70	Bah	Bæk/st
1 ind.	18/2/70		P 523 1970-41500-38 1975-41501-1539	
1 ind	AK			Notering
Udgy	AK	20/5-70	Wi/SAJ	
1 ind	AK	26/6-70	Wi	

Emne Glemt Børn:
 Søger om adoptionsformidlingsret for
 koreanske børn gennem landsforeningen Holt
 Adoption Programme (HAP)

Notat vedr. tlf samtale med socialrådgiver Andreassen/GB.

Den 20/4 hørte ~~~~~ til muligheden for at få et møde med kontaktudvalget inden den 23/4 1970. Jeg oplyste at ktch først kom igen den 21/4, og at det på det nærmeste var praktisk umuligt at få et sådan møde.

~~~~~ønskede derefter hvis det var muligt at få en tilkendegivelse af jmts indstilling til samarbejdet med HAP således at Brems under sit besøg i Korea kunne give oplysninger herom. Jeg sagde at ønsket ville blive forlagt ktch.

20/4 1970 SAJ.

7041500-25

*Ives*

1969 nr. 41500.- 25-

**Just. min.**

**7.**

**eksp. ktr.**

24. september 1969.

JUSTITSMINISTERIET

*Journal.*

N o t a t

vedrørende samtale med hr. Youn Taek Tahk  
den 22/9-1969 vedrørende adoption af ko-  
reanske børn i Danmark.

Hr. Tahk blev ledsaget til ministeriet af en herre fra foreningen "Glemte Børn", antagelig kontorleder Witthoff.

Jeg gjorde ham bekendt med, at min indsigt i de aktuelle problemer vedrørende adoption af udenlandske specielt koreanske børn var meget begrænset, men at jeg var meget interesseret i at høre, hvilke oplysninger han kunne meddele os dels om sin organisation, del om stillingen i almindelighed med hensyn til adoption af koreanske børn.

Hr. Tahk oplyste, at hans organisation "Child Placement Service" principielt var privat, men at der i styrelsen var en stærk repræsentation for regeringen såvidt jeg forstod tre højtstående embedsmænd. Foruden hans organisation fandtes der af koreanske organisationer, der beskæftigede sig med adoption i udlandet, kun "Korea Social Service". Denne sidste organisation omtalte han - forekom det mig - noget overbærende. Han betegnede den som enten en "ren" eller "fattig" privat organisation. (Jeg forstod ikke, om han sagde "pure" eller "poor").

Videre oplyste han, at hans organisation i 1968 havde placeret 202 børn i Sverige, 80 i U.S.A, 6 i Norge og 6 i Canada. I 1969 havde man foreløbig placeret

150 børn i Sverige og 70 i U.S.A. Såvidt jeg forstod på grund af en form for folketælling, havde der i 1969 været et stop for de udenlandske adoptioner i nogle måneder. Antallet af "abandoned children" var stærkt faldende, i 1964 var det således 11.000, men i 1968 var det faldet til 5.000. Dertil kom, at der nu skete mange adoptioner i selve Korea, i 1968 således 1.200, og tallet var stigende. Man havde dog stadigvæk ca. 70.000 børn, heraf 6.000 under 6 år, under offentlig forsorg. Den koreanske regerings principielle stilling til adoption af koreanske børn i udlandet måtte betegnes som negativ, idet man dels på grund af en efterhånden væsentlig forbedret økonomi i landet og ud fra en almindelig national stolthed helst så, at Korea selv sørgede for sine børn. Problemet var imidlertid, at man bl.a. på grund af meget store forsvarsudgifter stadigvæk kun kunne afse ca. 3 % af statsbudgettet til social velfærd, derfor måtte man fortsætte med adoptioner i udlandet i nogen tid endnu.

Spørgsmålet om adoption af handicappede børn blev bragt på bane af "Glemte Børns" repræsentant. Hr. Tahk var meget forsigtig i sine udtalelser og understregede gentagne gange, at der var tale om hans private opfattelse. Som sin opfattelse gav han udtryk for, at bort<sup>meget</sup> adoption af handicappede børn kunne skabe/store vanskeligheder, og at f.eks. adoption i udlandet af mentalt handicappede børn kunne medvirke til at give det pågældende lands borgere et forkert syn på Korea. Repræsentanten fra "Glemte Børn" bragte herefter direkte Terre des Hommes samarbejde med "Holt-adoption" på bane og spurgte, om Koreas regering ville gå med til adoption af handicappede børn i udlandet. Herpå fik

han imidlertid naturligvis intet svar, idet hr. Tahk påny understregede, at han på dette område kun gav udtryk for sin private mening, og hans private mening var som allerede sagt, at det ikke var godt at bortadoptere handicappede børn.

Da hr. Tahk lige var ankommet fra Stockholm hertil, havde der endnu ikke været nærmere forhandlinger mellem "Glemte Børn" og ham. Han erklærede imidlertid, at det fra hans organisations side ville være en betingelse for samarbejdet med "Glemte Børn", at organisationen var godkendt af justitsministeriet, og at man kun kunne samarbejde med én organisation i Danmark. Jeg kommenterede ikke denne udtalelse men sluttede med at sige, at justitsministeriet med interesse ville imødesee oplysning om resultatet af forhandlingerne.

Jeg var under samtalen naturligvis meget omhyggelig med ikke at fremsætte nogen som helst udtalelse, der kunne tages til indtægt i de bestående strøidigheder om adoption af udenlandske børn. Jeg forsikrede hr. Tahk om, at der, før ministeriet gav sin velsignelse til en adoption, blev foretaget meget indgående undersøgelser af adoptanternes økonomiske og andre forhold, og understregede endvidere over for ham, at der ikke i Danmark - som tilfældet er i Sverige - fandtes noget egentligt offentligt kontor, som tog sig af formidlingen af adoptionerne. Endvidere gav jeg udtryk for, at man fra justitsministeriets side måtte lægge megen vægt på, at adoptionsproblemerne blev behandlet på en måde, som den koreanske regering kunne billige.

N o t a t

vedrørende samtale med hr. Youn Taek Tahk  
den 22/9-1969 vedrørende adoption af ko-  
reanske børn i Danmark.

Hr. Tahk blev ledsaget til ministeriet af en herre fra foreningen "Glemte Børn", antagelig kontorleder Witthoff.

Jeg gjorde ham bekendt med, at min indsigt i de aktuelle problemer vedrørende adoption af udenlandske specielt koreanske børn var meget begrænset, men at jeg var meget interesseret i at høre, hvilke oplysninger han kunne meddele os dels om sin organisation, del om stillingen i almindelighed med hensyn til adoption af koreanske børn.

Hr. Tahk oplyste, at hans organisation "Child Placement Service" principielt var privat, men at der i styrelsen var en stærk repræsentation for regeringen såvidt jeg forstod tre højtstående embedsmænd. Foruden hans organisation fandtes der af koreanske organisationer, der beskæftigede sig med adoption i udlandet, kun "Korea Social Service". Denne sidste organisation omtalte han - forekom det mig - noget overbærende. Han betegnede den som enten en "ren" eller "fattig" privat organisation. (Jeg forstod ikke, om han sagde "pure" eller "poor").

Videre oplyste han, at hans organisation i 1968 havde placeret 202 børn i Sverige, 80 i U.S.A., 6 i Norge og 6 i Canada. I 1969 havde man foreløbig placeret



150 børn i Sverige og 70 i U.S.A. Såvidt jeg forstod på grund af en form for folketælling, havde der i 1969 været et stop for de udenlandske adoptioner i nogle måneder. Antallet af "abandoned children" var stærkt faldende, i 1964 var det således 11.000, men i 1968 var det faldet til 5.000. Dertil kom, at der nu skete mange adoptioner i selve Korea, i 1968 således 1.200, og tallet var stigende. Man havde dog stadigvæk ca. 70.000 børn, heraf 6.000 under 6 år, under offentlig forserg. Den koreanske regerings principielle stilling til adoption af koreanske børn i udlandet måtte betegnes som negativ, idet man dels på grund af en efterhånden væsentlig forbedret økonomi i landet og ud fra en almindelig national stolthed helst så, at Korea selv sørgede for sine børn. Problemet var imidlertid, at man bl.a. på grund af meget store forsvarsudgifter stadigvæk kun kunne afse ca. 3 % af statsbudgettet til social velfærd, derfor måtte man fortsætte med adoptioner i udlandet i nogen tid endnu.

Spørgsmålet om adoption af handicappede børn blev bragt på bane af "Glemte Børns" repræsentant. Hr. Tahk var meget forsigtig i sine udtalelser og understregede gentagne gange, at der var tale om hans private opfattelse. Som sin opfattelse gav han udtryk for, at bort<sup>meget</sup> adoption af handicappede børn kunne skabe store vanskeligheder, og at f.eks. adoption i udlandet af mentalt handicappede børn kunne medvirke til at give det pågældende lands borgere et forkert syn på Korea. Repræsentanten fra "Glemte Børn" bragte herefter direkte Terre des Hommes samarbejde med "Halt-adoption" på bane og spurgte, om Koreas regering ville gå med til adoption af handicappede børn i udlandet. Herpå fik

han imidlertid naturligvis intet svar, idet hr. Tahk påny understregede, at han på dette område kun gav udtryk for sin private mening, og hans private mening var som allerede sagt, at det ikke var godt at bortadoptere handicappede børn.

Da hr. Tahk lige var ankommet fra Stockholm hertil, havde der endnu ikke været nærmere forhandlinger mellem "Glemte Børn" og ham. Han erklærede imidlertid, at det fra hans organisations side ville være en betingelse for samarbejdet med "Glemte Børn", at organisationen var godkendt af justitsministeriet, og at man kun kunne samarbejde med én organisation i Danmark. Jeg kommenterede ikke denne udtalelse men sluttede med at sige, at justitsministeriet med interesse ville imødesee oplysning om resultatet af forhandlingerne.

Jeg var under samtalen naturligvis meget omhyggelig med ikke at fremsætte nogen som helst udtalelse, der kunne tages til indtægt i de bestående stridigheder om adoption af udenlandske børn. Jeg forsikrede hr. Tahk om, at der, før ministeriet gav sin velsignelse til en adoption, blev foretaget meget indgående undersøgelser af adoptanternes økonomiske og andre forhold, og understregede endvidere over for ham, at der ikke i Danmark - som tilfældet er i Sverige - fandtes noget egentligt offentligt kontor, som tog sig af formidlingen af adoptionerne. Endvidere gav jeg udtryk for, at man fra justitsministeriets side måtte lægge megen vægt på, at adoptionsproblemerne blev behandlet på en måde, som den koreanske regering kunne billige.

24/9-1969

Bitsch

Jmt. modt.

8 JAN. 1970

Justitsministeriet,  
7. ekspeditionskontor,  
Slotsholmsgade 10,  
1216 København K.

*Bæk / Sl.*



LANDSFORENINGEN  
DANSK HJELPEORGANISATION  
FOR GLEMTE BØRN

Silkeborg, den 7. januar 1970

~~WBORXden~~

I fortsættelse af drøftelse på kontaktudvalgsmøde den 12. december 1969 skal Landsforeningen "Glemte Børn" hermed ansøge om adoptionsformidlingsret for koreanske børn.

Det har desværre vist sig, at Seoul Sanatorium and Orphanage Hospital, som ledes af Syvende Dags Adventisterne (S.D.A.) og som Landsforeningen hidtil har samarbejdet med på forsøgsbasis, alligevel ikke vil være i stand til at anvise det ønskede antal adoptivbørn til Danmark. Landsforeningen har derfor optaget forhandlinger med Holt Adoption Programme (HAP). Efter det til Landsforeningen oplyste må det skønnes, at dette adoptionsagentur for tiden er det bedst fungerende i Korea. Det er som S.D.A. under amerikansk ledelse og supervision, hvilket betyder en bedre mulighed for korrekte oplysninger, end hvis det drejer sig om et rent koreansk agentur.

På tilsvarende måde som hos S.D.A. anbringer HAP sine børn i privat pleje hos velkontrollerede hjem, og de har benyttet sig af europæiske læger til kontrol af børnene.

Til brug for nærmere forhandlinger har Landsforeningen udbedt sig en detaljeret redegørelse fra Holt Adoption Programme for den proceduregang, man fra HAP vil ønske sig.

P.L.V.

Ole Brems,  
formand.

12/1  
Justitem. 7. exp.ktr. 1970 41500 25

Notat om telefonsamtale med socialrådgiver Helsted  
GB - den 17/4 1970.

Socialrådgiver Helsted oplyste at man fra HAP havde modtaget papirer på ca 30 børn der så meget lovende ud. HAP havde nu rykket og anmodet om at papirerne måtte blive tilbagesendt idet man ville bortadoptere børnene til USA.

Helsted understregede at man intet havde lovet HAP, og at man naturligvis ville tilbagesende papirerne såfremt man ikke fik en bemyndigelse af jmt.

Tilbagesendelse skulle senest ske den 23/4 1970 idet Brems selv skulle til Korea for ~~for~~ at hente 10 grpII børn.

Man ønskede derfor et kontaktudvalgsmøde inden denne dato for evt at opnå jmt bemyndigelse tid arbejdet med koreanske grp I børn.

I øvrigt aftaltes at jeg UH fremsendte nogle ekspl af de af GB ønskede blanketter, idet jeg oplyste at jmt overvejede genoptrykningsformen.

17/4 1970 SAJ

1) 1600 indb. GB  
+ overl. 14enzfeldt

Justitsministeriet  
7. ekspeditionskontor  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

50/4  
Jmt. modt  
- 2 APR. 1970  
H/S  
SMJ



LANDSFORENINGEN  
DANSK HJELPEORGANISATION  
FOR GLEMTE BØRN

Birkerød, den 1. april 1970  
~~XVIBORG~~ den

Under henvisning til ministeriets telefoniske henvendelse med anmodning om en udtalelse vedrørende landsforeningens stillingtagen til fremtidige anbringelser af koreanske børn i danske plejehjem med adoption for øje, skal man herved tillade sig at anmode om ministeriets tilladelse til, som gruppe I-sager i året 1970 at hjemtage 50 børn fra det koreanske agentur Holt Adoption Program, Seoul, Korea.

Vedrørende de nærmere omstændigheder ved formidlingen skal man anføre følgende:

Landsforeningen har indledt forhandlinger med Holt Adoption Program ved Mr. Jack Theis.

De nærmere retningslinier vedrørende adoptionsarbejdet fra den koreanske side turde være ministeriet bekendt fra tidligere fremsendt materiale fra Mr. Theis.

Foreningen er opmærksom på, at Holt Adoption Program ikke udelukkende vil formidle børn i den spæde alder til adoption. Selv om man fra landsforeningens side er opmærksom på det hensigtsmæssige i, at der lægges vægt på, at mulige adoptionsbørn af tilpasningsmæssige grunde er så små som muligt, når de kommer til landet, må det dog bemærkes, at landsforeningen på sin venteliste dels har andragere, der ønsker et større barn, dels rent aldersmæssigt tilsiger det hensigtsmæssige i, at der placeres et lidt større barn i hjemmet.

Med hensyn til bedømmelsen af børnenes egnethed til bortadoption, vil de undersøgende myndigheder kunne udøve den nødvendige kontrol med, at kun børn, der skønnes egnede til dette formål, kommer i pleje i Danmark med adoption for øje.

Hertil skal yderligere bemærkes, at Holt Adoption Program er indforstået med at fremsende de af de danske myndigheder ønskede oplysninger om børnene.

Herudover skal man oplyse, at landsforeningen har kontakt med endnu et koreansk adoptionsformidlingssted i Korea, nemlig Korea Social Service Inc. ved Mr. Kun Chil Paik, dette er et renst koreansk agentur. Foreningen forventer i løbet af april måned d.å. at modtage 10 børn i alderen 10 mdr. til 6 år herfra. Samtlige børn er godkendte af de danske myndigheder.

24  
Justitsm. 7. exp.ktr. 1970-41500-25

Justitsministeriet  
7. ekspeditionskontor  
1216 København K



LANDSFORENINGEN  
GLEMTE BØRN

1.4.1970

Da man endnu ikke har erfaring for, hvordan de to nævnte agenturer vil forholde sig, såfremt man fremover ønsker at modtage børn fra begge agenturer, og da man heller ingen erfaring har med hensyn til, hvordan børnene vil udvikle sig her i landet, skal man anmode om tilladelse til at vende tilbage til spørgsmålet om, hvorvidt man ønsker at opnå tilladelse til som gruppe I-sager at formidle adoptioner fra begge agenturer.

På grundlag af foranstående bemærkninger skal man herved anmode ministeriet om, at der måtte fastsættes et tidspunkt for et kontaktudvalgsmøde, hvor man kan få lejlighed til en drøftelse af de nærmere retningslinier for det nævnte adoptionsarbejde.

  
Ole Brems /

  
I. Lund-Andersen

19/3  
Jmt. modt. 3.

10 MAR. 1970



LANDSFORENINGEN  
DANSK HJÆLPEORGANISATION  
FOR GLEMTE BØRN

Til  
JUSTITSMINISTERIETS 7. eksp. kontor  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

Vort journal nr. bedes anført :  
Deres journal nr.

Wi  
/ SAJ

Birkerød Hovedgade 24  
~~X/BØRN, BØRN~~  
3460 Birkerød  
258-ILA/BH

9. marts 1970

GA

Ifølge aftale med landsforeningens formand dr. Ole Brems fremsendes hoslagt fotokopi af skrivelse af 28. januar i år fra mr. Theis, idet man skal tillade sig at henvise til tidligere korrespondance mellem ministeriet og dr. Brems vedrørende adoptionsformidling mellem landsforeningen og Holt Adoption Program i Korea.

Med venlig hilsen  
LANDSFORENINGEN GLEMTE BØRN

  
I. Lund Andresen

19/3

Justitem. 7. exp.ktr. 1970-41500-25.

Bilag

# Holt Adoption Program, Inc.

IPO Box 2536

Seoul, Korea

Phones: 33-4145 33-4146

January 28, 1970



Harry Holt, Founder

"The Children whom the Lord hath given"---Isa.8:18

Dr. Ole Brems  
Ansvej 57  
DK-8600 Silkeborg  
Denmark

Dear Dr. Brems:

Thank you for your letter of January the 7th. Holt Adoption will be happy to work with Glenne Børn. We hope that this cooperation will be approved by the Danish Ministry of Justice.

Upon approval by the Ministry of Justice, we will be able to submit to you a group of children for placement in Denmark. These will include children from early infancy up through six or seven years of age--both boys and girls. These children will all be in good mental health as far as we can determine. Their race will be mainly Korean although we will possibly have some mixed race children in the group, but it will not be possible to count on any large number.

Our children are cared for in foster homes and in cooperating orphanages as well as our own Il San Orphanage. We have eighteen social workers of which seven supervise our foster home section. Because of the number of children we receive, it is not always possible to place them in foster homes, but we try to place children up to ~~two~~ one and one-half years of age in Korean foster homes. These children must be examined once a month by a qualified pediatrician as well as supervised by our social workers. We have a staff of an additional three social workers as well as an American supervisor who are responsible for the social reports of the children at our Il San Orphanage. When children are received into our agency, our intake department of six social workers is responsible for getting the initial information. This information is limited because the children are generally abandoned. Of these six, one is an American.

Our medical reports are all supervised by a lady from England. As far as possible, we use only doctors who are outstanding in their fields including pediatricians, heart specialists, psychiatrists etc. These doctors are on a consulting capacity with us and are not under our direct control or employe. A lot of the reports by a pediatrician about our Il San children will be made by a man from Germany. We are expecting him here the first of February. In addition, a pediatrician from Columbia University in the United States will make some of the reports. She has been working with us approximately two days a week for the past year and one-half and will continue for at least another six months. We also have several outstanding



Korean doctors working with our agency including a professor from the National University.

Our legal papers are handled by a lady from the United States. She has handled most of the legal work for the program for the past fifteen years and is very qualified in this field.

I, myself, supervise the work here in Korea. Miss Helen Miller is a consulting social worker with us and helps with any special problems. The total program is directed by Reverend John Adams in the United States. As soon as we are approved, he will send a contract to you for signing.

After we are approved, a group of children will be sent to you and you may assign them to any of the families that you have papers for and have completed their preliminary work. At that time a home study, two copies of the Affidavit of Support and two copies of a Statement of Adoption must be sent to us. The adoption fee of \$200 for children over two and \$250 for children under two would be sent to our bank in the United States or sent directly to us here. As soon as possible thereafter the air fare of \$375 will be sent to us here in Korea. We hope at this time that an approval for a visa would be granted and that the Embassy here would be informed of this fact. From the Embassy here we receive a letter to the Korean government stating that the child will be allowed entry into Denmark for adoption. With this letter we secure a passport for the child and then apply for the visa at the Embassy. The process from the time we secure the passport takes approximately three weeks. We prefer the children to go as quickly as possible because this enables us to take in more children for placement, but this will depend upon the Danish Embassy receiving the visa.

We hope that things will work out so that we can hear from you soon.

Sincerely yours,



Jack Theis  
Korea Field Director

JT:hmc

2 JULI 1970

I medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1974 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn meddelte justitsministeriet ved skrivelse af 19. januar 1970 Landsforeningen tilladelse til indtil videre at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn, der er statsborgere i et andet europæisk land end Danmark, Finland, Island, Norge eller Sverige.

Foreningen har ansøgt om, at tilladelsen må blive udvidet til også at omfatte børn, som er statsborgere i Korea.

I den anledning skal man meddele, at justitsministeriet foreløbig for tiden indtil udgangen af 1970 tillader det ansøgte.

For tilladelsen gælder de hidtidige vilkår med følgende tilføjelser:

1. Foreningen må alene formidle forbindelse mellem personer i Danmark, som ønsker at adoptere, og institutionen Holt Adoption Program i Korea.
2. Foreningen skal påse, at børnene er koppevaccinerede før afrejsen fra Korea, samt at de er lægeundersøgt og fundet i en helbreds-tilstand, som gør det forsvarligt, at rejsen foretages.
3. De danske plejeforældre skal underrettes om, at børnene ikke har været isolerede eller lægeundersøgt efter ankomsten her til landet, og det skal henstilles til forældrene at lade børnene undersøge af deres sædvanlige læge snarest muligt efter ankomsten bl.a. med henblik på henvisning til undersøgelse på en tuberkulosestation.

P.M.V.

E.B.

Bryld

Landsforeningen Dansk Hjelpe-Organisation  
for "Glemte Børn",  
Birkerød Hovedgade 24,  
3460 Birkerød.

Vend!

Genpart til:

- 2. Socialministeriet.
- 3. Overpræsidenten i København.
- 4. Samtlige amtmænd. *14 amter*
- 5. Mødrehjælpen, Svendborggade 5, 2100 Ø.
- 6. Hovedbestyrelsen for De danske Plejehjemsforeninger, adr. socialinspektør Etlar Andersen, Kærsangervej 37, 4300 Holbæk.
- 7. Københavns Magistrat, Rådhuset, 1550 V.
- 8. Københavns Børne- og Ungdomsværn, Njalsgade 15, 2300 S.
- 9. Børneforsorgens Adoptionskontor, Vesterbro Torv 6, 8000 Århus C.
- 10. Direktoratet for Børne- og Ungdomsforsorgen, Rosenvængets alle, 2100 Ø

2 JULI 1970

til videre at medtage ved anbringelse i pleje og adoption af børn, der er statsborgere i et andet europæisk land end Danmark, Finland, Island, Norge eller Sverige.

Foreningen har ønsket om, at tilfældene må blive udvidet til også at omfatte børn, som er statsborgere i Korea.

I den forbindelse skal man medtage, at Justitsministeriet foreslår for tiden indtil udgangen af 1970 tillader det ønskede tilførelse af tilfældene gælder de hidtidige vilkår med følgende tilførelser:

1. Foreningen må alene formidle forbindelser mellem personer i Danmark, som ønsker at adoptere, og institutionen Holt-Adoption Program i Korea.

2. Foreningen skal påse, at børnene er koppevaccinerede for streptokokker fra Korea, samt at de er lægeundersøgt og fundet i en helbredstilstand, som gør det forvarligt, at rejsen foretages.

3. De danske plejefamilier skal underrettes om, at børnene ikke har været isolerede eller lægeundersøgt efter ankomsten her til landet, og det skal henstilles til familierne at lade børnene undersøge af deres ordvandlelige læge snarest muligt efter ankomsten bl.a. med henblik på henvisning til undersøgelse på en tuberkulosestation.

P.M.V.  
 E.B.  
 Blyd

Landstiftelsen Dansk Hjælpe-Organisation  
 for "Glemte Børn",  
 Birkedal Hovedgade 24,  
 3460 Birkedal.

Vend!

1970-41500-25

+ 2 bilag.

Vedlagte skrivelser af 2. juli 1970 fra  
justitsministeriet til Landsforeningen Dansk  
Hjælpe-Organisation for "Glemte Børn" og  
Adoption Center bedes optaget i ministerial-  
tidende.

P.M.V.

E.B.

Ministerialtidende.

Til

Statstidende.

Justitsministeriet, den - 2 JULI 1970

P.M.V.

E.B.

Bryld

I medfør af § 1 i lov nr. 63 af 1. april 1914 om adgang til medvirken ved anbringelse af børn har justitsministeriet givet Landsforeningen Dansk Hjælpe-Organisation for "Glemte Børn" og Adoption Center tilladelse til på nærmere angivne vilkår at medvirke ved anbringelse i pleje og adoption af børn, som er statsborgere i Korea.

Tilladelsen gælder foreløbig for tiden indtil udgangen af 1970.

Det anføres videre, at man har ansat 18 "social workers", hvoraf de 7 fører tilsyn med plejehjemmene. Man forsøger at placere børn i alderen op til 1 - 1½ år i koreanske plejehjem. Der føres månedlig tilsyn af en børnelæge og "social worker".

Man har ~~xxx~~ yderligere tre "social workers" <sup>tilligemed en amerikansk leder</sup> der fører tilsyn med HAPs eget børnehjem. ~~Det~~

~~xxxxxxx~~ Det anføres at en afdeling på 6 "social workers" der er ansvarlig for at indhente de ~~indledende~~ første grundlæggende oplysninger når børn modtages af HAP. Det anføres at disse opl ofte er ret sparsomme for ~~de fleste~~ de fleste børn er hittebørn.

Lægerapporterne kontrolleres af en engelsk dame. Så vidt det er muligt anvendes kun speciallæger. Lægerne har normal praksis og er ikke ansat af HAP. Det fleste rapp fra HAPs eget børnehjem <sup>vil blive udført</sup> ~~af~~ af en tysk læge, der forventes til Korea februar 1970. Herudover vil en amerikansk læge medvirke i hvert fald i endnu et år. ~~Man~~ har endvidere gode koreanske læger bl.a. en universitetsprofessor.

Den retslige afdeling varetages af en amerikansk dame, der har været beskæftiget hermed i de sidste 15 år.

Jack Theis leder selv arbejdet i Korea og en miss Helen Miller er rådgivende socialrådgiver.

~~Hele~~ Hele programmet ledes af "hans højerværdighed" John Adams, USA. Denne vil fremsende en kontrakt til GB så snart en godkendelse foreligger.

Der ~~er~~ skitseres den procedure man vil anvende. Så vidt jeg kan forstå vil den være

~~xxxxxxx~~ følgende:

- 1) HAP fremsender meddelelse om hvilke børn der kan anvises, som GB kan fordele til ans ~~der~~ har gennemgået de indledende undersøgelser.
- 2) GB tilsender HAP en "home study" dvs en socialrapp om ans, to kopier af "Affidavit of Support" fmtl erklæring om økonomiske forhold, to kopier af "statement of adoption"

fmtl

fmtl adoptionsansøgning. Samtidig skal et adoptionsgebyr på 200 \$ for børn over to år og 250 \$ for børn under 2½, samt betaling for flyvebillet på 375\$

3) På dette tidspunkt forventes det at ~~for~~ ~~en~~ en ansøgning om visum er imødekommet og ~~at~~ ambassaden er blevet orienteret herom.

4) Fra ambassaden forventes en meddelelse til brug for den koreanske regering, hvorefter HAP kan fremskaffe pas og derefter søge ambassade om visum. ~~Det~~

Det anføres at det vil tage HAP tre uger at skaffe et pas. Man ønsker børnene afsendt så hurtigt som muligt, men dette vil i første række afhænge af hvor hurtigt ambassaden vil kunne udstede visum.

Mht til HAPs ~~personales~~ ~~kvalifikation~~ er det vanskeligt at udtale sig, da man ikke kender hvad de enkelte betegnelser dækker. Det synes dog at fremgå, at GB opl om at der benyttes europæiske læger til undersøgelser ikke slår helt til.

Det er muligt at organisationen er meget ~~velegnet~~ ~~velegnet~~ velegnet, men det kan ikke siges at være dokumenteret af denne anbefalingskrivelse fra HAP selv.

Forelægges.

11/3 1970 SAJ.

Ligeledes

17/3-70

Ute oplæg JW

Talt med Lunde på kontoret - uddelt materiale om procedure antal børn m m.

18/3-70 JW

NR: Talt tilf med I Lund Andresen, der vil foranledige et sådan oplæg indsendt til jmt snarest muligt.

Hst: bero 1 md.

19/3 1970 SAJ.

19/3 70 JW

NR: der er nu indkommet et oplæg fra GB.  
Vedr. proceduren henviser GB til det tidligere  
skrivelse fra HAP.

GB er opmærksom på at der også vil indgå større  
børn, men man anfører at man har ans der  
ønsker større børn.

Mht børnenes egnethed vil de danske myndigheder  
heder kunne indhente de nødvendige opl fra  
HAP der er indforstået hermed.

Det må vel siges at være et noget spinkelt  
oplæg til et møde, men måske egnet til en for-  
eløbig drøftelse på et kontaktudvalgsmøde.

GB anmoder om indkaldelse til et sådan møde.  
Det kan fmlt ske i forlængelse af mødet med  
AC den 29/5 1970 kl 14.

BB oplyser videre at der i løbet af april  
1970 ankommer 10 koreanske børn fulgt af  
mr Paik fra Korea Social Service Inc. Børne-  
ne er alle godkendt af danske myndigheder.

GB anfører at man endnu ikke ved om HAP og  
KSSI gensidig vil godkende at GB arbejder med  
begge organisationer hvorfor man agter at  
vende tilbage til spm om en mere generel af-  
t,le med KSSI.

Jeg har gennemset en række sager vedr. GB,  
men har kun fundet at den bemyndigelse som  
de 10 børn tages ind på er den der fremgår  
af P523 hvorefter GB kunne hjemtage 6 kore-  
anske børn. ~~Denne kvote blev~~ Det skete ved a-  
ivelse af 8/12 1966. Denne kvote blev udvidet

til 12 børn på kontaktudvmøde den 21/2 1967.  
På kontaktudvmøde den 24/2 1968 ønskede GB  
bemyndigelsen udvidet generelt. Der synes at  
være fremkommet et oplæg fra GB om dette møde  
( det synes ikke at være i sagen) Det er grun-  
digt ref. På mødet blev det besluttet at jmt  
skulle foretage undersøgelser herunder høre SHS  
SHS om spm og indhente opl om de erfaringer  
der haves med de allerede hjemtagne. Det  
fremgår af GBs skrivelse <sup>/af 21/3 1968</sup> til socialmun af det  
~~er hjemtaget~~ 4 børn til DK.

Spn om ~~tilfaldsvis~~ yderligere  
bemyndigelse blev drøftet på møderne den  
13/3 og 22/11 1968 og 7/2 1969. På sidste  
møde anførte ktch Ho at jmt ~~nu~~ fmlt nu kunne

Tidligere sag om  
heransker: 69-41500-13

Glemte Børn søger søger om adoptionsfor-  
midlingsret til koreanske børn.

I ansøgningen henvises til kontakt  
udvalgsmøde d.12/12-69, hvor landsforeni-  
en blev opfordret til at indsende en egt  
ansøgning herom.

Det oplyses, at det ~~hidtidige~~ ho-  
spital i Sydkorea, som GB hidtil har sam-  
arbejdet med på forsøgsbasis, alligevel  
ikke vil være i stand til at anvise det  
ønskede antal koreanerbørn, hvorfor man  
har optaget forhandlinger med Holt Adop-  
tion Program. Dette er under amerikansk  
delse, og anbringer sine børn i privat  
pleje, og har benyttet sig af europæiske  
læger til kontrol af børnene.

Til brug for nærmere forhandlinger  
har GB udbedt sig en detaljeret redegørel-  
se fra HAP om den nærmere procedure.

Vi kan ikke gå videre med sagen, fo-  
disse nærmere oplysninger fremkommer, da  
det anførte er et for løst grundlag at  
starte en egtl. behandling af sagen på.  
Est: Bero 1 md.

16/1-70  
HJS

Buig 20/1/70  
18

NR:

GB fremsender skrivelse fra mr. Theis, HAP.  
Det anføres at HAP under forudsætning af jmts  
godkendelse vil kunne ~~anbringe~~ overlade GB en  
gruppe børn til anbringelse i Danmark. Gruppen  
vil omfatte børn fra spædbørnsalderen til 6-7 år  
ge af begge køn. Børnene vil være psykisk i or-  
den så vidt HAP kan bedømme det. Det vil hovedsag-  
elig blive koreanske børn, der vil dog også blive  
en mindre del ~~af~~ af "mixede".

Børnene ~~vil~~ opholder sig på plejehjem, <sup>/Foster</sup> hjem  
for forældreløse herunder HAPs eget børnehjem.  
( foster homes kan fmlt også betyde private pleje-  
hjem - det synes forudsat i skrivelse at det er  
en ~~ganske~~ bedre form end børnehjem ).

19 70 nr. 41500-25

Just. min.  
7.  
eksp. ktr.

meddele den ansøgte tilladelse på de af SHS. stiplede betingelser, såfremt GB ønskede det. Efter ref anfører TB at særlig sag om grpII børn bør oprettes. Det er 69-41500-13 hvori det anføres at en tilladelse til GB fmtl vil blive givet. ~~Sagen afsluttet med at GB påny~~ på I skrvelse af 6/6 1969 anfører jmt at man er indstillet på at give GB en tilladelse, men at sagen er stillet i bero fordi GB har opl at samarbejdet med den ~~koreanske~~ koreanske institution er ophørt.

Dette fremgår også af kontaktudmødet den 24. 1969.

På nyt møde den 5/9 1969 ( der synes ikke at være skrevet ref af mødet ud over kladde) er spm ikke behandlet.

På kontaktudmødet den 28/11 1969 blev terre des Hømmes behandlet ~~xxx~~ under mødet blev det oplyst at der var etableret et samarbejde mellem GB og TDH og grunden til at foreningerne ikke skattedes sammen bla. var at GB ikke havde formidlingsret til ikke-europæiske børn. Af bemyndigelse til TDH fremgår det at det er lo koreaherbørn fra HAP.

På mødet den 12/12 1969 rejste GB spm igen og TB anførte at sagen berodde på GB.

Jeg kan derfor ikke se at GB har bemyndigelse til at hjaentage de lo børn jfr at der allerede er kommet 4 til landet, ~~xxxxxxx~~ Der er dog endnu et problem i.

i ACs oplæg af den 10/4 1970 ( 69-41500-23) fremgår det at Bent witthoff den 28/4 1970 ankommer med mr Paik og 11 koreanerbørn fra KSS. Børnene er godkendt af danske myndigheder. Meget tyder på at det er de samme børn der omtales. Witthof har udtalt på kontaktudmødet den 14/11 1969 at mr Paik har givet udtryk for at han kun ville arbejde med Witt. Ingen gav på dette møde udtryk for at Witt-hoffs forhold til mr Paik var uheldigt eller lign under hensyn til at AC endnu ikke var oprettet. AC ~~er~~ har i øvrigt ej heller bemyndigelse til formidling af ikke-europæiske børn. Jmt bliver fmtl allerede på nyværende tidspunkt nød til at reagere. Da forholdet er

19 nr.

Just. min.  
7.  
eksp. ktr.



\*TB hør på meddelelse den 28/11 69  
oplyst at Aam tlf havde tilkendegivet  
at såfremt AC fik fremtidig  
ret vilh AC optage kontakt med GB  
om en arbejdsdeling.

bedst til AC, må jmt tlf kunne få en redegørelse fra Aaen eller witthof om hvem der oprindeligt har bragt børnene til forældre har formidlet kontakten og om de kommende adopti forældre er fra GB eller AB. Forinden må TB fmlt høres om spm.  
forelægges under henvisning hertil.

14/4 1970 SA

Fr

Social rådg Helsted GB opl tlf jfr notat, at de ti børn er grp II børn.

GB ønsker kontaktudmøde før Brems rejse til Korea den 23/4 1970 - Det kan ikke ske.

GB indkaldes til kontaktudv møde den 29/4 kl 1600 ( efter AC).

Ktch ønsker spm om sundhedsstyrelsens deltagelse undersøgt.

I Sagen om Terre-des-hommes/69-4159-43 er SHS hørt om man stadig ønsker observationsperiode for koreanske børn.

I ~~sp~~ påtegning af 11/3 1970 anføres det at man fortsat er af den opfattelse at en observationstid er den sikreste garanti imod spredning af smitsomme sygdomme, men at man e.o. kan tiltræde at dette undlades for koreanske børn rent forsøgsvis. idet man dog ønsker for skelløse betingelser opfyldt, herunder/ <sup>bl.a.</sup> køppevaccination og forsvarlig lægeundersøgelse, samt at plejeforældre opfordres til at lade børnene undersøge af egen læge, herunder for tuberkulose.

GB v/ socialrådgiver Lund Andreasen giver tilsagn om at Brems vil møde kl 1600 ( GB skal have generalforsamling samme aften op Lund Andreasen).

Begræftelse udsendt den 23/4 1970.

NR: På kontaktudvalgsmødet den 29/4 1970 var der enighed om at GB ~~ikke~~ fik udvidet bemyndigelsen til at omfatte formidling af reanske børn i samarbejde med HAP.

Af mit tlf-notat over samtale med SHS v/ Kreutzfeldt fremgår det at SHS nærer betæn

OL så gerne at SHS blev hørt i disse sager.  
Jmt har i TdH sagen (69-4159-43) hørt SHS  
og tilkendegivet af jmt nærmest var tilbøjel  
til at opgive kravet om observation.  
SHS svarede at man egentlig ønskede af fasth  
lde en kortere observationsperiode, men e.o  
kunne gå med til at tillade TdHs program  
idet man dog stillede en række betingelser.  
Det er derfor nok nødvendigt at høre SHS,  
idet jmt må fremhæve den voldsomme vækst i  
grp II børn ( kan ses af acvisomtale) og at  
kontaktudvalget er enig om at tillade.  
Forelægges.

29/4 1970 S.

Efter GB's general for. d. 29/4-70  
har vi sendt sk. med anmodn.  
om en nærm. redegørelse for  
foren.'s fremdrige virksomhed.  
Denne sag skal være på  
GB's svar.

Blev 14 dage

Intaget

2/5-70

Ikst: blev 14 dage på overvejelse

20/5 70 JMW

Blev 1 ud på

GB's chsk. ord. gen. for

26/5-70 JMW

FR: Dr.Kreutzfeldt har idag ringet og oplyst, at SHS ~~sk~~ p.t. har nok at tænke paa pga den  nordmand, som er indlagt paa , og SHS ~~kan~~ kan derfor ikke i øjeblikket tage still til den telefoniske forespørgsel fra GB. Indtil videre maa man derfor henholde sig til det i bemyndigelse til GB stilledé vac.krav.

SHS har ikke noget imod, at sagen behandles paa sæd vanlig vis ved skriftlig henvendelse.

Øsv angaar de børn som ev maatte være undervejs kunne SHS gaa med til, at det paalagdes GB at sørge for, at børnene blev vacc.straks efter at de var ankommet (vacc.hos egen læge eller -helst- paa Serum instituttet).

~~føxxbørnxsomxmaatxxkexvæxx~~  
Dette sidste var dog kun en nødløsning og maatte ikke bruges til at omgaa de fastsatte regler, dvs fsv angaar børn, som endnu ikke er afsendt fra Korea

Hst: tlf meddele ~~gb~~ GB dette, samt anmode dem om, fsv de ønsker spm yderligere dyrket, da ~~at~~ indsende en skriftl redegørelse (herunder udførlig oplysn om-og ev dok.for-de koreanske myndgh's indstill til vacc.spm.)

9/9 70 Wa.

*Tale om hvad  
du skal sige des SW*

FR: GB ~~xxx~~ underrettet om, at SHS indtil videre fastholder vacc.kravet. GB vil/rejse sagen skriftl overf ~~nu~~ jmt.

GB nævnte intet om, hvorvidt ~~er~~ der er børn paa ve Jeg kom derfor ikke ind paa SHS's "nødløsn" (efter aftale med fm Wiese.)

Hst: ~~anlægges.~~  
*i pds.*

9/9 70 Wa.

19 nr.

Just. min.  
7.  
eksp. ktr.

*svig 10/9-70 SW*

Adoptionsudvalget: DanAdopt og Holt

BILAG 5.  
53.5



**DANADOPT**

---

GENERELT

---

FORUNDERSØGELSE

En forundersøgelse er nødvendig for alle adoptionsansøgere. Den tjener til at sikre barnet de bedst mulige vilkår. Forundersøgelsen foretages af socialcentret i Deres amtskommune (i Københavns kommune: Magistraten, i Frederiksberg kommune: Det Sociale Udvalg). Adoptionsrådet i socialcentret afgør på grundlag af den stedfundne forundersøgelse, om ansøgerne kan godkendes som adoptanter. I forundersøgelsen indgår en udtalelse fra social- og sundhedsforvaltningen i Deres kommune.

GODKENDELSE

Forundersøgelsen varer erfaringsmæssigt fra  $\frac{1}{2}$ -1 år. Godkendelsen er gyldig i 1 år fra samrådsafgørelsen, hvorefter sagen skal tages op til fornyet vurdering. Har man i mellemtiden passeret aldersgrænsen, foreligger der mulighed for afslag. DANADOPT kan ikke garantere formidling af et barn, inden man falder for aldersgrænsen i forhold til det ønskede barns alder. Det vil derfor være et ansøgerpars egen afgørelse, om man vil starte sag med risiko for, at denne på et senere tidspunkt må stoppes, fordi en af ansøgerne har nået aldersgrænsen.

AFSLAG

I tilfælde af afslag kan dette ankes til Adoptionsnævnet.

SÅDAN SIGER REGLERNEBOPÆL

Ansøgerne skal have bopæl i Danmark.

MINIMUMSALDER

25 år.- Forundersøgelse kan tidligst påbegyndes  $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$  år før man fylder 25 år.

MAKSIMUMSALDER

Barn fra 0-3 år (1. barn): Godkendelse kan som hovedregel ikke opnås, dersom hustruen hhv. ægtemanden på tidspunktet for forundersøgelsens afslutning, dvs. forelæggelsen for samrådet, er fyldt 38 hhv. 40 år.

Barn fra 0-3 år (2. barn): En mindre fravigelse af ovennævnte aldersgrænser kan accepteres, hvis 1. barn blev hjemtaget, inden ansøgerne var fyldt 38 hhv. 40 år, og hvis der hurtigt efter er blevet ansøgt om barn nr. 2.

Barn fra 3-7 år: Overskridelse af de ovennævnte aldersgrænser vil kunne accepteres efter en konkret vurdering af ansøgernes forhold, hvori bl.a. indgår om ansøgerne ved egne børn eller adoptivbørn har erhvervet en sådan erfaring med børn, at de i særlig grad må anses for egnede til at modtage et større barn. Aldersgrænserne på godkendelsestidspunktet vil herefter være:

|               |          |
|---------------|----------|
| Barn på 4 år: | 39/41 år |
| Barn på 5 år: | 40/42 år |
| Barn på 6 år: | 41/43 år |
| Barn på 7 år: | 42/44 år |

ÆGTESKABETS  
VARIGHED

Forundersøgelse kan som hovedregel først påbegyndes, når ansøgerne har været gift i 5 år eller inklusive ægteskab har levet sammen i en tilsvarende periode og kan dokumentere dette. Folkeregisterattest for begge skal vedlægges ansøgningskemaerne.

SAMLEVERE

Sag kan kun påbegyndes, hvis man ved folkeregisterattest kan dokumentere 5 års samliv. Endvidere skal man på forhånd afgive skriftlig erklæring om, at man agter at indgå ægteskab. Ægteskab skal være indgået, inden sagen efter endt forundersøgelse forelægges samrådet.

ENLIGE

Enlige ansøgere kan ikke godkendes. I øvrigt accepterer ingen af DANADOPTs kontakter enlige.

KRONISKE  
SYGDOMME

Visse stationære lidelser kan afskære ansøgere fra godkendelse. Inden De starter sag i DANADOPT, bør De i sådanne tilfælde forhøre i Deres socialcenter, om man på forhånd kan udelukke godkendelse.

ANTAL BØRN  
I FORVEJEN

Familier med 3 eller flere børn, det være sig biologiske, adopterede og/eller varigt anbragte plejebørn, kan som hovedregel ikke godkendes. Det samme gælder familier med 2 adoptivbørn.

SAGEN STARTES SÅLEDESTILMELDING

Optagelse på DANADOPTs ansøgningsliste sker ved indsendelse af vedlagte oplysningsskemaer i 2 eksemplarer (det 3. må De beholde) samtidig med indbetaling af optagelsesgebyret på kr. 600 og administrationsgebyret på kr. 2.400, altså i alt kr. 3.000.- De vil modtage meddelelse fra DANADOPT, når Deres sag er blevet indsendt til forundersøgelse i Deres socialcenter.

HVIS SAMLIV  
IKKE HAR VARET  
I 5 ÅR

Såfremt De ikke opfylder kravet om 5 års samliv, vil vi normalt vente med at indsende Deres sag til forundersøgelse, indtil dette krav er opfyldt. Hvis De ønsker sagen indsendt til forundersøgelse, selvom samlivskravet endnu ikke er opfyldt, foreslår vi, at De, inden De indsender ansøgningskemaer til DANADOPT, indhenter forhåndstilsagn fra Deres socialcenter, om man vil indlede forundersøgelse, selvom samlivskravet endnu ikke er opfyldt. I bekræftende fald bedes De ved indsendelse af ansøgningskemaerne til DANADOPT udtrykkeligt anføre, at De ønsker sagen indsendt til forundersøgelse straks.

UOPFYLDTE KRAV  
I ØVRIGT

Hvis der er andre af de nævnte krav, De ikke umiddelbart opfylder, foreslår vi som ovenfor nævnt, at De, inden De indsender ansøgning til DANADOPT, først forhører Deres socialcenter om mulighederne for at få en forundersøgelse foretaget på det foreliggende grundlag.

ANDRE  
ORGANISATIONER

Man kan godt være tilmeldt mere end een formidlende organisation, men vi skal gøre opmærksom på, at det er spild af kapacitet, tid og penge, hvis De starter forundersøgelse gennem flere end een af de eksisterende formidlende organisationer, idet forundersøgelsen under alle omstændigheder skal foretages af eet og samme socialcenter, som kun kan sende sagens godkendte akter til een organisation med henblik på formidling af barn. Der kan kun formidles 1 barn på een og samme forundersøgelse. Fremsendelse af en families godkendte akter til flere end een af de formidlende organisationer kunne medføre, at der til samme familie blev bragt et barn i forslag fra begge organisationer samtidig, hvoraf kun 1 barn måtte anvise, og det andet barn måtte i så fald afvises. Ikke alene ville dette være urimeligt over for barnet og betyde en reel forsinkelse af dets mulighed for anbringelse i en familie, men det ville også medføre unødigt ekstraarbejde for de involverede organisationer både her og i barnets hjemland.



GODKENDELSE  
AF ANSØGERNE  
I BARNETS HJEMLAND

Efter endt forundersøgelse og godkendelse af en familie sender socialcentret sagens godkendte akter til DANADOPT, som efter oversættelse sender disse til udlandet, når dette er muligt. Selvom der foreligger godkendelse fra dansk side, betyder dette ikke nødvendigvis, at de udenlandske myndigheder accepterer familien. Det sker, at udlandet forlanger supplerende oplysninger på en familie, ligesom det forekommer, at en familie helt afvises.

GODKENDELSE  
AF BARNET  
I DANMARK

Et barn, der fra udlandet stilles i forslag til en familie, skal på grundlag af de foreliggende lægelige og sociale oplysninger godkendes af socialcentret som adoptionsegnet for den pågældende familie. Først når socialcentret har godkendt dette, vil barnets akter blive forelagt den pågældende familie. Accepterer man barnet, indhenter socialcentret plejetilladelse fra det sociale udvalg i Deres kommune og giver Rigspolitiet/Tilsynet med Udlændinge meddelelse om, at man har godkendt den påtænkte adoption. Herefter søger DANADOPT indrejsetilladelse til barnet samt sørger for, at de nødvendige afkaldspapirer fra barnets forældre/værge, pas, visum m.v. ordnes i udlandet. Derefter kan forberedelserne til barnets afrejse begynde. De nævnte formaliteters ekspeditionstid varierer fra 1-6 måneder, men er somme tider længere.

TILBAGEBETALINGS-  
REGLER HVIS  
SAGEN AFBRYDES

Det indbetalte OPTAGELSESGEBYR tilbagebetales ikke.

Skal sagen slettes, inden den er blevet indsendt til forundersøgelse i socialcentret, tilbagebetales ..... kr. 2.400,-

Skal sagen slettes eller stilles i bero under forundersøgelse, tilbagebetales ..... kr. 2.400,-

Får De afslag på godkendelse, tilbagebetales ..... kr. 2.400,-

Skal sagen slettes/stoppes, efter at DANADOPT har modtaget Deres godkendte akter fra socialcentret, tilbagebetales .... kr. 1.000,-

Efter hjemtagelse af barn sker ingen tilbagebetaling.

HVOR LÆNGE VARER DETVENTETID

Ventetiden fra godkendelse af ansøgerne foreligger, og til et barn kan bringes i forslag, er generelt vanskelig at forudsige, idet så mange forhold spiller ind. Et kontaktsted kan med kort varsel glide ud af billedet, ligesom nye kontaktsteder kan dukke op. Til orientering kan dog oplyses, at der i 1978 i de fleste tilfælde kunne bringes et barn i forslag inden for  $\frac{1}{2}$ -1 år efter at ansøgernes godkendelse forelå. Dette skyldes nok især, at mange familier selv kunne rejse ud og hente barnet (Indonesien). Derved har der været så meget mindre pres på de øvrige kontaktsteder, hvor forældrenes personlige afhentning af barnet ikke krævedes. Vi håber, at denne tendens vil fortsætte.

DRENG ELLER PIGE

De kan sandsynligvis afkorte ventetiden noget ved ikke at ønske barn af et bestemt køn.

BARNETS ALDER

Antallet af ansøgere, der ønsker barn under 1 år, er enormt stort i forhold til antallet af spædbørn fri til adoption. Som en nødvendig konsekvens heraf skelnes der i ansøgningskemaet, som De skal udfylde, ikke længere mellem 0-1 år og 0-2 år for det ønskede barns vedkommende. De kan således kun sætte X ved en fællesgruppe 0-2 år og opefter. Skulle De på trods heraf alligevel give udtryk for ønsket om et barn fra 0-1 år, må De påregne en længere ventetid, uden at vi kan sige hvor meget, eller om der overhovedet bliver tale om en længere ventetid.

Det er ikke DANADOPTS hensigt at presse Dem til at modtage et barn af et køn og i en alder, De slet ikke ønsker, men vi ser os alligevel nødsaget til at gøre Dem opmærksom på spørgsmålet, så De kan overveje og drøfte Deres ønsker nøje og realistisk med socialcentret under forundersøgelsen.

HVOR KOMMER BØRNENE FRAE U R O P AGrækenland

Der er kun tale om få børn til udlandsadoption og flest drenge. Endvidere vil det mest dreje sig om børn, som ikke kan placeres i græske familier. Nogle af disse børn har sædvanligvis et lettere handicap, f.eks. en mindre hjertelidelse, syns- eller hørepøblem, eller det kan dreje sig om et rask barn, hvis far eller mor har en sindssygdom eller er åndeligt tilbage. -- Begge adoptivforældre skal tage til Athen efter barnet. Sagens behandling og ophold vil strække sig over ca. 6 uger. Den ene af forældrene kan muligvis tage hjem efter 3-4 uger. De skal kunne tale engelsk eller fransk nogenlunde. DANADOPTs hjemtagelsesgebyr er kr. 3.000.- hvortil kommer adoptionsomkostningerne i Grækenland samt Deres rejse- & ophold, som formentlig vil beløbe sig til ca. 25-30.000 kr. udover de førnævnte 3.000 kr.

Ø S T E NKorea

Ingen specielle krav.  
Børnene bringes hertil med ledsager.  
Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.-

Indien

Ingen specielle krav.- Der er flest piger.  
Børnene bringes hertil med ledsager.  
Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.-

Indonesien

Mange børn (flest drenge) frigives til adoption. Man skal være medlem af Folkekirken eller andet anerkendt trossamfund. Barnet skal hentes i Indonesien, helst af begge forældre, men evt. kun den ene. Formidlingsgebyr kr. 10.000.- hvortil kommer rejseudgifter på ca. 7.000 kr. pr. person incl. hotel. Herudover skal De regne med ca. 100 kr. om dagen til forplejning pr. person. Opholdets varighed 10-20 dage. Se i øvrigt nærmere om disse rejser på side 9.

Mauritius

Ingen specielle krav.- Der kan kun formidles et meget ringe antal børn. Børnene er fortrinsvis af indisk afstamning. Børnene bringes hertil med ledsager.  
Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.-

Philippinerne

Ingen specielle krav.- Der kan kun formidles et meget ringe antal børn og kun drenge. Børnene bringes hertil med ledsager.  
Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.-

fortsættes.

S Y D - & M E L L E M -  
A M E R I K A

Colombia

Ingen specielle krav.- Den overvejende del af befolkningen er mestizer, dvs. en blanding af en hvid og en indianer. Børnene bringes hertil med ledsager. Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.- men vil muligvis blive forhøjet.

El Salvador

Ingen specielle krav.  
Befolkningen som i Colombia.  
Her er kun ganske få børn til adoption.  
Børnene bringes med ledsager.  
Hjemtagelsesgebyr kr. 16.000.-

--oOo--

HAR DE SELV  
EN KONTAKT  
I UDLANDET

Hvis De selv har en kontakt i udlandet, hvorfra De mener at kunne få et barn anvist, stilles der visse betingelser til en sådan kontakt. Og under alle omstændigheder kræves der forundersøgelse og godkendelse af både Dem selv og barnet, inden barnet bringes her til landet. Forsøg på at omgå dette krav er ikke blot ulovligt, men kan ende i tragedie både for Dem og barnet. Det er der flere eksempler på.

Ønsker De selv at køre sagen med Deres egen kontakt i udlandet, skal De skaffe et pålideligt skriftligt tilsagn fra en person eller myndighed i barnets hjemland om, at man er villig til at anvise Dem et barn til adoption. Denne erklæring skal forelægges Deres socialcenter, før socialcentret kan indlede forundersøgelse.

OBS. En forudsætning for at De selv sammen med socialcentret kan køre sagen er, at den pågældende kontakt ikke i forvejen har samarbejdsaftale med en af de eksisterende danske adoptionsformidlingsorganisationer. I så fald skal sagen køres af den pågældende organisation.

DANADOPT kan i nogle tilfælde føre en sådan sag for Dem (gruppe-II-sag). Formidlingsudgifterne - udover det obligatoriske optagelses- & administrationsgebyr - udgør:

Tyskland: kr. 3.000.- der afkræves, når konkret barns akter foreligger. Når DANADOPT har ordnet alle formaliteter, henter De barnet for egen regning.  
Øvrige lande Som Tyskland plus omkostninger i barnets hjemland.

HVAD DÆKKER  
FORMIDLINGS- /  
HJEMTAGELSE-  
GEBYRET

Udover udgifterne ved formidlingsarbejdet herhjemme, herunder drift af kontor, etablering af nye kontakter m.v. dækker beløbet på 16.000 kr. udgifter ved barnets pleje og pasning i hjemlandet fra det tidspunkt, hvor det bringes i forslag, og indtil det kan hjemtages, samt lægeundersøgelser, advokat/dommersalær, pas, visum, rejseomkostninger for barn og ledsager m.v. Hvor gebyret er på 10.000 kr. dækker dette de samme udgifter med undtagelse af rejsen for barn og ledsager.

De samlede omkostninger varierer fra land til land, og de nævnte beløb, der opkræves, efter at De har accepteret det pågældende barn, er et gennemsnitsbeløb. I det omfang, der måtte fremkomme et overskud, vil dette blive anvendt til hjælpeforanstaltninger i udlandet for vanskeligt stillede børn, for hvem adoption ikke er mulig.

Ved anvisning af 2 børn på een gang, vil formidlingsudgifterne som regel være det dobbelte.

Der tages forbehold over for eventuel regulering af de nævnte beløb.

ANDRINGER  
I ANSØGERNES  
FORHOLD

Sker der ændringer i ansøgerens personlige forhold såvel under som efter forundersøgelsen, såsom f.eks. graviditet, modtagelse af plejebørn, alvorlig sygdom, arbejdsløshed, separation m.v., skal meddelelse herom øjeblikkelig gives til DANADOPT. Medfører den pågældende ændring, at sagen skal slettes, vil der blive afregnet efter de på side 4 anførte regler. Skal sagen blot stilles i bero og eventuelt genoptages på et senere tidspunkt, kan De selv vælge, om De ønsker afregning straks eller senere. Ønsker De afregning straks, skal der ved eventuel genoptagelse af sagen indbetales nyt administrationsgebyr (ikke optagelsesgebyr). Ønsker De sagen i bero uden afregning, kan sagen inden for 1 år genoptages og køre videre på det stående gebyr, selv om der evt. skal foretages en supplerende forundersøgelse. Hengår der mere end 1 år, inden en uafregnet sag genoptages, vil ansøgerne, såfremt administrationsgebyret i mellemtiden er sat op, blive afkrævet differencen.

ADRESSEÆNDRING bedes meddelt DANADOPT omgående.

D A N A D O P T

Hovedgaden 24  
3460 Birkerød  
T e l e f o n  
(02) 81 63 33  
mellem 10-13



OPLYSNINGSSKEMA

til brug ved ansøgning om adoption  
af udenlandsk barn.

Skemaet bedes udfyldt (i 2 eksemplarer)  
på maskine eller med blokbogstaver.  
Til brug for den udenlandske kontakt  
bedes De vedlægge foto af Dem selv samt  
et par fotos af Deres bolig såvel indefra  
som udefra (2 sæt).

Hustruens

fulde navn: \_\_\_\_\_

fuldstændig postadresse: \_\_\_\_\_

primærkommune (hjemkommune): \_\_\_\_\_

amtskommune: \_\_\_\_\_

telefon (privat): \_\_\_\_\_

telefon (arbejdsplads): \_\_\_\_\_

pigenavn: \_\_\_\_\_

CPR-nr./fødselsdato: \_\_\_\_\_ fødested: \_\_\_\_\_

nationalitet: \_\_\_\_\_

medlem af Folkekirken: \_\_\_\_\_

evt. andet trossamfund: \_\_\_\_\_

stilling: \_\_\_\_\_

Vielsesdato: \_\_\_\_\_

Egtemandens

fulde navn: \_\_\_\_\_

telefon (arbejdsplads): \_\_\_\_\_

CPR-nr./fødselsdato: \_\_\_\_\_ fødested: \_\_\_\_\_

nationalitet: \_\_\_\_\_

medlem af Folkekirken: \_\_\_\_\_

evt. andet trossamfund: \_\_\_\_\_

stilling: \_\_\_\_\_

Har hustru været gift før? \_\_\_\_\_ Har manden været gift før? \_\_\_\_\_

Er der børn fra hustruens/mandens evt. tidligere ægteskab? \_\_\_\_\_

Hvem har forældremyndigheden over dette/disse? \_\_\_\_\_

I nuværende ægteskab har vi

\_\_\_\_\_ biologiske børn:

drengene født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

piger født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ adoptivbørn:

drengene født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

piger født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

fra (land): \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ plejebørn:

drengene født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

piger født: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Har De tidligere indgivet ansøgning om dansk adoptivbarn?  
I bekræftende fald, i hvilken af følgende institutioner?

Mødrehjælpen ..... \_\_\_\_\_  
Københavns Børne- & Ungdomsværn .. \_\_\_\_\_  
De Danske Plejehjemsforeninger ... \_\_\_\_\_  
Deres lokale socialcenter ..... \_\_\_\_\_

Har De tidligere søgt adoption gennem DANADOPT (j.nr.) \_\_\_\_\_

Har De tidligere søgt adoption gennem ADOPTION CENTER \_\_\_\_\_

Har De tidligere søgt adoption gennem TERRE DES HOMMES \_\_\_\_\_

Er De tidligere godkendt/underkendt som adoptanter af:

Mødrehjælpen ..... \_\_\_\_\_  
Københavns Børne- & Ungdomsværn .. \_\_\_\_\_  
De Danske Plejehjemsforeninger ... \_\_\_\_\_  
Deres lokale socialcenter ..... \_\_\_\_\_

Dato for godkendelse/afslag: \_\_\_\_\_ evt. j.nr. \_\_\_\_\_

ØNSKER VEDRØRENDE ADOPTIVBARNET:

sæt X

Køn: Underordnet ..... \_\_\_\_\_  
 Dreng ..... \_\_\_\_\_  
 Pige ..... \_\_\_\_\_

Alder: 0 - 2 år ..... \_\_\_\_\_  
 0 - 3 år ..... \_\_\_\_\_  
 0 - 4 år ..... \_\_\_\_\_  
 0 - 5 år ..... \_\_\_\_\_  
 0 - ? (angiv øverste grænse).. \_\_\_\_\_

Race: Der må kun sættes  eet  kryds!  
 Hvid, europæisk udseende ..... \_\_\_\_\_  
 (lang ventetid)  
 Underordnet ..... \_\_\_\_\_

Ønskes tvillinger ell. søskende? (muligheden eksisterer, men sjældent) \_\_\_\_\_  
 Maksimumalder ..... \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_  
 (udfyldes  kun  hvis der ønskes bestemt land)

Kan De i givet fald selv hente barnet: NEJ \_\_\_\_\_ JA \_\_\_\_\_ BEGGE \_\_\_\_\_  
 HUSTRUEN \_\_\_\_\_  
 MANDEN \_\_\_\_\_

Kan De acceptere barn med NEGROIDE TRÆK? NEJ \_\_\_\_\_ JA \_\_\_\_\_

Kan De acceptere barn med LETTERE HANDICAP? NEJ \_\_\_\_\_ JA \_\_\_\_\_

-----ooOoo-----

Ved indsendelse af dette skema (i TO eksemplarer) til DANADOPT betales kr. 600 i optagelsesgebyr og kr. 2.400 i adoptionsgebyr, altså i alt kr. 3.000 til delvis dækning af korrespondance, telefon, oversættelse m.v. DANADOPT forbeholder sig ret til at ændre gebyrernes størrelse.

VI ERKLÆRER OS INDFORSTÅET MED at følge DANADOPT's procedure i adoptionssagen, ligesom vi er klar over, at DANADOPT ikke kan garantere formidling af et barn.

VI ERKLÆRER OS INDFORSTÅET MED at overholde de krav, man fra udlandet stiller til os som adoptivforældre, herunder diskretion vedr. barnets baggrund; oplysninger herom vil ikke af os blive viderebragt til offentligheden via aviser, ugeblade, radio, fjernsyn m.v.

Dato: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Hustruens underskrift

\_\_\_\_\_  
 Mandens underskrift



REVISIONSFIRMAET POUL NOLSØ  
STATSAUTORISERET REVISOR

TORVET 7 . 8600 SILKEBORG . TELEFON (06) 82 81 22



BILAG 2.  
S. 3. 2.

D A N A D O P T

Årsregnskab for 1978

Resultatopgørelse

| Regnskab<br><u>1977</u> |                                     | <u>1978</u>       | Budget<br><u>1978</u> |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| <u>Indtægter</u>        |                                     |                   |                       |
| 230.500                 | Adoptionsgebyr                      | 205.300,00        | 240.000               |
| 40.500                  | Optagelsesgebyr                     | 49.200,00         | 60.000                |
| 30.000                  | Tilskud fra Socialstyrelsen         | 22.500,00         | 30.000                |
| 5.426                   | Diverse                             | <u>500,00</u>     |                       |
| 306.426                 |                                     | 277.500,00        | 330.000               |
| 118.130                 | Renter                              | 100.710,49        | 120.000               |
|                         | Gevinst udtrukne obligationer       | 21.505,00         |                       |
| 32.858                  | Kursregulering "                    | <u>28.596,44</u>  |                       |
| 457.414                 |                                     | <u>428.311,93</u> | <u>450.000</u>        |
| <u>Udgifter</u>         |                                     |                   |                       |
| 516.685                 | Løn (refusion 17.741,00 er fragået) | 418.721,24        | 540.000               |
| 1.548                   | ATP                                 | 1.281,00          | 2.000                 |
| 16.803                  | Kontorudgifter, personaleudgifter   | 20.176,02         | 20.000                |
| 9.298                   | Fotokopieringsmaskine               | 16.016,53         |                       |
| 23.791                  | Oversættelse m.v.                   | 30.665,15         | 25.000                |
| 13.267                  | Telefon                             | 12.453,74         | 18.000                |
| 10.797                  | Porto                               | 14.669,51         | 15.000                |
| 3.980                   | Annoncer og reklame                 | 3.132,74          | 5.000                 |
| 4.134                   | Forsikringer                        | 7.132,25          | 5.000                 |
| 8.224                   | Informationsudgifter og konferencer | 39.867,82         | 15.000                |
| 5.000                   | Sagførere                           | 0,00              | 5.000                 |
| 16.000                  | Revision                            | 18.227,50         | 18.000                |
| 34.501                  | Husleje, incl. varme, el og tæpper  | 56.692,65         | 50.000                |
| 17.773                  | Bestyrelsesmøder m.v.               | 13.337,50         | 20.000                |
| 2.342                   | Depotgebyr og renter                | 2.793,39          | 3.000                 |
| 2.477                   | Diverse udgifter                    | <u>3.926,87</u>   | <u>3.000</u>          |
| 686.620                 |                                     | <u>659.093,91</u> | <u>744.000</u>        |
| -229.206                | Underskud                           | -230.781,98       | -294.000              |
| 7.075                   | Afskrivning inventar                | <u>4.325,00</u>   | <u>5.000</u>          |
| 236.281                 |                                     | -235.106,98       | -299.000              |
| 208.471                 | Nettoindtægter vedr. kontaktsteder  | <u>214.217,81</u> | <u>185.000</u>        |
| - 27.810                | <u>Underskud</u>                    | - 20.889,17       | -114.000              |
| =====                   |                                     | =====             | =====                 |

Status 31/12 1978

A K T I V E R

Omsætningsformue

Kasse-, giro- og bankindestående 187.345,30

Obligationsbeholdning:

|                                                                     |                   |              |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|
| 145.000, 10% Østifternes Kreditforening<br>17. s. 1981 a kurs 92    | 133.400,00        |              |
| 180.000, 7% Byggeriets Realkreditforening<br>15. s. 1994 a kurs 57½ | 103.500,00        |              |
| 72.000, 10% Kreditforeningen Danmark<br>41. s. 1983 a kurs 86¾      | 62.460,00         |              |
| 84.000, 7% Kreditforeningen Danmark<br>41. s. 1983 a kurs 87¾       | 73.290,00         |              |
| 166.000, 10% Kreditforeningen Danmark<br>41. s. 1984 a kurs 84      | 139.440,00        |              |
| 143.000, 7% Kreditforeningen Danmark<br>41. s. 1984 a kurs 82½      | 117.617,50        |              |
| 117.000, 7% Kreditforeningen Danmark<br>41. s. 1985 a kurs 80½      | 94.185,00         |              |
| 427.000, 10% Dansk Statslån 1976/81<br>a kurs 90½                   | <u>385.367,50</u> | 1.109.260,00 |

1.334.000

Diverse tilgodehavender:

|                           |                  |           |
|---------------------------|------------------|-----------|
| Husleje, depositum        | 15.000,00        |           |
| Forudbetalte gebyrer m.v. | <u>15.782,98</u> | 30.782,98 |

Omsætningsformue ialt 1.327.388,28

Anlægsformue

|                |  |                 |
|----------------|--|-----------------|
| Kontorinventar |  | 14.419,15       |
| - afskrivning  |  | <u>4.325,00</u> |

Anlægsformue ialt 10.094,15

Aktiver ialt 1.337.482,43  
=====

P A S S I V E R

Gæld

Diverse kreditorer:

Skyldige udgifter 34.639,00

Forudbetalt af adoptanter for hjemtagelse af børn 136.362,00

171.001,00

Reserverede adoptionsgebyrer for sager til undersøgelse 170.800,00

Særlige henlæggelser

Reservationer for kontaktsteder, saldo 1/1-78 268.930,97  
+ henlæggelse 31/12-78 175.000,00 443.930,97

Egenkapital

Saldo 1/1-78 572.639,63

- underskud iflg. resultatopgørelsen 20.889,17

551.750,46

Passiver ialt

1.337.482,43

Bestyrelsen for

D A N A D O P T

Birkerød, den 20. februar 1979



Flemming Tvermoes  
formand



Jens Jacob Helms  
næstformand



Tage Vilstrup Lind  
kasserer



Anne Marie G. Petersen



Inger Lund Andresen



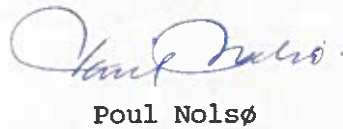
Ejvind Bennike

Foranstående årsregnskab, som vi har revideret, er i overensstemmelse med bogføringen.

Aktivernes tilstedeværelse har vi konstateret.

Silkeborg, den 20. februar 1979

Revisionsfirmaet Poul Nolsø  
statsautoriseret revisor



Poul Nolsø

Kontaktsteder

| <u>1977</u> |               | <u>1978</u>       | <u>Budget</u><br><u>1978</u> |
|-------------|---------------|-------------------|------------------------------|
| (1.000kr.)  |               |                   | (1.000kr.)                   |
|             | Mauritius:    |                   |                              |
| 84          | indbetalinger | 28.000,00         | 84                           |
| <u>89</u>   | udbetalinger  | <u>30.467,78</u>  | <u>80</u>                    |
| - 5         |               | - 2.467,78        | + 4                          |
|             | Costa Rica:   |                   |                              |
| 57          | indbetalinger | 5.940,00          | 84                           |
| <u>47</u>   | udbetalinger  | <u>9.331,60</u>   | <u>52</u>                    |
| + 10        |               | - 3.391,60        | + 32                         |
|             | Korea:        |                   |                              |
| 1.080       | indbetalinger | 1.069.634,00      | 1.120                        |
| <u>702</u>  | udbetalinger  | <u>599.947,33</u> | <u>845</u>                   |
| + 378       |               | + 469.686,67      | + 275                        |
|             | Indien:       |                   |                              |
|             | Calcutta:     |                   |                              |
|             | indbetalinger | 114.000,00        |                              |
|             | udbetalinger  | <u>93.900,12</u>  |                              |
|             |               | + 20.099,88       |                              |
|             | Bombay:       |                   |                              |
| 56          | indbetalinger | 42.000,00         | 112                          |
| <u>73</u>   | udbetalinger  | <u>34.248,21</u>  | <u>87</u>                    |
| - 17        |               | + 7.751,79        | + 25                         |
|             | Delhi:        |                   |                              |
|             | indbetalinger | 0,00              |                              |
|             | udbetalinger  | <u>421,93</u>     |                              |
|             |               | - 421,93          |                              |

|           |                                    |                  |           |
|-----------|------------------------------------|------------------|-----------|
|           | Philippinerne:                     |                  |           |
| 42        | indbetalinger                      | 9.000,00         | 56        |
| <u>30</u> | udbetalinger                       | <u>1.276,45</u>  | <u>37</u> |
| + 12      |                                    | + 7.723,55       | + 19      |
|           |                                    |                  |           |
|           | Indonesien:                        |                  |           |
|           | Jakarta:                           |                  |           |
|           | indbetalinger                      | 8.312,00         |           |
|           | udbetalinger                       | <u>5.120,25</u>  |           |
|           |                                    | + 3.191,75       |           |
|           |                                    |                  |           |
|           | Surabaya:                          |                  |           |
| 51        | indbetalinger                      | 23.430,00        | 112       |
| <u>36</u> | udbetalinger                       | <u>13.487,68</u> | <u>87</u> |
| + 15      |                                    | + 9.942,32       | + 25      |
|           |                                    |                  |           |
|           | Yogykarta:                         |                  |           |
|           | indbetalinger                      | 54.312,00        |           |
|           | udbetalinger                       | <u>42.205,04</u> |           |
|           |                                    | + 12.106,96      |           |
|           |                                    |                  |           |
|           | El Salvador:                       |                  |           |
| 14        | indbetalinger                      | 14.000,00        | 42        |
| <u>12</u> | udbetalinger                       | <u>8.790,42</u>  | <u>32</u> |
| + 2       |                                    | + 5.209,58       | + 10      |
|           |                                    |                  |           |
|           | Gaver til adoptions formidlere:    |                  |           |
| 73        | Holt Korea                         | 54.864,70        | 50        |
| 26        | Faste kontaktsteder                | 65.099,07        | 72        |
| 0         | Nye kontaktsteder                  | 0,00             | 40        |
| <u>13</u> | Diverse (bl.a. Frelsens Hær)       | <u>15.569,66</u> | <u>28</u> |
| - 112     |                                    | - 135.533,43     | - 190     |
|           |                                    |                  |           |
|           | Repræsentation vedr. udenl. gæster |                  | - 15      |
|           |                                    |                  |           |
|           | Diverse indbetalinger              | 1.376,25         |           |
|           | Tyske børn uden familie            | 4.052,53         |           |
|           | Diverse udbetalinger               | <u>2.003,67</u>  |           |
|           |                                    | - 4.679,95       |           |

|           |                                                    |                   |       |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------|-------|
| 283       |                                                    | + 389.217,81      | 185   |
|           |                                                    |                   | ===== |
| <u>75</u> | Henlæggelse til reservationer<br>for kontaktsteder | <u>175.000,00</u> |       |
| + 208     | Nettoindtægt vedr. kontaktsteder                   | + 214.217,81      |       |
| =====     |                                                    | =====             |       |